S. E. inauguró ayer la Carretera Panamericana; es la culminación de una gran política caminera

El Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González, inauguró ayer el tramo de más de 400 kilómetros que va de Santiago a La Serena de la Carretera Panamericana. "La construcción y pavimentación de esta carretera —dijo Su Excelencia en su discurso—, permitirá la explotación intensiva de terrenos que hasta ahora no se cultivaban, y que una producción agrícola que antes no podía llegar a Santiago o Valparaíso en forma económica, pueda ser transportada en pocas horas a esos centros de consumo". Se refirió también el Excmo. señor González Videla a la labor de su Gobierno en materia de vialidad. "Casi dos mil kilómetros —dijo— de nuevos caminos construídos; más de 22 mil kilómetros de caminos que han sido reparados; casi cinco millones de metros cuadrados de pavimentación de caminos; más de 130 mil kilómetros de caminos que han sido conservados y con estudios ya listos, que abrirán a la economía nacional casi cinco mil kilómetros de nuevas carreteras, son los grandes totales de la obra que mi Gobierno ha llevado a la realidad en estos seis años que terminan en breves días más".

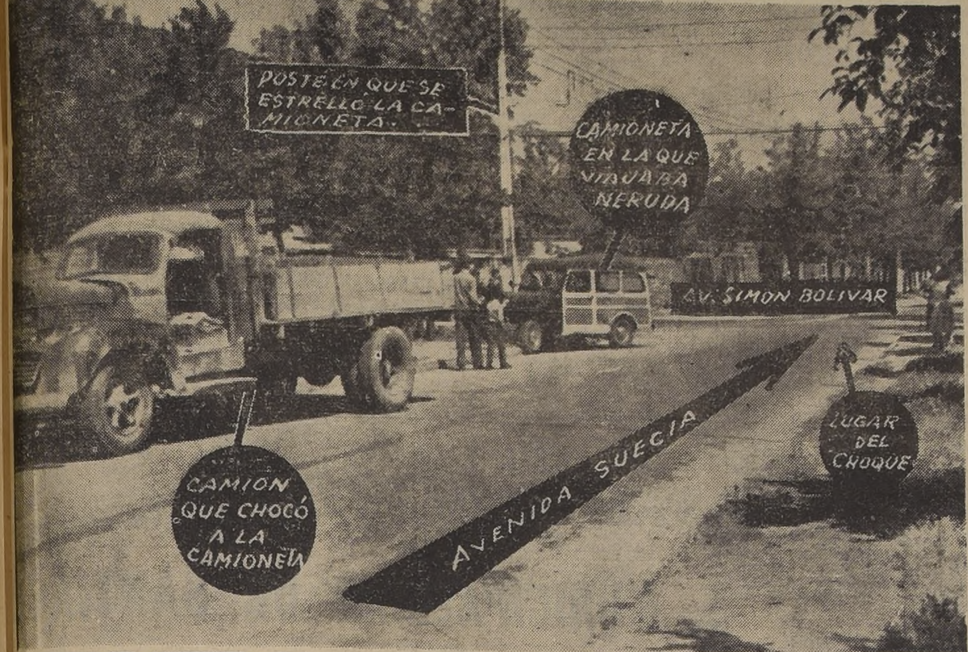
En la ceremonia inaugural, que tuvo lugar ayer tarde en la confluencia del nuevo camino con el que une a Polpaico con Quilapún, estuvieron presentes los Ministros de Obras Pú-

(A la página 6 — Columna 4)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: BUENO
EDICION DE 22 PAGINAS

LA NACION

MARTES 28 DE OCTUBRE DE 1952
SANTIAGO DE CHILE
Precio: $ 4.-



ESCENARIO DEL ACCIDENTE.— En la esquina de Simón Bolívar con Suecia ocurrió ayer, poco después del mediodía, el accidente en que casi perdió la vida el poeta Pablo Neruda. Después de chocar con un camión, el station-wagon del poeta se estrelló contra un poste, sufriendo el poeta la fractura de un brazo, y su esposa, heridas de consideración, que la mantenían hasta anoche en estado grave.

Poeta Pablo Neruda y su esposa, heridos al chocar su coche con un camión

Diez minutos después del caluroso mediodía de ayer, estuvieron a punto de perder la vida en un accidente de tránsito, el poeta Pablo Neruda y su esposa, Delia del Carril, más conocida como "La Hormiguita". Viajaban hacia el centro en un station-wagon "Willy Overland" con motor Ford, modelo 1949, de propiedad del poeta, y que manejaba Jorge Palacios, hombre que siempre había mostrado mucha cautela desde que estaba al servicio del ex senador. En Suecia con Simón Bolívar, la camioneta fué embestida por un pesado camión, que marchaba vacío a una velocidad calculada en 60 kilómetros. El poeta sufrió la fractura del brazo derecho, y su esposa heridas múltiples en el cuerpo, conmoción cerebral, fractura del tobillo y una pérdida temporal de la memoria.

Pablo Neruda, después de estar hospitalizado durante siete horas en la Posta de Ñuñoa, fué autorizado anoche para ser llevado hasta su casa en la Avenida Los Guindos 164. "La Hormiguita" en cambio, herida de extrema gravedad, sigue en estado muy delicado en la Asistencia Pública.

El domingo el poeta había asistido con Delia a un almuerzo que se efectuó en la Maison de France, en homenaje a Guillermo del Pedregal, que abandonaba la presidencia de la Agrupación Chilena de Ayuda a la Democracia Española. En la noche del domingo, el poeta llamó a su amigo, el periodista y abogado Carlos Vassallo Rojas, invitándolo a cenar.

LA MAÑANA TRAGICA.— El despertar de ayer en la casa de Los Guindos, fué el normal y corriente en un día lunes. En ella residía el poeta junto con su esposa y su hermana Laura Reyes, pues su tradicional refugio de Michoacán no lo ocupa ahora. A las 9 de la mañana, el poeta se sirvió su desayuno. Después, una rápida ducha fría, y luego, a la máquina de escribir, para seguir con dos libros de poemas que está realizando. Uno sobre Chile y el otro sobre Capri.

Cerca de las 11, el poeta interrumpió su trabajo. Sobre su deportiva camisa se colocó un vestón a cuadros, y se dispuso a emprender, junto con su esposa, la marcha hacia el centro de la ciudad, donde estaba invitado a un almuerzo. En su station-wagon ZH-289, que manejaba Palacios, de 34 años, soltero, inició el viaje poco antes de mediodía.

A las 12.10 horas, mientras el vehículo se desplazaba a cuarenta kilómetros por hora, por Simón Bolívar, ocurrió el accidente. Al llegar al cruce con Suecia, surgió imprevistamente, y a una velocidad calculada por la policía, en sesenta kilómetros por hora, un camión descargado que manejaba Humberto Lemus Soto.

Chocó a la camioneta del poeta en el costado derecho. A raíz de la violencia del impacto, el station-wagon estuvo a punto de volcarse, yéndose finalmente con su parte posterior derecha sobre un poste de luz de la calle Suecia que estaba a cuatro metros del sitio donde ocurrió la colisión. El poeta y su esposa, que viajaban en la parte posterior del vehículo, resultaron heridos precisamente a raíz de este segundo choque, en que se quebraron algunos vidrios del vehículo.

A LA POSTA DE ÑUÑOA.— El poeta y su esposa fueron trasladados de inmediato a la Posta de Ñuñoa, donde se constató la gravedad de sus lesiones. Media hora después del accidente, Pablo Neruda, ya algo recuperado, recibió la visita de su hermana Laura; la del escritor Angel Cruchaga Santa María; la de Aída Figueroa de Inzunza, hija del abogado Rafael Figueroa; la del periodista y abogado Carlos Vassallo Rojas; de Héctor Fuenzalida, de la Universidad de Chile; de Jorge Bello, de la revista "Pro-Arte"; la del escritor Julio Salcedo, y de muchas otras personas, políticos e intelectuales, que durante toda la tarde de ayer desfilaron junto al lecho del poeta.

(A la página 2 — Columna 2)

ORTIZ CORRE EN CIRCUITO DEL PARQUE

El gran volante chileno Bartolomé Ortiz, merecidamente llamado el "campeón de las rutas de América" por su reciente triunfo en el Perú, fué invitado ayer por el Alcalde de Santiago para que participe en el "Circuito Parque Cousiño", que será uno de los números deportivos cumbres del programa popular de la Transmisión del Mando.

El jefe comunal dirigió por intermedio de la Embajada de Chile en Lima la siguiente comunicación a Ortiz:

"Bartolomé Ortiz, Lima. — Alcalde de Santiago lo felicita efusivamente y le pide participación en el Circuito Parque Cousiño con motivo festejos Transmisión Mando que consulta en esta ocasión la entrega de una medalla de oro en nombre de la ciudad de Santiago como premio por su triunfo en el Perú".

Extraoficialmente se informó anoche que el extraordinario piloto había contestado afirmativamente. En consecuencia la mencionada prueba adquirirá por este motivo un relieve excepcional ya que para los chilenos Ortiz es ahora la expresión más genuina de la pujanza de la raza.



DESPUES DEL CHOQUE.— En un lecho de la Posta Ñuñoa captamos esta fotografía del poeta Pablo Neruda. Tiene el brazo derecho enyesado, y en su rostro se reflejan aún los momentos de angustia vividos poco antes. Más que su propio estado, Pablo Neruda estaba seriamente preocupado por su esposa, que en una pieza vecina sufría de un fuerte estado conmocional.

Gigantesco buitre chocó con avión a chorro "Canberra"

RIO DE JANEIRO, 27. — (UP). — Uno de los cuatro aviones bombarderos de propulsión a chorro británicos "Canberra", que van en viaje a Santiago de Chile para asistir a los actos con que se celebrará en ese país la Transmisión del Mando Presidencial, sufrió la rotura del vidrio de la nariz del aparato, cuando chocó con un gigantesco buitre, mientras estaba sobre Sao Paulo, en un vuelo de exhibición.

Regresó a Río de Janeiro sin inconvenientes. Se han suspendido los vuelos de exhibición hasta que se haya recibido el vidrio de Gran Bretaña para la nariz del "Canberra".

LIMA, 27. — (UP). — Para el 5 de noviembre se ha anunciado la llegada a esta capital de cuatro aviones bombarderos británicos tipo Canberra, a reacción, catalogados como los más veloces de su clase que han realizado una jira por los países sudamericanos.

Actualmente los aparatos se encuentran en Río de Janeiro, desde donde se dirigirán a Chile para asistir a las ceremonias de la Transmisión del Mando Presidencial de ese país.

5.150 TONELADAS DE MANGANESO, EXPORTAN

El Ministro de Economía y Comercio, don Alberto Garnham, firmó ayer ocho decretos por los cuales se autoriza a diversas firmas para exportar a Estados Unidos y Alemania Occidental 5.150 toneladas de manganeso.

MISION ESPECIAL DE VENEZUELA PRESIDE EL M. DE EDUCACION

La Embajada de Chile en Caracas comunicó ayer a la Cancillería que la Misión Especial de ese país amigo a la ceremonia de Transmisión del Mando Presidencial será presidida por el Ministro de Educación, doctor Simón Becerra, e integrada por el coronel señor Virgilio Vivas, el señor Napoleón Giménez y el Embajador en Chile, Excmo. señor Atilano Carnevali, y todo el personal de la Embajada.

CRIATURAS DESCONOCIDAS Y FANTASTICAS HABITAN EL FONDO DEL PACIFICO

A BORDO DEL "PACIFIC ROK", 27. — (UP). — Otis Barton, explorador del fondo del mar, reveló haber descubierto "un fantástico fondo oceánico móvil lleno de criaturas hasta ahora desconocidas del hombre". Narró cómo se sumergió a 1.200 metros en las aguas del Océano Pacífico en su "Batiscopio", ayer, cerca de la isla de San Clemente, frente a la costa sur de California.

Barton posee la marca mundial de descenso con una profundidad de 1.500 metros, lograda frente a la caleta Contrabandistas en la proximidad de la Isla Santa Cruz en 1949.

El explorador contó también haber visto caracoles alados, lluvias de camarones luminosos, extrañas medusas y peces martillos nadando próximos a la ventana del Batiscopio a 450 ó 500 metros de profundidad "en espera de una capa pululante de apretujada vida fantasmagórica que perpetuamente se mueve a través de la negrura del fondo del mar".

Barton supone que "es esta ondulante capa de vida móvil y sinuosa lo que hace creer a los marinos que se trata del verdadero fondo del mar cuando utilizan los aparatos llamados "Sonar" para calcular la profundidad por medio de las ondas sonoras".

Dijo también que la Marina de Estados Unidos y muchas instituciones científicas están interesadas en su teoría "del falso fondo".

El Magisterio Nacional espera hoy la justicia del H. Senado

Las posibilidades de una vida digna de 28 mil funcionarios, que representan con sus familias más de 100 mil chilenos, están entregadas al resultado de la votación de hoy.

La Federación de Educadores de Chile ordena al magisterio de Santiago a concentrarse en la Universidad de Chile, a las 10.30 horas.

Por el Consejo Directivo de la FEDECH.:

HUMBERTO ELGUETA GUERIN
Secretario General.

RAUL ROJAS VALENCIA
Presidente.

Notas de la gran ciudad

NADIE conoce mejor que Manuel Ortega Jiménez los intrincados vericuetos, las plazoletas y los caminos de la suave loma que un día fuera furioso volcán. El cerro Santa Lucía, a quien Pedro de Valdivia dió el nombre de la santa cuya festividad se celebraba el día de su llegada a Santiago del Nuevo Extremo, ha visto, día a día, durante 37 años la figura de niño, de joven y de hombre maduro del actual mayordomo. A los 14 años, en 1915, llegó a trabajar al Huelén Manuel Ortega, y desde entonces sus ojos han contemplado padres, hijos y nietos llegar sucesivamente hasta sus discretos asientos a murmurar palabras de amor al oído de gentiles damas vestidas con apretados vestidos y grandes sombreros, con faldas cortas y melena garzón, más tarde con faldas, sweater y largas melenas. Conoció a todos los cimarreros de Santiago, a quienes una estricta prohibición impide hoy la entrada. "Antes era frecuente que indignadas madres o profesoras llegaran a buscar aquí a sus hijas, que desde meses faltaban a clases, y las encontraran en peligrosa y amable compañía", recuerda el antiguo mayordomo.



* * *

UN MENSAJE mímico de Julio Hasbún fué el plato emotivo del almuerzo con que la Escuela de Sordomudos celebró su centenario. Después de su inspirado discurso para los invitados oyentes, expresado en tropezantes palabras, que murieron ahogadas por los sollozos, dejando el mensaje inconcluso, el presidente de la Asociación de Sordomudos de Chile se dirigió a sus compañeros de silencio. El, como egresado de la Escuela, a la que ingresó a los diez años, y como maestro de ella ahora, pudo interpretar con mayor fidelidad la adhesión de la Asociación a la festividad de la Escuela, que los dejó aptos para luchar por la vida con dignidad. Hasbun es un ejemplo de empuje. Sordomudo a causa de una meningitis a los ocho años, durante los ocho que permaneció en el establecimiento aprendió zapatería y satisfizo en libros y bibliotecas sus ansias de cultura. Salió con un oficio a ganarse la vida, se casó con Berta Donoso, también sordomuda, y hoy, a los 29 años, sus dotes intelectuales y su afabilidad lo han convertido en hombre próspero. Su alma agradecida y noble lo hizo volver a su antiguo hogar como profesor de zapatería y capitanear la Asociación de Sordomudos, cuyo sentir expresó en su saludo de ayer.



V. G. G.



RUBY PEREZ FIGUEROA, joven estudiante, que postula al "reinado" de las fiestas que organiza en el barrio Macul el Club "Soberanía Nacional".

DECLARARAN HUELGA EN FABRICA DE ALPARGATAS

Cien trabajadores de la Fábrica de Alpargatas Di Si se declararán hoy en huelga, debido a que los empresarios se negaron a conceder un aumento general de un 20 por ciento sobre los actuales salarios. Así lo comunicaron ayer al Ministro del Trabajo, señor Juan Atala, los dirigentes sindicales de esos obreros. Agregaron que la Junta de Conciliación había concedido el pase legal para iniciar la huelga.

Asimismo, dirigentes del Sindicato Profesional de Obreros de Bodegas de San Antonio visitaron al Ministro del Trabajo para solicitarle su intervención en un pliego de peticiones que presentaron a los patrones el 1.o de julio del presente año. Solicitan aumentos que alcanzan, en algunos casos, a un ciento por ciento sobre los salarios actuales.

Fiesta social organiza el Club "Soberanía Nacional"

El Club Deportivo Soberanía Nacional, del barrio Macul, está organizando una fiesta, que será presidida por una "reina", cuyo primer escrutinio con presentación de las candidatas se efectuará en un baile que se realizará el sábado en la Quinta Macul.

Postula a este "reinado", la simpática joven de 18 años, de 1.62 metro, de 54 kilos, estudiante de comercio, señorita Ruby Pérez Figueroa, fanática por la natación, amante de la música de Cole Porter; admiradora del artista mexicano Ricardo Montalbán. Deportivamente es "hincha" del Club de la Universidad Católica, no perdiendo ninguno de sus partidos, donde concurre con todas las fuerzas de su espíritu al triunfo de su equipo favorito.

Es la menor de las mujeres de su familia, contribuyendo a la economía del hogar con la práctica de la costura, que estudia actualmente en la Escuela Técnica Francesa.

El resultado económico de esta fiesta está destinada a reunir fondos para el desenvolvimiento social del club. La proclamación será el día 3 de noviembre.

PREMIO AL VALOR ENTREGARAN A UN ESCOLAR MAÑANA

Mañana, a las 11.30 horas, se efectuará en el Aula Magna del Colegio Saint George's Pedro Valdivia 1423, la entrega del Premio al Valor, otorgado por el Club de Leones de Ñuñoa, al alumno de ese establecimiento John Phillips Valenzuela, por su acto de arrojo al salvar la vida a dos de sus compañeros de estudios que se accidentaron al caer a una quebrada del Cajón del Maipo.

La entrega de esta distinción se verá realzada con la presencia del dirigente máximo del leonismo internacional Mr. Edgar Elbert y su distinguida esposa; altos dirigentes del leonismo chileno, profesores, apoderados y alumnos del Colegio Saint George's.

A las 13 horas, la junta directiva del Club de Leones de Ñuñoa ofrecerá un almuerzo al presidente de Lions International, Mr. Edgard Elbert y señora, en el Country Club. A esta manifestación asistirán delegaciones de todos los clubes de leones metropolitanos.

POETA PABLO...

(De la primera página)

Cuando estuvieron con él, Pablo Neruda se mostró tranquilo. Con su voz apagada, dijo:

—Recuerdo muy poco. Sentí el primer choque con el camión, y después, perdí el conocimiento...

Después su mirada se mueve nerviosamente por la habitación y pregunta incesantemente por su esposa.

—¿Cómo está ella? Tengo que verla... inmediatamente...

Durante cinco horas, los médicos debieron calmarlo. Poco antes de las 19 horas, el poeta fué dado temporalmente de alta para regresar a su casa. Su esposa, en cambio, seguía siempre en estado de suma gravedad en la Posta.

DOS MESES DESPUES DEL REGRESO.— El poeta había regresado al país a mediados de agosto, con el objeto de colaborar en la campaña presidencial del senador Salvador Allende. En 1946 trabajó por el triunfo de don Gabriel González Videla, pero al marginarse después el Partido Comunista del Gobierno, el poeta y senador se convirtió en el más violento de sus opositores. Huyó de Chile para eludir un proceso, estuvo en Rusia, y finalmente se estableció en la idílica Capri, en Italia.

Ayer, esta idílica tranquilidad fué cambiada por la cruda realidad del tránsito de Santiago de Chile.

Acuerdos aéreos con tres países se firmaron ayer

En el salón rojo de la Cancillería tuvo lugar ayer, a las 11 horas, la ceremonia de firma de los Acuerdos sobre Servicios Aéreos entre el Gobierno de Chile y los Gobiernos de Suecia, Noruega y Dinamarca. En virtud de esos Acuerdos, tanto la Scandinavian Airlines System (SAS) como las líneas aéreas existentes en el país gozarán mutuamente de las franquicias y ventajas que se otorgan a todas las compañías aéreas que hacen servicios regulares a los respectivos territorios. La SAS está formada por la unión de las líneas aéreas noruega, danesa y sueca.

Firmaron los Acuerdos, por Chile, el Ministro de Relaciones Exteriores, don Fernando García Oldini, y los Ministros Plenipotenciarios de Noruega, Dinamarca y Suecia, Excmos. señores Stig Thobroe Olmer, Conde de Kjeld-Winterfeldt y Ulf Barck-Holst, respectivamente.

CHARLA SOBRE LOS ARREGLOS FLORIDOS DE HOGAR, MAÑANA

Mañana se reunirán en la Sala de Actos de la Sociedad Nacional de Agricultura, Tenderini 187, 4.o piso, a las 18.30 horas, las personas interesadas en oír una charla sobre "Arreglos florales del hogar", que dictará un miembro del Club de Jardines de Santiago.

En esta oportunidad se dará a conocer también a la concurrencia informaciones acerca de la participación de los aficionados a la Exposición Nacional de Flores que tendrá lugar en el Palacio Nacional de Bellas Artes, bajo la dirección del Club de Jardines de Chile, los días 8 y 9 de noviembre próximo.

La entrada a esta charla sobre "Arreglos florales" es enteramente libre y se invita a ella a las personas amantes de la floricultura.

CENTRO DE ISOTOPOS ELECTRONICOS, CREAN

Dos mil setecientos dólares han sido destinados por la W. K. Kellogg Foundation para la instalación del primer centro de Isótopos Radioactivos que funcionará en Santiago bajo la dirección del doctor José Barzelatto, en la clínica del doctor Hernán Alessandri. Estos laboratorios, que constituyen todavía una novedad en los Estados Unidos, se encargan de preparar substancias obtenidas por medios electrónicos y que son luego inyectadas en los organismos vivos a fin de determinar el origen o las características de numerosas enfermedades.

Con la referida suma, la W. K. Kellogg Foundation ha adquirido el instrumental y las substancias con que se instalará en Chile. El doctor Barzelatto ha estudiado largo tiempo los problemas electrónicos aplicados a la Medicina.

CHARLA SOBRE EMILIA PARDO BAZAN, MAÑANA

En conmemoración del centenario del nacimiento de doña Emilia Pardo Bazán, el Círculo de Profesionales Hispánicos ha organizado el siguiente programa:

Mañana, a las 19.30 horas, en el local de la institución, Alameda Bernardo O'Higgins 1550, la escritora señora Alicia Santaella dará una conferencia que ha intitulado "Presencia de Emilia Pardo Bazán". Inmediatamente después de la conferencia se efectuará la reunión mensual de socios en comida de amistad.

El jueves finalizará el concurso literario para estudiantes secundarios del país, referente a la personalidad literaria de doña Emilia Pardo Bazán, habiéndose establecido un primer premio de $ 5.000 y un segundo de $ 2.000.

MANIFESTACION A DON HERNANDO BRAVO A.

Hoy, a las 21 horas, se efectuará, en el restaurante "La Bahía", la manifestación que sus amigos y colegas le ofrecen al señor Hernando Bravo Arellano, con motivo de su nombramiento de Subdirector de la Dirección General de Prisiones.

Las adhesiones se reciben en San Antonio 456, en Amunátegui 142 y en el mismo restaurante.

REANUDARON LABORES EN BIO-BIO SUR, AYER

Ayer reanudaron sus labores los trabajadores del Canal Bío-Bío Sur, que se encontraban en huelga desde hace cien días, por haber sido rechazado por los empresarios el pliego de peticiones económicas que presentaran.

El conflicto fué sometido al arbitraje de una comisión tripartita, compuesta por el Director del Departamento de Riego, señor Miguel Montalva, en representación del Gobierno; don Ildefonso Alemán, por los obreros, y un representante de la firma constructora del Canal, Echenique Hurtado.

POLICIA INVESTIGA UN PRESUNTO INFANTICIDIO

El caso de una presunta infanticida, rodeado de inexplicables circunstancias, investiga la policía desde la madrugada de ayer.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas por la Brigada de Homicidios y Carabineros, a las 2 horas llegó al Hospital El Salvador, una agraciada joven de 17 años de edad, con una rubia criatura en brazos, que presentaba sospechosas moreteaduras en diversas partes del cuerpo, y que había nacido momentos antes en la casa donde su madre es empleada doméstica.

Internada en el establecimiento con su hijito, Liboria Castro fué sometida a un interrogatorio, declarando que no había tenido atención médica y que se sentía mal. A las 14.30 horas dejaba de existir el niño, cuya autopsia reveló que el deceso se había producido a causa de golpes, lo que motivó la intervención de la policía, quedando la muchacha en el carácter de detenida. Liboria, nuevamente interrogada después del fallecimiento del menor, sostuvo que había dado a luz en condiciones anormales, pero que no había maltratado al pequeño.

PLAZA DE JUEGOS INFANTILES ENTREGO EL CLUB DE LEONES

El Club de Leones de Santiago hizo entrega ayer a la ciudad de una plaza de juegos infantiles, ubicada en la Avenida Blanco Encalada esquina de Exposición. Este acto era uno de los programados con motivo de la visita que hace a Chile el Presidente Internacional del Club de Leones, señor Edgar M. Elbert.

Hizo uso de la palabra, a nombre del Club donante, el señor Fernando Cerda Varas, y se recibió simbólicamente de la plaza el Alcalde de Santiago, señor Germán Domínguez. Se encontraban presentes también algunos regidores y altos dirigentes del Club de Leones. Terminado el discurso del señor Cerda, se ejecutó el Himno Nacional y se procedió a bendecir el recinto de la nueva plaza.

Posteriormente, la delegación del Club de Leones se dirigió a la Avenida San Joaquín, con el fin de visitar el sitio donde se ha iniciado la construcción de una escuela proyectada por el Club de Leones de San Miguel, y cuyo costo será de siete millones de pesos. Terminada esta visita, el señor Elbert fué agasajado con un almuerzo en el restaurante "Oriente", ofrecido por los Leones de San Miguel.

Subsecretario interino del Ministerio de Tierras

Subsecretario interino del Ministerio de Tierras y Colonización fué designado ayer el señor Homero Mella Veloso, oficial de partes de esa Secretaría de Estado. El señor Mella se desempeñará como Subsecretario interino desde el día 30 del mes en curso.

Por otra parte, el personal de esa Subsecretaría ofreció anoche una comida en honor del señor Raúl Díaz Montt, con motivo de su renuncia a la Subsecretaría del Ministerio de Tierras y Colonización después de prolongados años de servicio.

JUBILACION DE LA MUJER A LOS 25 AÑOS

El Comité pro Jubilación de la Mujer a los 25 años de servicios, que preside la señora Inés Badal de Castillo cita a reunión para hoy, a las 19 horas, en Nueva York N.o 52, tercer piso.

En esta sesión se conocerán las últimas gestiones realizadas para lograr la pronta aprobación de este importante y beneficioso proyecto.

EXTRAÑO ACCIDENTE EN UNA BODEGA DEJO GRAVE A UN JOVEN

En el interior de la bodega de materiales ubicada en San Eugenio N.o 1062, y en circunstancias que no han sido aún aclaradas, un camión atropelló a un joven, causándole lesiones de gravedad.

El hecho se registró a las 16.40 horas. El camión XK-840, manejado por Jorge Arredondo, entraba a la bodega retrocediendo, cuando alcanzó con las ruedas traseras a Raúl Avendaño Poblete, quien recibió lesiones en ambas piernas. Fué hospitalizado en la Posta Central.

Declaraciones contradictorias de algunos testigos determinaron a la policía a detener al chofer del camión, quien afirma que el accidente fué casual.

8 PERSONAS MURIERON CON CARNE DE VACUNO EN UN TRAGICO FESTIN

Ocho personas de un total de 140 han fallecido después de ingerir carnes de animales enfermos en las ciudades de Curicó y de Lautaro, según informaciones llegadas ayer a la Dirección General de Sanidad.

En efecto, en la Huerta de Mataquito, en Curicó, una vaca atacada de carbunclo, que fué sacrificada por sus propietarios, produjo la muerte a ocho personas, quedando en estado gravísimo las otras setenta personas que asistieran al banquete a que invitaran los dueños del animal beneficiado.

Se ha logrado establecer, también, que los invitantes al trágico ágape tenían conocimiento de que el animal beneficiado estaba atacado de carbunclo, lo que no obstó para que dos de sus dueños consumieran la carne envenenada, los que fallecieron pocas horas después de haberla ingerido.

Los servicios sanitarios de Curicó, en estos instantes tratan de ubicar a todas las personas que asistieron a la extraña y macabra invitación, pues la contaminación del carbunclo es mortal en el 45 por ciento de los casos. Hasta el momento se ha logrado hospitalizar a sesenta personas.

EN LAUTARO.— El Departamento de Epidemiología de la Dirección General de Sanidad, informó, además, que en Lautaro un grupo de familias compuesto de 62 personas, estaban bajo el impacto de una gravísima ingestión debido al consumo de carne de cerdo en mal estado. La Dirección General de Sanidad dispuso inmediatamente el envío, por vía aérea, de plasma sanguíneo con el objeto de tratar a las personas intoxicadas. Se dispuso, además, la detención de la persona dueña del cerdo, como, asimismo, la de su beneficiante.

CON TARRODAN TRATO DE QUITARSE LA VIDA

Veinte tabletas del activo tóxico "Tarrodan" ingirió un comerciante, por razones que se ignoran, debiendo ser trasladado a la Posta N.o 3, en estado de extrema gravedad.

José Meléndez Vidal, de 40 años de edad, domiciliado en San Pablo 2052, había solicitado encarecidamente el mencionado medicamento hace una semana, por sufrir de una penosa dolencia. Luego que lo hubo conseguido, bebió todo el contenido del frasco. Su estado inspira serios temores. El "Tarrodan" causa trastornos digestivos y complicaciones en la circulación.

"STATION WAGON" DEJO HERIDO GRAVE A NIÑO

En José Joaquín Pérez, frente al número 5140, el "Station Wagon" patente IK-495, gobernado por Santos Henríquez, atropelló al niño José González Parra, de 4 años de edad.

El menor, con lesiones de gravedad en el cuerpo, fué hospitalizado en el Roberto del Río. El chofer fué detenido, practicándosele de inmediato el examen de alcoholemia, que resultó negativo.

I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Comisión Especial de festejos populares Transmisión del Mando Presidencial

La Alcaldía de Santiago y la I. Municipalidad, en colaboración con la Comisión designada por S. E. el Presidente Electo de la República y que preside don Aníbal Jara Letelier, han dado término a los trabajos de organización del programa encomendado al Municipio de Santiago para el mayor éxito de los festejos populares con motivo de la Transmisión del Mando Presidencial.

En la construcción de los escenarios en que se llevarán a efecto los espectáculos artísticos, se obtuvo la valiosa cooperación de las firmas **Desco** y **Neut Latour**, actitud que la Alcaldía de Santiago se complace en reconocer, en atención a que ha sido factor decisivo para el término de estas instalaciones en el breve tiempo con que se ha contado para ello. Ambas empresas, con sus técnicos y operarios, y mediante su trabajo en espacio record, han querido asociarse a los actos públicos que se han programado en honor del nuevo Gobierno de la República.

Igual mención honrosa merecen el Sindicato General de Dueños de Autobuses, la Empresa Nacional de Transportes, los sindicatos de ferias y mercados municipales, representantes de industrias, que han ofrecido aportes para la Fiesta de los Niños en el Estadio Nacional, **Madeco, Automóvil Club de Chile, Asociación de Volantes de Chile, Sociedad de Choferes "Manuel Montt", Confederación de Choferes de Chile**, e innumerables entidades que han querido cooperar en estos festejos. Reciban, en consecuencia, estos organismos, empresas y entidades de diverso orden, el reconocimiento de la I. Municipalidad y Alcaldía de Santiago.

COCTEL EN EL PALACIO COUSIÑO

El día 2 de noviembre, a las 19 horas, el Alcalde y la Honorable Corporación Municipal recibirán a los integrantes de las Misiones Especiales Extranjeras acreditadas ante la Moneda, con motivo de la Transmisión del Mando, Cuerpo Diplomático residente y autoridades de Gobierno, en un cóctel que se llevará a efecto en el Palacio Cousiño.

CARRERA AUTOMOVILISTICA "CIRCUITO PARQUE"

El Automóvil Club de Chile y la Asociación de Volantes han dado término a los trabajos de organización de la carrera automovilística llamada "Circuito Parque", que se llevará a efecto el día domingo 2 de noviembre, a las 10 horas, con participación de los más destacados representantes de este deporte.

En dicha oportunidad, se utilizarán las tribunas construídas en el Parque Cousiño. Las entradas están a disposición del público en el primer piso de la Casa Consistorial.

VENTA DE ENTRADAS DE TRIBUNAS ANEXAS PARA PARADA MILITAR DEL DIA 3 DE NOVIEMBRE

Por especial deferencia del Comando General de la Guarnición, la I. Municipalidad ha tomado a su cargo la habilitación de las tribunas anexas del Parque Cousiño, para cuyo efecto solicitó propuestas privadas. Desde hoy, las entradas a dichas tribunas anexas serán vendidas en el primer piso de la Casa Consistorial.

STANDS, FONDAS Y ENTRETENIMIENTOS MECANICOS EN ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS

El día 2 se iniciará en todo el extenso tramo de la Alameda Bernardo O'Higgins, desde Estado a Plaza Argentina, y en Avenida Bulnes, las fiestas mas auténticamente populares, en "stands", fondas, entretenimientos mecánicos, etc., instalaciones que se levantarán en este sector de la ciudad. Muestra evidente del entusiasmo del pueblo, lo constituye el hecho de que los terrenos de Alameda Bernardo O'Higgins y Avenida Bulnes han sido arrendados en su totalidad por los comerciantes interesados.

FIESTA DE LOS NIÑOS EN EL ESTADIO NACIONAL

El día 4 de noviembre, a las 15 horas, se presentará en el Estadio Nacional un grandioso espectáculo destinado a los niños, con asistencia de más de cincuenta mil estudiantes de los establecimientos educacionales de Santiago, acto que se ha programado en honor de S. E. el Presidente de la República don Carlos Ibáñez del Campo.

En esta fiesta se distribuirán frutas, golosinas, refrescos, etc., a todos los niños presentes, mediante los aportes de los comerciantes de ferias y mercados municipales, mataderos, firmas Coca Cola, Mac Kay, Serrano, Congo, Hucke, Juan Frutos etc.

Para la movilización de este inmenso número de estudiantes se ha obtenido la cooperación del Sindicato General de Dueños de Autobuses, a través de su secretario general, don Héctor Aravena Lira, y de la Empresa Nacional de Transportes conforme a gestiones hechas por la Comisión Especial de la I. Municipalidad y delegado de ésta ante su Consejo, don Francisco León Gaete.

Puede estimarse que será este acto uno de los de mayor significación dentro del programa elaborado en honor del nuevo Primer Mandatario.

El mismo día 4, en la mañana, centenares de huasos tributarán su homenaje al Presidente de la República en un "esquinazo", fiesta típicamente chilena.

El Alcalde y la Ilustre Municipalidad de Santiago han querido colaborar, de este modo, con la Comisión designada por el Excmo. señor Ibáñez del Campo, y que es presidida por don Aníbal Jara Letelier.

Germán Domínguez Echenique, Alcalde de Santiago.— **Graciela Nuño de Polanco**, Regidora y presidenta de la Comisión especial.— **Miguel Bu... gos Sepúlveda**, regidor.— **Hernán Morales Garfias**, secretario ejecutivo de la Comisión Especial.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

SANTIAGO, 27 octubre 1952.

En uso de las atribuciones que me confiere el artículo 44 de la Ley Orgánica de Municipalidades,

DECRETO:

Convócase a sesión extraordinaria de la I. Municipalidad para el día miércoles 29 de octubre, de 17.45 a 18 horas, a fin de tratar la suplementación del ítem de Fiestas Populares, para la realización del Programa de Festejos con que la H. Corporación celebrará la Transmisión del Mando Presidencial.

Anótese, publíquese, envíense las citaciones del caso y dése cuenta a la I. Municipalidad.

Firmados: **GERMAN DOMINGUEZ E.**, Alcalde. **JUAN MENDEZ MOLINA**, Secretario.

Periodistas organizan un concurso literario

La Comisión Organizadora del Congreso Mundial de Periodistas ha organizado un concurso literario, en el cual podrán participar escritores y periodistas chilenos, y cuyas bases son las siguientes:

TEMA PRIMERO: Ensayo sobre la evolución del periodismo chileno desde la Independencia hasta nuestros días. En lo posible el concursante deberá destacar la influencia del periodismo en la determinación de nuestras formas políticas y en el desarrollo de nuestra cultura.

a) Los trabajos no podrán tener una extensión menor de ochenta carillas escritas a máquina, en papel oficio y con espacio doble.

b) El trabajo deberá ceñirse al proceso histórico del periodismo en sus líneas principales, o sea, no deberá ser simplemente producto de la fantasía.

c) Se otorgará un premio de $ 20.000 (veinte mil pesos) al mejor ensayo.

d) El plazo para la entrega de los trabajos vencerá a las 12 pasado meridiano del día 28 de febrero de 1953.

e) Los concursantes deberán enviar tres copias de sus ensayos, en sobre cerrado y lacrado. Dentro de este sobre, en otro cierre igualmente lacrado y sellado, anotarán en una tarjeta el nombre del concursante. En la parte exterior de este sobre se escribirá el pseudónimo del mismo.

TEMA SEGUNDO: Biografía, o biografía novelada, de un periodista chileno de cualquiera época, desde la Independencia hasta nuestros días.

a) La biografía deberá presentar en lo posible un perfil heroico del periodista biografiado.

b) Se otorgará un premio de $ 20.000 (veinte mil pesos) al mejor trabajo.

d) Las condiciones señaladas en las letras a), d) y e) del tema primero se aplicarán también a este trabajo.

TEMA TERCERO: Cuento sobre un hecho periodístico o del cual sea protagonista un trabajador de la prensa.

a) Los trabajos no deberán tener una extensión mayor de 20 carillas a máquina, papel oficio y con espacio doble.

b) El cuento deberá exaltar las virtudes, o bien dar ejemplo de rectitud y sacrificio, o simbolizar el sentido heroico de la profesión.

c) Se otorgará un premio de $ 10.000 (diez mil pesos) al mejor cuento.

d) Las condiciones indicadas en las letras d) y e) del tema primero se aplicarán también a este tema.

El Círculo se reserva el derecho de declarar desierto cualquiera de los temas, si estima que su calidad no merece el galardón.

CONGRESO DE JUBILADOS SE INAUGURA EL VIERNES

El viernes a las 10.30 horas, en el Teatro Coliseo, la Unión Nacional de Jubilados y Montepíos de Chile, inaugura en el Teatro Coliseo, un Congreso Nacional Extraordinario de Jubilados.

Tiene por objeto este torneo reunir a todas las Instituciones de Jubilados de la República, para tratar en forma coordinada los problemas que afectan al gremio de ex servidores del estado.



Los presidentes de las Sociedades Bolivarianas de Venezuela, Ecuador y Chile, señores Cristóbal Mendoza, general Angel Chiriboga y César Guzmán Castro; la escritora Patricia Morgan; Alejandro Flores, al fondo, y el diputado Jorge Meléndez, durante la recepción del Dr. Mendoza como miembro honorario de la Sociedad Bolivariana de Chile.

Poderosa Central de Trabajadores, libre de tutelaje político, se constituyó ayer

Una vigorosa central de trabajadores, libre de todo tutelaje político, quedó constituída ayer como culminación de la Conferencia Nacional Sindical, que se llevó a efecto en Santiago.

En forma democrática, y luego de haberse dado a conocer las conclusiones de este torneo, llamado a tener proyecciones históricas, se eligió la directiva nacional de la C.T.L.I., que quedó integrada por los siguientes personeros del movimiento gremial:

Presidente nacional, Humberto Soto Arancibia, dirigente gráfico de Santiago; secretario general, Emilio Puebla Quijanes, dirigente del Sindicato de la Compañía Frutera Sudamericana de Valparaíso; secretario de actas, Armando Aracena, dirigente de los empleados de Compañías de Seguros de Santiago; secretario de finanzas, Jorge Pinto, dirigente del Sindicato de Choferes de Buses y Trolebuses de la ENT de Santiago; organización y control, Gustavo Castañeda, dirigente del Sindicato Aceites Vegetales de Viña del Mar; conflictos, Santiago Gutiérrez Reyes, dirigente del Sindicato de Gas de Valparaíso, y Luis Humeres Arriagada, dirigente del Sindicato de Garzones de Viña del Mar; relaciones, Andrés Mardones, dirigente del Sindicato Industrial Maderero González, de Valdivia; y Bernardino Cofré, dirigente del Sindicato Industrial Brunner, de Traiguén; prensa, propaganda y cultura, Santiago Lazzaro Avalo, dirigente del Comité Nacional de Practicantes.

Se acordó constituir de inmediato una directiva provincial para impulsar el trabajo relacionado con los problemas que afectan a la capital. Este consejo será presidido por el dirigente de la ENT, Oscar Recabarren, e integrado por Abelardo Carbone, José Aliaga, Víctor Labbe, Gastón Mayer, Luis Montecinos y Guillermo Escobar.

Contra imperialismo y toda dictadura, es su consigna de lucha

En materia de previsión social, la central abogará por la sindicalización obligatoria para todos los trabajadores del país, sin exclusión de ningún orden; sueldo vital para trabajadores de ambos sexos; asignación familiar uniforme, tomando como base la de los empleados particulares; en defensa de la mujer y de la raza, se amplía el descanso pre y posnatal de dos meses antes y de cuatro meses después del parto; creación de bolsas de trabajo, dirigidas por los sindicatos, para controlar las imposiciones patronales, y vigilancia de las disposiciones de protección de las faenas de trabajo. Se impulsará el cooperativismo en el seno de las organizaciones sindicales mediante la creación de economatos; reforma del Código del Trabajo; total independencia frente a los partidos políticos, de los patrones y del Estado. Incorporación de agregados obreros en las Embajadas diplomáticas. Establecer sólidas relaciones con el Comité Central de Unidad Sindical Latinoamericana, manteniendo en Chile una posición independiente de todo imperialismo y dictaduras.

Estas conclusiones serán entregadas en el curso de la semana al Presidente Electo.

Revista preparatoria se realizará mañana

Bajo el mando del comandante general de la Guarnición de Santiago, general señor Carlos Casanovas, y con asistencia del Ministro de Defensa Nacional, general señor Guillermo Barrios Tirado, se efectuará mañana, a las 16.30 horas, en el Parque Cousiño, la Revista Preparatoria de la Gran Parada Militar que se realizará el 3 de noviembre próximo con motivo de asumir el Mando Supremo de la Nación, el general don Carlos Ibáñez del Campo.

Durante la formación de mañana, tendrá lugar también la solemne ceremonia de entrega del estandarte al Regimiento "Esmeralda", de parte de la Radio Corporación.

En esta revista preparatoria participarán la Escuela Militar, Escuela de Infantería, Escuela de Aviación, Compañía de Paracaidistas, Escuela de Especialidades, Regimiento de Artillería Antiaérea, Regimiento Buin, Regimiento "Guardia Vieja", Escuela de Artillería de Linares, Escuela de Telecomunicaciones, Batallón de Servicios N.o 2, Grupo Motorizado de Arsenales de Guerra, Regimiento "Cazadores", Regimiento "Coraceros", Regimiento "Tacna" y Grupo "Maturana".

PINTORESCA COMIDA DE "ADIOS" A S. E.

En "algún punto de Santiago" se realizó anoche la más pintoresca y curiosa comida de los últimos seis años. Los once redactores y dibujantes del humorístico semanario político "Topaze" ofrecieron una cena de despedida al propio Presidente de la República, don Gabriel González Videla, rindiendo así un simpático homenaje al Primer Mandatario pocos días antes de dejar el mando de la nación. Asistió también a la comida, el Secretario General de Gobierno, don Darío Poblete Núñez, y Raúl Matas, que animaba los espacios radiales "Topaze en el aire".

La comida tuvo chispeantes entretelones. Cuando llegó el Primer Mandatario, los comensales apagaron la luz, recordándole así a don Gabriel González Videla, el racionamiento. Después le colocaron al Presidente, al alcance de su mano un tintero de cristal macizo, para que lo arrojara al que le tuviera "más ganas", y finalmente, en medio de una alegre ceremonia, Avelino Urzúa, director de "Topaze", hizo entrega al Presidente de la República, de un álbum con los recortes de la serial "Don Gabito" que según el director de la revista "fué durante seis años, el mejor personaje de la revista".

En la comida hablaron el propio Avelino Urzúa; todos los redactores y los dibujantes, en vez de hablar, hicieron sus últimas caricaturas del Primer Mandatario.

NOTICIAS DIVERSAS

LA SOCIEDAD "NATHANAEL YAÑEZ" cita para hoy, a las 16 horas, a todos los jubilados municipales, para pedir el pronto pago de los reajustes.

LA ALIANZA DE INTELECTUALES DE AVANZADA celebrará asamblea general el próximo sábado, a las 18 horas, en su local de Santo Domingo N.o 1031.

SE CITA A REUNION para el jueves, a las 17 horas, a las profesoras y ex alumnas de la Escuela Normal N.o 3, de Santiago, en Avenida Luis Cousiño 1984, Escuela de Niñas N.o 146, frente al Estadio Militar.

REMATE

El 5 de noviembre próximo, a las 15 horas, ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía (calle Bandera 342, 3.er piso), saldrá a remate la propiedad ubicada en la calle José Victorino Lastarria N.o 1199 esquina de Vicente Pérez Rosales, de la ciudad de Concepción.

MINIMUM:

$ 1.630.000.-

Bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado juicio "BANCO ESPAÑOL-CHILE con ADLERSTEIN MAX. — El Secretario.

LA NACION — AÑO XXXVI N.o 12,746

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — Casilla 81 - D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE.— Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA.— Consejeros: BOLIVAR APARICIO, JULIO RIETHMULLER, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY ALLAN.—Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA.—Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE. — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1,296; seis meses, $ 656; tres meses, $ 336.— Valor del ejemplar del día: $ 4.— Ejemplares atrasados: $ 8.—

Santiago de Chile, martes 28 de octubre de 1952

MATERIALIZACION DE UNA VALIOSA INICIATIVA

En magnífico rumbo se encuentra colocada la iniciativa con que la delegación chilena al Congreso Cultural Interamericano, celebrado hace un año en México, quiso dar formas prácticas a una nueva y valiosa institución continental: la Casa de la Cultura. Los señores Juan Gómez Millas, Julio Arriagada y Ricardo Donoso integraron aquella pequeña pero brillante representación de nuestro país, que obtuvo, para su proyecto, no sólo el apoyo unánime de todos los miembros del Congreso, sino que la entusiasta recomendación del mismo a todos los países concurrentes para que aplicasen, cuanto antes, la ponencia chilena.

La Casa de la Cultura habrá de levantarse, pues, en las capitales americanas, con la finalidad de proporcionar hogar social independiente a todos los escritores y artistas nacionales y residentes. Además, tendrá como finalidad la de organizar, con la participación directa de artistas y escritores, amplios programas de divulgación y de estímulo de todas las actividades artísticas y literarias.

Se trata, en suma, del esfuerzo más serio y mejor orientado hacia la superior finalidad de la protección del espíritu y de sus más elevadas formas de expresión.

Por ser nuestro país el creador de tan importante iniciativa, ya el Ministerio de Educación ha venido realizando los avances preliminares en favor de su materialización. A su regreso de México, los integrantes de la delegación chilena al Congreso Interamericano obtuvieron que se promoviera el interés gubernativo en beneficio del proyecto, y se logró la cesión de una propiedad fiscal en la Alameda Bernardo O'Higgins 264, para el establecimiento de la Casa de la Cultura. Asimismo, se consiguió la destinación de fondos para iniciar las indispensables transformaciones que harán de ese edificio el local adecuado para los fines que la Casa de la Cultura se tiene trazados. Entre otras obras, se ejecuta allí la construcción de una moderna sala de conferencias, conciertos y espectáculos teatrales, con 300 butacas de capacidad y las más nuevas características técnicas exigidas por el arte musical o teatral.

Faltaba sólo dar permanencia legal a la Casa de la Cultura en Chile. Crear el instrumento jurídico que asegurase el buen funcionamiento de sus actividades y le diese la sólida estructura que habrá de permitir, en el futuro, la mejor satisfacción de los anhelos de escritores y artistas, y de las necesidades culturales de la colectividad en general. Es esto lo que ha entrado en el camino de su pronta materialización, merced a la iniciativa parlamentaria de cinco senadores de distintos partidos, en elocuente asociación, que demuestra que los problemas culturales permanentes se debaten en Chile con elevado espíritu, que supera colores y diferencias políticas.

Firman, así, el proyecto de ley que habrá de materializar el acuerdo del Primer Congreso Cultural Interamericano, los senadores señores Eugenio González, Arturo Matte Larraín, Eduardo Frei, Fernando Maira y Gregorio Amunátegui. Todas las disposiciones que habrán de dar en Chile existencia legal a la Casa de la Cultura, y que le otorgan la sólida organización capaz de asegurar a sus actividades la suma total de beneficios que concibieron sus creadores están contenidas en los siete artículos del proyecto presentado por aquellos parlamentarios a la Cámara Alta.

No podemos dudar de la expedita tramitación de este proyecto en ambas ramas del Congreso Nacional. El elevado auspicio que le otorgan sus firmantes, la superior finalidad que lo inspira y, por último, el hecho de haber sido nuestro país el creador de la iniciativa continental aprobada en el Congreso Cultural de México, señalan desde ya la unánime aportación de voluntades que habrá de transformarlo —cuanto antes y sin modificaciones que desvirtúen sus altos objetivos— en ley de la República. Chile habrá materializado así una nueva y valiosa contribución al desarrollo cultural de nuestro continente, e impreso un nuevo ritmo al progreso de las actividades espirituales superiores, que florecen en esta parte del mundo.

Rusia frente a las Naciones Unidas

Las tácticas soviéticas en las Naciones Unidas han sufrido recientemente un cambio muy marcado. En vez de continuar su política de seis años de obstrucción y boycot, la Unión Soviética se compromete en una abierta oposición. Parece que su plan es el de crear un cuerpo permanente de agencias comunistas, o controladas por los comunistas, destinadas a debilitar los apoyos de las Naciones Unidas, minar la confianza en su trabajo y, eventualmente, usurpar su lugar en las mentes y sentimiento de los millones de gentes de todo el mundo que actualmente vuelven sus ojos a las Naciones Unidas para protecciones y para auxilio en el mejoramiento de su nivel de vida y para las actividades culturales.

La aparición de este cambio en la política soviética se echa de ver en la historia de la actitud soviética hacia las agencias especializadas de las Naciones Unidas, que fueron organizadas para fomentar la prosperidad humana mediante la acción internacional en las esferas de la economía, comercio y moneda, alimentos y salubridad. Coordinando su propia tarea y la de tres comisiones económicas regionales —la Comisión Económica para Europa, la de Asia y Lejano Oriente, y la Comisión Económica para Latinoamérica—, está el Consejo Económico y Social.

Este Consejo y todas las agencias especializadas, dado que no son políticas y destinadas al bienestar de millones de personas corrientes, tienen el apoyo de la gran mayoría de naciones, excepto, en primer término, el de la Unión Soviética.

La Unión Soviética, deliberadamente, se ha aislado. Pero al mismo tiempo, aunque parezca increíble, se queja de que el mundo no comunista la mantiene "aislada".

El hecho es que se ha negado a participar en las siguientes agencias: Organización Internacional del Trabajo; Organización Educacional, Científica y Cultural de las Naciones Unidas (UNESCO); Organización Internacional de la Aviación Civil; Fondo Monetario Internacional; Banco para Reconstrucción y Fomento, Organización Internacional Marítima Consultiva, Organización Internacional para Refugiados, Organización Internacional de Comercio, y la Organización Mundial de Salubridad.

Es claro que la Unión Soviética se encuentra "aislada" del mundo occidental en la medida decidida por el propio Stalin.

El tema del aislamiento del Soviet fué elaborado por Andrei Zhdanov en la sesión inaugural del Cominform, en 1947. Al mismo tiempo resucitó la idea de Lenin acerca de un mundo dividido en dos campos hostiles, el comunista y el no comunista, proclamando que la política exterior de la Unión Soviética reflejaba las esperanzas de toda la humanidad progresiva, que lucha por una paz permanente.

Entonces se originó allí la campaña de "paz" del Kremlin, tratando de explotar la aversión a la guerra y de presentar a la dictadura stalinista como campeón de la paz y de la democracia, así como para hacer fracasar la resistencia de occidente a los designios soviéticos. Allí se originó también el plan de oposición del Kremlin a las Naciones Unidas.

En 1949 se había organizado una agencia permanente, el Comité Mundial de Paz. Contaba, desde luego, con el apoyo de los partidos comunistas locales y las varias entidades internacionales controladas por los comunistas, tales como la Federación Mundial de Sindicatos Obreros (WFTU) y la Federación Internacional de Mujeres Democráticas (WIDF). Luego se amplió el comité y se convirtió en el Consejo Mundial de la Paz (WPC).

Muchos creyeron que el Cominform se creaba para ser el sucesor directo del Comintern, o Tercera Internacional, que en su tiempo dirigió y coordinó las actividades revolucionarias de los partidos comunistas de todo el mundo.

Pero actualmente se ve que el "Consejo Mundial de la Paz" está destinado a encargarse de muchas de las funciones importantes del Comintern, convirtiéndose así en la oposición dirigida por Moscú contra las Naciones Unidas. Porque a su sombra, y con el grito de batalla de "paz", toma forma el nuevo plan soviético para oponerse a las Naciones Unidas.

A. M.

CRITICA DE TEATRO

Mimos de Jodorowsky



Es un hecho estimulante para las actividades artísticas del país el que una compañía juvenil de arte mímico como la de Alejandro Jodorowsky haya podido fundarse y mantenerse a fuerza de entusiasmo. Sus comienzos —hace unos tres o cuatro años— coincidieron con la exhibición de **Les Enfants du Paradis**, la gran película de Jean Louis Barrault, que movió a un grupo de jóvenes a reunirse alrededor de Jodorowsky y de Daniel Emilfork — que hoy trabaja en París en el teatro mímico de Marceau— para iniciarse imaginativamente en este arte, nuevo para nosotros. Sin el talento, la imaginación y el espíritu de empresa de Jodorowsky, sus actividades habrían sido efímeras y habrían desaparecido, como una simple bufonada de adolescencia, sin dejar huellas.

En la última semana, los mimos han sentado sus reales en el Teatro Marú, donde realizarán una breve temporada, con obras como **El ahorcamiento, Pierrot y su sombra, El joven suicida** y **El frac**, cuyos argumentos son obra de Jodorowsky, quien actúa a la vez como director y actor, junto a sus entusiastas alumnos de la Escuela de Mímica.

Tanto el valor notable que tienen estas representaciones en nuestro medio, como sus evidentes limitaciones, son la consecuencia directa de los peculiares rasgos de la personalidad de Jodorowsky. El es, en efecto, el centro y la circunferencia de su equipo, hasta el punto de que sus obras son una proyección visible e inequívoca de sus concepciones escénicas. Fascinado primitivamente por la mímica de Barrault, se ha inclinado después hacia una interpretación inspirada, conscientemente o no, en el estilo expresionista alemán, que adquiriera forma en la segunda década de este siglo. Sus pequeñas piezas son, por eso, sombrías, gesticulantes, angustiosas y están desprovistas de todo elemento festival. Se hallan en el polo opuesto a lo que podría ser un teatro mímico emparentado con la tradición italiana de la **comedia dell'arte**, desde que evitan todo halago sensible —incluso en el color de los trajes— y todo refinamiento del ingenio.

Los argumentos son, naturalmente, simples, esquemáticos. "Pierrot ama a Colombina. Colombina se burla de él con Arlequín. El Diablo ofrece a Pierrot entregarle a Colombina por su sombra. Pierrot acepta y vence a Arlequín, humillándolo. Pero luego se arrepiente y recupera su sombra, quedando todo como antes". En ésta, como en las otras obras, el estilo interpretativo carece de matices y tiende a lo maquinal, a una representación mecánica de la conducta humana. Los gestos son directos, elementales, y señalan contraposiciones contundentes sin modulación alguna. Diríase que predomina aquí el espíritu de geometría sobre el **esprit de finesse.**

En **El joven suicida**, "un anticuario cuida con avaricia sus objetos y su hija. Un joven pobre se enamora de ella y es correspondido. El padre los sorprende; intenta agredir al joven con un cuchillo y se mata por casualidad. La hija acusa injustamente de asesino al joven, y éste se suicida". Dentro de este marco podrían caber todas las sutilezas del lenguaje expresivo, todas las transiciones del sentimiento. Jodorowsky prefiere realizarse en la caricatura, en la esquematización burlesca, brutalmente cruel, de los gestos humanos. Tanto, que sus personajes, más que seres vivientes, son ideas escénicas. Lo mismo puede decirse de **El frac**, en donde apunta una gruesa intención de crítica social: "Un oficinista conoce a una niña frívola. Ella lo lleva a su casa. Todos lo desprecian porque anda mal vestido. Roba en la oficina para comprarse un frac y ser admitido. En efecto, lo reciben muy bien, pero al volver a su casa lo asaltan y le roban el frac". El desarrollo es lento. A quienes no concuerden con esta especie de visión mecánica del mundo, les parecerá aun exasperante. Nada más lejos del deleite, de la fiesta fantástica, de la bufonada artística. Nada más lejos, por otra parte, de una tragedia real, sentida con humanidad, calor, y profundidad emocional.

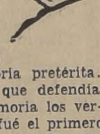
Jodorowsky ha iniciado, sin embargo, entre nosotros una actividad digna de ser proseguida, por él y por otros que lleven al tablado diversas imágenes. Nadie podrá negar sin injusticia su evidente talento, como que el espectáculo que él crea dista mucho de dejarnos fríos. Irrita o seduce, según el temperamento del espectador.

Los trajes —diseñados por el mismo director, con la colaboración de Lucía Cuq y Luis Diharce— están definidamente dentro del espíritu que Jodorowsky imprime a sus producciones. El programa, por último, realizado por Diharce es digno de mención. Para algunos será la única nota grata en este desierto de los sentidos.

L. O.

Notas del Día

LA ESTATUA DE "PINOCHO"



El que diga que no ha deseado alguna vez en su vida verse convertido en estatua, es un gran mentiroso. Las estatuas se hacen precisamente para ser envidiadas. Ve una estatua un niño, y ya está en vías de todas las ambiciones. ¿Por qué no he de verme alguna vez convertido en monumento?, piensa. Es la emulación que llega con toda su secuela de ambiciones. Crece el niño, y sigue con su secreto deseo. Asiste a la colocación de una primera piedra, y casi se siente aureolado por una gloria pretérita. Muy pequeño iba yo a situarme ante la reja que defendía antes la estatua de Carrera. Me aprendí de memoria los versos de Matta que allí estaban en el bronce. "El fué el primero que miró con saña el oscuro cordel del servilismo...". No entendía eso del "oscuro cordel". Pregunté. Nadie pudo darme una explicación precisa. Ya me parecía que los versos no eran muy buenos. Pero eran rotundos, sonoros, como un cañonazo. Me quedaba mirando a Carrera, con su dedo extendido, largamente. Iba después a contemplar al Padre O'Higgins. Unos metros más, y me detenía ante el abate Molina, que parecía estar dándole de comer a una gallina grande, enorme. Dicen que era un cóndor.

Es que son bonitas las estatuas, para los niños. Los grandes ni las miran. Algunas veces van a ponerles flores y coronas, al son de una música, como si aquellos a quienes representan volvieran a morirse. Un gran escritor chileno, que murió hace poco, solía hablar con énfasis de su gloria póstuma. Decía, como mirando con los ojos entornados más allá de su muerte: "...Y, sobre todo, nada de estatuitas en la Alameda". Era encantador oírle. Agrandaba la fe en las cosas eternas. Se movía como Júpiter en el Olimpo. Y, tenía razón. A lo mejor algún día tendrá en la Alameda su estatuita, acaso un busto, un hermes, con una corona de laurel. Pienso con la pureza de los niños. Es lo que más vale, y lo que más dura.

También duran las estatuas, ya que fueron hechas para eso. Sólo una estatua no pudo vivir en tránsito de eternidad. Fué la de la mujer de Lot. Convertida en estatua de sal, la pobre mujer se deshizo por curiosa y por porfiada. ¿Por qué no le han hecho una estatua de bronce o de piedra para que puedan contemplarla las mujeres todos los días, hasta el fin de los siglos? ¡Qué bien harían! En toda la Historia Sagrada no hay hecho más ejemplar y terrible. Cuando me tocó estudiar el famoso capítulo de Sodoma y de Gomorra, donde se cometían tantos pecados que yo no podía adivinar, estuve varias noches sin dormir. ¡Esa estatua!

Pero, como si el mundo hubiese variado hacia una realidad más pura, ya no sólo se fabrican estatuas encargadas de encarnar a los seres humanos que han pasado un instante por este valle que llaman de lágrimas. Le han hecho un monumento a una carreta con sus bueyes. Han labrado águilas en el mármol, reptiles en las rocas, seres imaginarios en el bronce. Y, ahora —preciosa noticia— le piensan levantar una estatua a "Pinocho", el grande y narigudo "Pinocho", el héroe maravilloso de los niños, salido de la cabeza de Carlo Lorenzini Collodi. No le van a levantar una estatua al autor, sino a su hijo, al muñeco que se transformó en hombre verdadero, acaso para su desgracia. Parece mentira. El regocijado "Pinocho" va a tener su estatua, en un suburbio de Pescia, de donde es oriundo quien le dió vida inmortal.

Yo desearía salir a la calle e ir gritando a todos los niños: "Pinocho va a tener una estatua. Alégrense, niños, alégrense. La estatua de "Pinocho" va a ser la estatua de ustedes. Todos tendrán en él un monumento para sus sueños. Ya tienen, niños, su estatua. No piensen más en la fea inmortalidad del dolor. Miren a ese "Pinocho" en mármol de Carrara, derramando alegría".

Ahora sí que desearía volver a ser niño.

B.

MUSICA DE TCHAIKOVSKY TRANSMITE LA B. B. C.

Las suites orquestales de Tchaikovsky se cuentan entre las obras más populares del compositor, pues ponen de relieve, quizás mejor que el resto de su música, su dominio de la orquestación. Entre ellas, la Suite "Cascanueces" es generalmente considerada como su obra maestra en lo que se refiere a instrumentación novedosa.

Los oyentes del Servicio en castellano de la BBC de Londres podrán escuchar en el programa "Fragmentos de Ballet", que se transmite semanalmente, la Suite "Cascanueces", interpretada por la Orquesta Philharmonia, mañana miércoles, a las 19.45 horas, con repetición a las 21.45, hora chilena.

TEATRO EXPERIMENTAL EN CIUDAD DEL NIÑO

El Teatro Experimental se presentará el viernes a las 19 horas, en el Salón de Actos de la Ciudad del Niño, paradero 16 de la Gran Avenida, con la obra de Daniel Barros Grez, "Casi casamiento". La función tiene por objeto la difusión del Teatro Nacional entre los escolares y vecinos de los barrios.

CARTA DE NUEVA YORK

Particularidades electorales de Norteamérica



(De nuestro corresponsal especial, Roberto Marchant del Río.)

Ahora que la campaña electoral norteamericana está llegando a su fase final, se hacen más manifiestos ciertos aspectos típicos de la política en este país. El rasgo saliente en estos torneos cívicos lo constituye la importancia extraordinaria que adquiere el regionalismo. En una nación con caracteres de continente, como es Estados Unidos, es lógico que sea así, y su proceso eleccionario sólo refleja esta realidad.

La infleuncia de la geografía, tanto en el hecho físico como en sus derivaciones económicas, es todopoderosa en la gestación de los rumbos internos de la comunidad. Las diversas secciones de la Unión alcanzan su mayor relieve en estas verdaderas luchas y transacciones de intereses variados que dan cuerpo al acto electoral. No sólo la selección de los candidatos, con énfasis en sus zonas de origen, sino también la contienda partidista misma se desenvuelven en torno a factores geográficos, regionalistas, a menudo puramente locales.

Es sabido cómo las convenciones de ambos grandes partidos giran alrededor de estos elementos, y el modo en que salen los candidatos no hace sino confirmarlo. Para ilustración, basta recordar que los personeros presidenciales se originan únicamente en los principales Estados, y que los aspirantes a la Vicepresidencia complementan la fórmula, en razón de su capacidad para producir un buen balance geográfico. En seguida viene la actividad eleccionaria propiamente, centrada en las implicaciones de todo orden que significa la inmensidad del territorio norteamericano, con su vasta extensión material y la alta complejidad de su mapa humano.

En el caso actual, por ejemplo, se hallan señales de esta modalidad. Dwight Eisenhower nació en Texas, fué criado y consideró a Kansas como su localidad familiar, y es hoy residente de Nueva York. Junta de esta manera un pasado geográfico que sirve para atraerse aportes de estas áreas distintas. Su contendor, Adlai Stevenson, nacido en California, educado en el Este, y ahora gobernador de Illinois, también califica por sus antecedentes regionales. Los pretendientes vicepresidenciales amplifican este concepto. Nixon, republicano, de California, incluído para equilibrar a Eisenhower, y Sparkman, demócrata, de Alabama, nombrado por sus raíces sureñas para añadir esos Estados a Stevenson.

Lógicamente, estos requisitos dan a la campaña un tono múltiple y ambulante que revela lo que es esta colectividad. De aquí la necesidad de las jiras constantes, adaptadas a las particularidades de cada zona, en que están ahora empeñados los candidatos. Sin este trayecto obligado, en que se acentúan los contrastes, y a veces aparecen contradicciones con respecto al programa nacional de cada partido, se hace difícil abarcar a la totalidad del país.

Hay que comprender desde el Norte, industrial, de cierta homogeneidad racial y alto nivel cultural, hasta el Sur, agrícola, con la mayor proporción de negros y con una orientación propia en materias sociales. O del Medio Oeste, corazón de la nacionalidad, centro de producción agrícola, y también industrial, tradicional y sin mucho entusiasmo por el exterior, a las nuevas secciones del Oeste, de mentalidad joven por su formación reciente, que miran hacia afuera por estar sobre el océano, y que viven de actividades fabriles especiales y desarrollo del campo en gran escala. Y por cierto, se cuentan, al igual, las urbes cosmopolitas, modernas, con influencias de los numerosos grupos inmigratorios y las pequeñas poblaciones, siempre uniformes, reposadas y profundamente convencionales, que forman el grueso de los 156 millones de habitantes.

Las idiosincrasias de las varias partes de la nación se agregan al viejo conflicto institucional, más agudizado en épocas anteriores, entre los Estados, individualmente, y el gobierno federal. Esta pugna por los llamados "States rights" es, por supuesto, más viva en el ambiente del sur, que siempre tuvo una dosis de rebeldía y que todavía no consigue olvidar del todo la guerra civil. Por ello, en estas oportunidades se resucitan las viejas aspiraciones estatales y se tiene especial cuidado en repetir el tema en tierras sureñas.

Una demostración de este conflicto en interpretación de los límites de los dos tipos gubernativos, se encuentra en esta elección. La administración en Washington ha sostenido hasta hoy que el petróleo que se halla bajo las aguas territoriales pertenece al gobierno federal, mientras Estados ricos en estos yacimientos —California, Texas— se inclinan hacia una propiedad local, y bajo control directo del Estado interesado. Las consecuencias de esta divergencia han sido inevitables, y están resultando en un apartamiento de Texas del partido demócrata, por el que vota regularmente, ante las repercusiones del apoyo de Stevenson a la tesis sostenida por el régimen de Truman.

Este episodio, si bien extremo, ya que se trata de Texas, que fuese una república en el período de transición entre su separación de México y su incorporación a la Unión, y que está a la vanguardia en cuestiones de autonomía local, es indicativo de la importancia de este asunto. En los viejos tiempos, es obvio que los distintos Estados gozaban de un mayor margen de decisión, pero ante la creciente centralización experimentada a partir de 1933, el enorme crecimiento y poderío económico alcanzado por Washington, y las progresivas atribuciones constitucionales logradas por el ejecutivo federal, se podría creer que la marea va del otro lado.

Además de este conjunto dispar de componentes, el cuadro eleccionario tiene una complicación extra en el sistema indirecto de elección. Aunque se hace prácticamente la contienda entera en nombre de los aspirantes presidenciales, en el hecho no se les elige de inmediato, sino a través de un colegio electoral compuesto en acuerdo a un número de representantes, según el tamaño y población de cada Estado. Esto exige, por parte de las directivas partidistas, una concentración propagandística y un esfuerzo proselitista en aquellos grandes Estados que otorgan las mejores cuotas de electores.

Es por esta razón que en esta lucha los núcleos industrializados y con intensa densidad son los objetivos para conquistar la Presidencia. Valen, entonces, con un criterio de utilidad, apenas algunos Estados —Nueva York, California, Illinois, Pensylvania, Ohio, etc.— para decidir la mayoría requerida. Y como la representación estatal se hace con una norma de "todo o nada", yendo los votos electorales al partido que triunfe, sin dejar participación alguna al perdedor, se entiende algo de la dedicación que merecen estos sectores superpoblados.

Una resultante de este mismo mecanismo y de la evolución histórica de las agrupaciones norteamericanas es que el Partido Demócrata, que domina casi absolutamente los 12 Estados del Sur, tiene ya asegurada una minoría electoral que, aunque reducida, le da una ventaja inicial. Le basta completarla con unos pocos grandes Estados, para tener la victoria en sus manos. Lo opuesto aplica a los republicanos, que escasamente cuentan con 2-3 Estados menores como punto de partida.

R. M. del R.

Nueva York, octubre de 1952.

Turismo dentro de Chile

La proximidad de la temporada veraniega ha traído nuevamente a la actualidad el problema de las múltiples dificultades que en Chile encuentra el desarrollo de la industria turística.

Nos hemos referido ya a las quejas de viajeros que desde el exterior llegan a este país con el propósito de disfrutar de los agrados que derivan de las bondades de nuestro clima, bellezas panorámicas, productos de la tierra y del mar, todo ello con el agregado de la diferencia en el valor de la moneda, que para casi todos los extranjeros significa una ventaja más de las muchas que les representa venir a Chile.

Desde estas columnas se ha hecho notar, en razón de tales quejas o denuncias, la urgencia de establecer un mayor control sobre organizaciones y establecimientos que alguna vinculación tienen con el turismo, especialmente hoteles de lujo, agencias de viajes, restaurantes que funcionan en balnearios, etc., donde se hace indispensable una vigilancia más directa en lo relativo a precios y calidad de la atención que allí se brinda a la clientela procedente del extranjero.

Queda ahora otro aspecto de la industria turística que debe también ser abordado en un plano nuevo, positivo, más de acuerdo con la realidad; nos referimos al mejor tratamiento que merece el chileno o extranjero residente que "hace turismo" dentro del país.

En el caso de los automovilistas, por ejemplo, son miles los que en fines de semana o vísperas de festivos, en épocas en que aumenta el calor, prefieren salir de Santiago u otras ciudades mediterráneas a disfrutar de los agrados del clima de la costa.

Pues bien, sucede que al automovilista que va desde la capital a Viña del Mar, Cartagena u otros balnearios más o menos cercanos, se le hace objeto de no pocas molestias en lo que se refiere a controles del tránsito, derechos de peaje, colectas en diversas localidades de la ruta, y otros incidentes, traducidos en detenciones o estacionamientos prolongados, que en su mayor parte carecen de toda justificación.

No resulta fácil señalar el número de integrantes del Cuerpo de Carabineros que en los sectores suburbanos deben ser empleados en revisar documentos de los conductores de vehículos motorizados, automóviles en su mayoría, operación que se repite a través de cada viaje, en distintos puntos del camino, con las consiguientes molestias y desagrados para quien, en el primero de dichos controles, exhibió ya las certificaciones correspondientes.

Parece indispensable, entonces, crear un distintivo de conformación y tamaño adecuados, que pueda ser adherido al parabrisas del automóvil, como comprobante de que el conductor tiene ya sus documentos en vigencia.

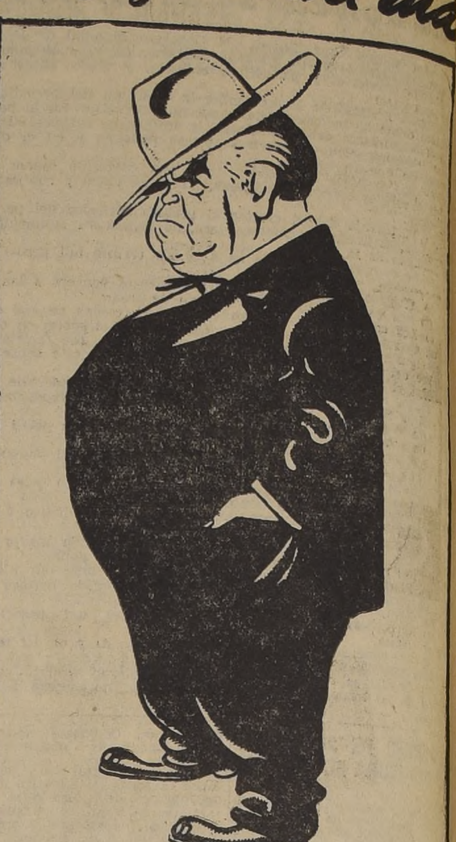
Una vez al año, la primera vez que se realizara el mencionado control, el personal de Carabineros haría entrega de este distintivo que otorgaría a su poseedor el derecho de circular libremente durante doce meses por cualquier camino público de Chile.

Por cierto que el mal uso de dicha certificación sería considerado como un delito del resorte de la justicia en lo criminal, y para cuyo autor o autores se establecerían castigos de excepcional severidad.

Al margen de una disposición de esta especie, que en nada atenta contra el derecho o bienestar colectivos, parece necesario, además, otorgar al personal de Carabineros la autorización para prohibir, en el control inicial de cada ruta, la circulación de aquellos vehículos que por defectos de orden mecánico, frenos, sistemas de luces, etc., puedan poner en peligro la vida de sus ocupantes y constituyan una amenaza de choques, volcamientos u otros accidentes en el camino.

A éste y otros aspectos de la reglamentación del tránsito, en lo que de ella atañe a la necesidad de eliminar dificultades al desarrollo del turismo dentro de Chile, nos referiremos en una oportunidad próxima.

La figura del día



John L. Lewis, jefe de los sindicatos mineros norteamericanos, quien ha recibido un llamado personal del Presidente Truman para poner fin a la huelga de los mineros del carbón.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".—Ibsen.)

Ramón Vinay y los acróbatas alemanes

Señor Director: En LA NACION del 15 he leído un hermoso artículo del cual es autor don Ismael Edwards Matte, destinado a desmentir una canallesca especie referente a que el tenor Ramón Vinay habría sufrido golpes en una "farra", y que por eso había suspendido la representación de Sansón y Dalila. Después, el señor Edwards hace votos por que una imprudencia no malogre la garganta de Ramón Vinay, y que ese voto es parecido al que hace por que el General don Carlos Ibáñez realice el sueño de hacer la felicidad de Chile en su próximo Gobierno, amenazado por los oportunistas y los apetitos de sus nuevos amigos... En la misma edición del diario, me impuse del gesto de los acróbatas alemanes al destinar el producto de la representación de esa noche, para los hijos de los Carabineros. Con esta actitud, dejan estos extranjeros manifestada su gratitud hacia un pueblo que les ha tributado su admiración y cariño. Esto, con lo primero que he citado tiene su relación, porque es un ejemplo para el "chilenazo amigo" de don Ismael que, imitando el gesto de quienes vienen por primera vez a Chile, y no tienen siquiera una gota de sangre chilena, podía hacer una presentación extraordinaria, en beneficio de algunos de sus necesitados compatriotas que se debaten en espantosa miseria. Puede ser que haya alguna diferencia entre el arte de Ramón Vinay y los acróbatas alemanes; pero nadie me convencerá de que debe haber diferencia entre los sentimientos de los hombres que, con sus actitudes, me han instado a escribir estas líneas.— **Pancho Willy.**

Sobre la Caja de Retiro de la Defensa Nacional

Señor Director: ¿Cómo podrían explicarse los imponentes de la Caja de Retiro de la Defensa Nacional, los misterios y dificultades que se encuentran en esta Caja? Allí, entre otras cosas, se puede observar: 1) Falta de reglamento de operaciones, préstamos, etc., derogado en 1946, y que no ha sido vuelto a publicar por falta de tiempo; 2) Secreto reinante en las operaciones de adquisición de propiedades, las que otras Cajas publican en la prensa; 3) Descuentos indebidos a los desahucios, porque —según la Caja— se pagaron con anticipación. Según los interesados, casi con dos años de atraso; 4) Las asignaciones familiares de los jubilados y montepíos se deben desde el 1.o de enero de 1952, fecha de vigencia de la ley N.o 10,343, sin que nadie en esta Caja se preocupe de ello; 5) Desconocimiento de los balances y actual estado financiero de este organismo, ya que ni siquiera se hacen llegar las memorias anuales a los imponentes; 6) Piadoso silencio sobre el sumario por irregularidades instruído hace unos dos años, y misterio sobre su resultado; 7) Inconsulta medida de liquidar el Almacén de Ventas de la Caja, que prestaba grandes servicios a los pensionados. Pueda ser que el nuevo Gobierno, que se muestra tan bien inspirado, se acuerde de intervenir en esta Caja, medida que le agradeceremos miles de pensionados y montepíos.— **Un pensionado, Santiago.**

Sobre una jubilación

Señor Director:

Con frecuencia se alude a la ética periodística que induce, o más bien, que obliga a la prensa a publicar solamente hechos verídicos. Como va a leerse, hay fuentes de informaciones que están bien lejos de practicar esa norma.

Se me ha dicho que unos periódicos y una estación de radio han esparcido la noticia de mi fantástica jubilación y de un más fantástico desahucio, que ascendería a $ 1.600.000.

No creo que esto pudiera ser motivo de reproches si fuera la resultante de la aplicación de preceptos legales, pero no sólo no es así, sino que ello es absoluta y totalmente falso.

Mi jubilación equivaldrá a la modesta remuneración que percibo, y digo modesta porque dudo que haya en el país alguna empresa con un capital superior a tres mil millones de pesos, como es el caso de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, cuyo jefe reciba un sueldo semejante a los $ 20.000 que al vicepresidente de ella le asigna el estatuto administrativo, acrecentado ahora en un 28 por ciento, de acuerdo con la reciente ley de aumentos, el cual aún así es inferior al estipendio que reciben varios empleados de la propia institución.

Y en cuanto al desahucio, lo regulan asimismo las disposiciones de la ley, que lo fija en un mes de sueldo por cada uno de los doce años que he desempeñado el cargo de jefe de la Caja, o sea, es menos de la cuarta parte de la cantidad que se supone.

No alcanzo a comprender el objeto del maligno proceder de quienes engañan deliberadamente al público con noticias tan ajenas a la verdad, y que de todos modos han de producir la obligada secuencia que traduce la cáustica y conocida frase: calumniad, calumniad, que siempre algo queda.— **Guillermo Labarca Hubertson.**

Edificio ruinoso en calle Serrano constituye peligro

Señor Director: En la calle Serrano 625, entre 10 de Julio y Eyzaguirre, existe un edificio que es el único que sobresale de los demás y que se encuentra en estado ruinoso. Su propietario ha debido hacerle repetidas refacciones, las cuales no duran, por estar sus murallas a punto de desplomarse, constituyendo un peligro para los transeúntes y vecinos. ¿No podría nuestro dinámico Alcalde señor Domínguez, enviar un Inspector y notificar a su propietario para que demuela la muralla exterior, tomando la línea de la calle y evitando que cualquier día tengamos que lamentar una desgracia? — **Un vecino, carnet 187665.**

HIJOS DE NUBLE SE REUNIRAN MAÑANA

Mañana, a las 20 horas, se llevará a cabo unas once-comidas de los socios del Centro de Ñuble, en el Club de la Fuerza Aérea de Chile, ubicada en Agustinas 741. A esta manifestación de camaradería podrán asistir también todas las personas que en alguna u otra forma se encuentren vinculadas a la provincia de Ñuble. Las adhesiones se reciben en calle Dieciocho N.o 145, teléfono 80850, y en el mismo local de la manifestación, momentos antes de iniciarse ella.

EGIPTO COMUNICO EL CAMBIO DE REGIMEN

El Encargado de Negocios de Egipto, señor Rashad Mourad, comunicó ayer a la Cancillería, para conocimiento oficial de nuestro Gobierno y con fines protocolares, que habiendo abdicado el rey Farouk, el 26 de julio último, fué proclamado Rey de Egipto y Sudán, S. M. Amed Fouad II y se nombró un Consejo de Regencia, compuesto de tres personas.

Posteriormente, el Gobierno egipcio disolvió ese Consejo de Regencia, y nombró Regente provisorio al príncipe Abdel Moneim, quien prestó juramento constitucional el 14 de octubre en curso.

VENDERAN SITIOS DE POBLACION BOLIVAR

El Director General de Tierras y Colonización fué autorizado, mediante un decreto, para efectuar la venta separada a cada uno de los ocupantes y mejoreros de los sitios del lote N.o 3 de la chacra Acevedo, hoy Población Bolívar, situada en la comuna de Quinta Normal.

Esta medida beneficiará a 64 familias que ocupan actualmente esos predios y que se encontraban en una situación incierta, los que pasarán a ser propietarios.

El sábado se cierran inscripciones para candidatas a reinas de la Primavera



REINA DEL CENTENARIO DE LA ESCUELA DE SORDOMUDOS.— El Salón de Honor de la Universidad de Chile abrió ayer sus puertas para que las autoridades educacionales, los ex alumnos, el profesorado, el Centro de Padres y los amigos del establecimiento rindieran homenaje a la Escuela de Sordomudos, en su centenario. La suave belleza de Hilda Valdés, la reina de las fiestas, alumna sordo-parlante de 17 años, presidió la velada a la que dieron emoción las palabras del Director de la Escuela, señor Abraham Grimberg, y del presidente de la Asociación de Sordomudos de Chile, egresado y profesor de la Escuela, señor Julio Hasbun. En la parte artística tomaron parte la señora María Arriagada, la señorita Chela Valenzuela y el conjunto coral de la Escuela Normal N.o 2, dirigido por el profesor señor Erasmo Castillo. En el grabado, el Director, la reina y el señor Hasbun.

Escuelas que no las presenten no tendrán stands en el Estadio

No tendrán derecho a concesión de stands en el Estadio Nacional durante las fiestas estudiantiles que se desarrollarán entre el 24 y el 30 de noviembre, las escuelas universitarias que no presenten candidata a reina. Así lo acordó ayer la comisión de reinas de la Federación de Estudiantes formada por Víctor Barberis, Sergio de la Fuente, Nelson Araya y Sirinio Saavedra. Las inscripciones de candidatas quedaron abiertas ayer y se cerrarán el sábado a las 18 horas. Acordaron igualmente dar cinco mil votos de ventaja a las candidatas que se presenten hasta el jueves inclusive.

Aunque hasta el momento no se ha recibido ninguna inscripción, se sabe que hoy posiblemente la Escuela de Obstetricia presentará a su candidata María Elia Herbs, la espigada y entusiasta alumna del I Año que ganara por 4.370 votos a Chinda Amarales, que obtuvo 2.790. También Medicina espera inscribir mañana a la suya, Visnia Milojnic y el Instituto Pedagógico lo hará el viernes, día en que decidirá entre Margarita Mellis, de Inglés, o Lilian Aravena, de Biología.

Este año, para ampliar aún más las posibilidades de que las fiestas revistan carácter popular, se ha autorizado la inscripción de candidatas de barrios o sectores de Santiago, con la única condición de estar respaldadas por una institución que posea personería jurídica.

Los votos valdrán un peso y se entregarán a sus apoderados, previa garantía. En la votación, que será directa, sólo se escrutarán los votos cancelados.

De 17 a 21 horas se reciben diariamente en el local de la Federación los trabajos para el concurso del Canto a la Reina, que deberán ser presentados en tres copias a máquina a doble espacio. Tamaño oficio y firmado con pseudónimo. El premio será de cinco mil pesos y la recepción se cierra el 15 de noviembre. Además en el hall de la FECH, se ha colocado una copia conteniendo los detalles del concurso de afiches. Se dará un premio de diez mil pesos al autor del afiche premiado y dos mil al segundo. El jurado se reservará el derecho de declarar desierto el concurso, o de hacer uso de los trabajos en la forma que estime conveniente, e introducir las modificaciones que sean necesarias, previo acuerdo con su autor.

DOS CONCENTRACIONES DEL PROFESORADO, HOY

La Federación de Educadores ha llamado a una concentración para hoy, a las 11 horas, en la Universidad de Chile, y a las 16 horas, en el Liceo N.o 1 de Niñas. Desde allí se dirigirán al Senado para esperar los resultados de la votación del proyecto que beneficia al profesorado. Dicho proyecto es complementario a la ley 10.343.

Héctor Escríbar recibió homenaje



HECTOR ESCRIBAR MANDIOLA, Director General del Trabajo, en cuyo honor los funcionarios de ese servicio ofrecieron una manifestación, con motivo de haberse acogido a jubilación

El sábado se efectuó en los comedores del Círculo Español la comida que la Asociación de Funcionarios del Trabajo ofreció en honor del señor Héctor Escríbar Mandiola, Director General del Trabajo, con motivo de haberse acogido a jubilación.

A este acto concurrieron más de doscientos funcionarios y los organizadores se vieron en la obligación de rechazar adhesiones de otros sectores, ya que se trataba de un homenaje de los funcionarios.

Hicieron uso de la palabra, además del Ministro del Trabajo, señor Juan Atala, los señores Daniel Galdames, Guillermo Aparicio, Enrique Espinoza y Jorge Videla Garrido.

El señor Escríbar agradeció el homenaje en emocionadas palabras. En un pasaje de su discurso dijo: "Las actividades que he ejercido durante estos años han estado y están en perfecta concordancia con las concepciones que han constituído y constituyen mi ideario. De manera que las funciones públicas que he desempeñado en los diversos cargos que he servido sucesivamente en la Dirección del Trabajo, han obedecido, más que al cumplimiento de un deber externo impuesto desde fuera, al imperativo ineludible de mi propia conciencia inspirada y modelada en los mismos altos principios de justicia social y de solidaridad humana que forman la infraestructura espiritual de nuestro servicio".

CONTRIBUCION A OBRA "EL HOGAR DE CRISTO"

Los obreros y empleados de la Bodega de Despacho N.o 2 de la Manufacturera de Cobre Madeco, han entregado por nuestro intermedio la suma de ochocientos pesos como contribución a la obra del padre Hurtado "Hogar de Cristo".

ACORDARON ACTUAR EN CONSTITUYENTE OBRERA

La reciente Conferencia Nacional de la Confederación de Trabajadores de Chile resolvió participar en el Congreso Constituyente de la Central Unica, que se efectuará los días 13, 14 y 15 de febrero de 1953, en esta capital.



A mediodía de ayer captamos esta fotografía en la conocida firma CALZADO ORLANDO, Huérfanos 1024, la cual da una apreciación cabal del extraordinario éxito que ha tenido de parte del público y clientela de dicha firma su tradicional y única liquidación anual. El público, ávido siempre de adquirir calzado fino en condiciones económicas ventajosas para la Estación de Primavera y Verano, no ha desperdiciado tan magnífica ocasión que le brinda CALZADO ORLANDO.

Reestructurarán administración en treinta días

En el Ministerio de Hacienda se constituyó ayer una comisión reestructuradora de la Administración Pública, que en el plazo de un mes deberá fijar la planta definitiva de todas las reparticiones civiles.

La preside el jefe de la oficina del Presupuesto y Finanzas, don Oscar Soto, y la integran representantes de las agrupaciones gremiales que serán afectadas por la reestructuración.

MAÑANA INAUGURAN POBLACION KAPPES

Con asistencia del Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, será inaugurada mañana a las 12.30 horas, la Población de los Empleados de las Compañías de Seguros que forman la Organización Kappés.

Esta Población está compuesta por 53 casas, ubicadas en la calle Hernando de Magallanes, de la Comuna de las Condes.

Hará la entrega, el presidente de la Organización, señor Luis Kappés G., a cuya iniciativa se debe la realización de la Población.

DOS PULMONES DE ACERO PARA ATACAR LA POLIOMIELITIS

Dos pulmones de acero para combatir la parálisis infantil, en Antofagasta, se adquirirán próximamente, con un valor de 4.096 dólares, en Alemania Occidental. La Dirección General de Sanidad practica actualmente activas gestiones a fin de comprar rápidamente esos valiosos elementos para atacar la poliomielitis que está causando numerosas víctimas en varias localidades del país.

En la ciudad anteriormente indicada, la poliomielitis ha adquirido los contornos de una epidemia, pues entre el 1.o de enero y el 24 de octubre del año en curso se han presentado 19 casos, cuatro de ellos fatales. De la cifra anterior, 17 casos y 3 defunciones corresponden al período del 3 de septiembre y el 24 de octubre.

Gran Bretaña releva el personal de sus bases en Antártida

El Embajador de Chile en Londres, don Manuel Bianchi, comunicó a la Cancillería que ayer salió desde Southampton el vapor "John Biscoe", con elementos, hombres y alimentos, para reemplazar a las dotaciones que cubren las bases británicas en la Antártida.

Nuevo presidente del Consejo N. de Comercio Exterior

En fuente responsable hemos sido informados, de que el Presidente Electo, general don Carlos Ibáñez del Campo, dispuso el nombramiento del señor Rafael Tarud Siwady para el cargo de presidente del Consejo de Comercio Exterior.

El señor Tarud Siwady es un joven y progresista industrial y agricultor, cuyas actividades se extienden a toda la zona sur del país.

Aplauden labor del ejército en homenaje a Medina

Un eco grato de las conclusiones del Symposium de Geografía y Cartografía realizado en conmemoración del centenario del nacimiento de don José Toribio Medina —y cuyas últimas sesiones se llevaron a cabo en Viña del Mar— representa la idea del delegado del Ecuador a estos torneos, el general Angel Isaac Chiriboga, en el sentido de hacer efectivo un voto de aplauso y gratitud al Instituto Geográfico Militar, por su cooperación en aquellas festividades. La indicación del general Chiriboga, que se halla ya en su patria, fué aprobada por unanimidad. Esta cooperación del plantel citado se resume, en general, en la presentación de la Exposición Cartográfica, que se hizo en el Palacio de Bellas Artes, y en la organización y conclusiones del Symposium ya aludido. La exposición alcanzó extraordinario éxito, como es del dominio público, por su trascendencia educativa.

REIMPRESION DE OBRAS MEDINA

Por otra parte, el Instituto Geográfico Militar tuvo, a su vez, la reimpresión de dos de las obras de don José Toribio Medina. Estas son la famosa "Mapoteca Chilena" y ese notable "Album de Cartografía Hispano-Colonial de Chile" y que las prensas del Instituto Geográfico Militar dieron a luz con absoluta propiedad y fidelidad. Los originales de tales obras están en el Archivo Medina, de nuestra Biblioteca Nacional y fueron reimpresos a todo color. En las numerosas páginas de que consta este documental tan valioso, hay ejemplares curiosísimos. Tomamos al azar algunos títulos: "La provincia de Chile"... propicia para fabricar navíos de guerra y sus maderas, y "La ciudad de Valdivia y puerto de Corral".

Esta reimpresión significó, entre otras partes, el homenaje del Ejército a la memoria del ilustre chileno.

S. E. inauguró ayer la...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

blicas, don Ricardo Bascuñán, y de Economía y Comercio, don Alberto Garnham; los ex Ministros de Obras Públicas, señores Eduardo Frei y Ernesto Merino; el Director General de Obras Públicas, don Oscar Tenham; otros altos funcionarios y numerosos agricultores de la zona. A nombre de la firma constructora Guzmán, Vial, Pascal, habló el ingeniero señor Vicente Vial.

EL DISCURSO DE S. E.

Señores y amigos:

Al rendir cuenta en mayo pasado al Congreso Pleno de la marcha política y administrativa de la nación, por última vez durante el ejercicio de mi mandato constitucional, tuve oportunidad de señalar la magnitud de la tarea realizada por esta Administración en cuanto se refiere a obras públicas, y puse especial énfasis en dar las cifras relativas a la vialidad.

Casi dos mil kilómetros de nuevos caminos construídos; más de 22 mil kilómetros de caminos que han sido reparados; casi cinco millones de metros cuadrados de pavimentación de caminos; más de 130 mil kilómetros de caminos que han sido conservados y con estudios ya listos que abrirán a la economía nacional casi cinco mil kilómetros de nuevas carreteras, son los grandes totales de la obra que mi Gobierno ha llevado a la realidad en estos seis años que terminan en breves días más.

Frente a estas cifras, que una vez más las exhibo con orgullo de gobernante, puedo afirmar, sin afán pequeño y sin propósito de disminuír la obra considerable de otras administraciones, que nunca antes de ahora se había dado un impulso más vigoroso a la realización de una gran política caminera, que ponga todas las zonas económicas y productoras del país en contacto permanente y fácil con los centros de consumo y de embarque de esa producción hacia los mercados internos y externos de Chile.

El país ha reclamado incesantemente por buenos caminos, y tiene derecho a contar con ellos, porque las carreteras son en la vida económica de una nación, los cauces indispensables por los cuales circula su riqueza, se alimenta la existencia de cada provincia y se hace posible su progreso y bienestar.

Parte de esta gran política caminera que ha impulsado mi Gobierno es este primer tramo de la Carretera Panamericana que hoy inauguramos. Ella forma parte de un gran sistema internacional que, de acuerdo con resoluciones adoptadas en los congresos de carreteras, a los cuales adhirieron todos los países del continente, nuestro Gobierno estaba en el deber de construir para servir el propósito de firme unidad entre los pueblos de las tres Américas.

Iniciados los primeros trabajos para su realización, a mediados de 1946, mi Gobierno comprendió, en cuanto asumió el Poder, la necesidad imperiosa no sólo de cumplir nuestros compromisos internacionales, porque el honor de la nación estaba comprometido en ello, sino porque su construcción iba a permitir resolver uno de los problemas más graves de la capital de la República, el de su abastecimiento. Al mismo tiempo, merced a ella, iba a ser posible poner en explotación intensiva zonas agrícolas que hasta ahora eran trabajadas en forma inadecuada, precisamente porque no existía una salida fácil y expedita para su producción.

Fueron grandes las dificultades que hubo que vencer para emprender esta obra en forma conveniente y para que sus trabajos no estuviesen sometidos a las constantes suspensiones que, por razones de carácter administrativo o presupuestario, sufren la mayoría de las obras públicas en Chile.

Se carecía de las grandes y perfectas maquinarias que la ingeniería moderna emplea en la construcción de carreteras; las disposiciones legales existentes obligaban a terminar cada año presupuestario el 31 de diciembre, de suerte que los primeros meses, que es el tiempo mejor para trabajar en nuestro país, era perdido en la lenta tramitación de los decretos de fondos para obras públicas; el sistema mismo de la administración, perfecto en cuanto a la seriedad con que se realizan las inversiones, no podía tener la agilidad que se precisa para aprovechar el tiempo en forma mejor; los empresarios particulares para las obras no tenían muchas veces los cuantiosos recursos financieros indispensables para afrontar obras de gran envergadura.

De esta manera, el empeño tenaz de la Dirección General de Obras Públicas y la indiscutible capacidad técnica de sus funcionarios, que es honra de la Administración Pública, se estrellaban en un fárrago de tramitaciones y en una lentitud desesperante.

Hemos tenido que modificar estos sistemas administrativos, perfectos como organización burocrática, pero inadecuados como medio ejecutivo y afrontar las múltiples dificultades y tropiezos.

Para adquirir la maquinaria moderna capaz de realizar una empresa tan gigantesca, aproveché la visita a los Estados Unidos para obtener personalmente un empréstito por un millón 800 mil dólares, destinados exclusivamente a la compra de estos poderosos y modernos equipos motorizados que han hecho el milagro de construír el sector Santiago-La Serena de la carretera más importante de América Latina.

Para poder apreciar lo que significa este primer tramo de setenta kilómetros de carretera pavimentada que hoy inauguramos, de una obra total de más de 400 kilómetros, es necesario considerar que él constituye precisamente la parte más difícil de todo el trazado, pues fué necesario cruzar zonas de terrenos pantanosos, rasgar cerros de gran altura y pasar por sobre profundas quebradas, realizando obras de ingeniería que constituirán en el futuro un verdadero ejemplo de audacia y perfección.

Algunas cifras nos permitirán apreciar la magnitud de esta obra: ha sido necesario mover casi dos millones de metros cúbicos de tierra, pavimentar 445 mil metros cuadrados, transportar 691 mil metros cúbicos de materiales para el pavimento, 325 mil metros cúbicos de hormigón confeccionado, y se han empleado 630 mil sacos de cemento.

Han sido totalmente ejecutadas al cien por ciento las obras de arte de esta carretera, se ha construído el cien por ciento de los puentes, y el cien por ciento del movimiento de tierra está realizado.

De la pavimentación del tramo que hoy inauguramos, sólo resta un 8 por ciento, el que quedará ejecutado en el mes de diciembre próximo.

El tramo de la Carretera Panamericana de Santiago a Arica es de un total de dos mil kilómetros, y el de Santiago a La Serena de poco más de 400 kilómetros. De toda esta obra, la parte más difícil es ésta, que ya está construída. En adelante ya no habrá dificultad alguna de orden técnico: los terrenos por donde cruzará no exigen obras de arte, y los movimientos de tierra son insignificantes comparados con los de este tramo.

Puedo, pues, decir que mi Gobierno ha realizado con empuje infatigable la parte más difícil de esta gran obra que, unida a la Carretera Panamericana de Santiago al sur, pondrá en comunicación expedita y permanente a todas las provincias de Chile, uniéndolas, por fin, en forma definitiva e indestructible, y realizando, de esta manera, el anhelo que nuestro país sea efectivamente una unidad total en su población, en su territorio y en sus comunicaciones.

Pero el tramo que hoy inauguramos tiene una importancia más grande que ésta, que ha vencido con éxito la capacidad inmensa de la Dirección General de Obras Públicas, el tesón de las empresas constructoras, y el músculo acerado de nuestros obreros.

Esa importancia reside en que este tramo entrega, como os he dicho, a una intensa producción agrícola zonas que hasta hoy estaban abandonadas, o que no podían ser cultivadas, porque era imposible llegar con su producción en buenas condiciones a los grandes centros consumidores de Santiago y Valparaíso.

Uno de los problemas más difíciles que han tenido que afrontar todos los Gobiernos es el del aprovisionamiento de producción agrícola fresca a Santiago y Valparaíso. Durante decenas de años los mercados de estas dos ciudades han tenido que conformarse con la producción incesante de los pequeños valles y zonas agrícolas que están más cercanos. Sometidas a un trabajo tan intenso, esas tierras han ido perdiendo su fecundidad; su producción se ha ido haciendo de año en año más escasa y más cara.

De ahí proviene el mal que padecen Santiago y Valparaíso del aumento constante del costo de la vida en el rubro de la alimentación.

La construcción y pavimentación de esta carretera permitirá la explotación intensiva de terrenos que hasta ahora no se cultivaban, las diferencias climatéricas tan marcadas en nuestro país, permitirán también que una producción agrícola que antes no podía llegar a Santiago o Valparaíso en forma económica, hoy día pueda ser transportada en pocas horas a los centros de consumo.

Quiero daros un solo dato que os permitirá apreciar esta afirmación: el transporte ferroviario de un saco de papas de los valles de Illapel o de Ovalle, a Santiago, es más que el valor que tiene esa cantidad de producto en la zona que se cultiva.

Al dedicar mi Gobierno su mayor esfuerzo en construír primero que nada este sector en la Carretera Panamericana, que era el más difícil, tuvo, precisamente, en vista este hecho: la influencia beneficiosa que tendría en el aprovisionamiento de producción agrícola de los mercados de consumo de Santiago y Valparaíso, y su influencia en la disminución del costo de la vida.

Señores y amigos:

Es una profunda satisfacción para mí terminar mi Gobierno entregando al país obras públicas que no sólo significan un progreso para él, sino que contribuyen al mejoramiento de sus condiciones económicas y al bienestar de sus habitantes.

Ha sido posible realizar esta obra por la abnegación, la constancia, el sacrificio de los ingenieros de la Dirección General de Obras Públicas. Debo, por eso, una palabra de reconocimiento al jefe de esos servicios el ingeniero don Oscar Tenhamm, y a todos los funcionarios de su dependencia que han trabajado constantemente y cuya tarea el Presidente de la República conoce hasta en sus menores detalles.

Muchas de las obras de ingeniería por ellos planeadas, calculadas y dirigidas, constituirán mañana la admiración de quienes nos visiten, y podrán ser exhibidas con orgullo como muestra de la eficiencia de nuestros técnicos.

Debo también mis agradecimientos a la firma constructora, Guzmán, Vial, Pascal y Cía. Ltda., por el empeño infatigable que ha puesto en sus tareas y la forma cómo ha salvado todas las dificultades que debió afrontar.

Y una última palabra para vosotros, modestos e ignorados obreros chilenos que en las máquinas creadas por la ciencia y la inventiva extranjera, demostrásteis vuestras extraordinarias condiciones, y que en las rudas faenas del trabajo de sol a sol, dísteis ejemplo de la pujanza de una raza.

Todos vosotros habéis merecido el bien de Chile.

SEÑORA ROOSEVELT RECIBIRA HOMENAJE DE DAMAS CHILENAS

El próximo domingo se efectuará en el Teatro Municipal el homenaje que la Federación Chilena de Instituciones Femeninas (FECHIF) ofrecerá en honor de la señora Eleanor Roosevelt.

Este homenaje se efectuará a las 10.30 horas, y en él harán uso de la palabra la presidenta nacional de la Fechif, señorita Graciela Mandujano; la señora Rosa de González Videla y la señora Amanda Labarca. El Orfeón de Carabineros ejecutará los himnos patrios de Estados Unidos y Chile. A este acto ha sido invitada la esposa del Presidente Electo, señora Graciela Letelier de Ibáñez.

Las instituciones femeninas que han recibido invitación pueden pasar a retirar sus entradas numeradas a Huérfanos 1117, oficina 931.

CLUB DE LEONES DE PARAGUAY SERA APADRINADO POR CHILENOS

A iniciativa del Club de Leones de Ñuñoa, ha quedado fundado recientemente en Asunción, capital de la República del Paraguay, el primer Club de Leones, constituído por los representantes diplomáticos acreditados ante el Gobierno de ese país hermano y por destacadas personalidades paraguayas.

Por haber tenido esta iniciativa, el Club de Leones de Ñuñoa ha sido distinguido con la más alta recompensa que otorga el leonismo internacional, cual es la designación de Club Padrino de su congénere paraguayo.

La ceremonia de entrega de la Carta Constitutiva del Club de Leones de Asunción se efectuará el jueves próximo, y para hacerse representar en ese señalado acto, la Junta Directiva del Club de Leones de Ñuñoa ha designado una delegación compuesta por los leones Hugo Coello, que la preside; Adrián Van der Valk, señora Ida Solís de Ovando de Van der Valk, Enrique Bravo Labra y José Lorenzzoni, quienes se dirigen a Asunción por avión de Panair do Brasil, el jueves próximo.

En ese mismo avión viajará el Presidente de Lions International, Mr. Edgard Elbert, acompañado de su esposa, quienes llegaron a esta capital el sábado último procedentes de Estados Unidos. Mr. Elbert es el más alto dirigente del leonismo internacional, y será quien entregue la Carta Constitutiva al Club de Leones de Asunción.

HOY SE INAUGURA UN CONGRESO SINDICAL

Hoy a las 20.30 horas, en el Teatro Bolívar, se inaugura el VI Congreso Nacional de la Confederación de los Sindicatos de la Beneficencia y Asistencia Social de Chile.

A este acto han sido invitados el Ministro de Salubridad, doctor Sótero del Río, el Ministro del Trabajo, señor Juan Ataia y diferentes dirigentes gremiales.

El temario del Congreso consulta tópicos de gran interés para el gremio. Entre otros temas se discutirá el problema de la vivienda y la unidad de los trabajadores en una central única.

Los discursos del acto inaugural se transmitirán por la radio Cooperativa Vitalicia.

MEJOR COMPAÑERA DEL LICEO N.o 3

Los diversos actos con que el Liceo número 3, de Niñas celebró el Día de la Raza, el Día de la Maestra, de la Madre y del Niño, y el centenario de, don José Toribio Medina, culminaron con la ceremonia de entrega de premio a la mejor compañera Olga Romidietti Alessandri, del 5.o C.

En la celebración de todos estos actos han tenido participación los comités del Centro Estudiantil y el alumnado en general e hicieron uso de la palabra la directora, señora Hayra Guerrero de Sommerville, la Inspectora General, señora Carmela Montenegro, las profesoras, Julia Ramírez y Graciela Gacitúa y las alumnas, Rosario Morales, Ruth Folch, Matilde Bravo, Yolanda Sánchez, Ester Mateluna y Carmen del Gatho.

El R. P. ALBERTO HURTADO no escatimó su tiempo y su esfuerzo en favor de los desamparados, dando su vida por ellos.

La ciudadanía desea perpetur su nombre.

COLECTA NACIONAL, MAÑANA 29 DE OCTUBRE

Dirección General de Obras Públicas

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa del edificio destinado a CORREOS Y TELEGRAFOS DE TALCAHUANO.

Las propuestas se abrirán en las Salas de Despacho de los señores Intendente de Concepción y Director del Departamento de Arquitectura, el día 12 de noviembre, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico del Departamento.

Santiago, 25 de octubre de 1952.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

CUARENTA MISIONES DIPLOMATICAS SALUDARAN AL SEÑOR CARLOS IBAÑEZ AL ASUMIR EL MANDO

Solemne será ceremonia en el Congreso Nacional

GRAN PARADA MILITAR, EL LUNES

Reina ansiedad entre la ciudadanía por presenciar la ceremonia de la Transmisión del Mando Presidencial, y ha sido extraordinario el número de personas que ha pedido a diversos organismos legislativos y políticos entradas para el Congreso Nacional para la ceremonia en que el General don Carlos Ibáñez del Campo asumirá la Presidencia de la República. Como ya hemos informado, sólo podrán ocupar en ese trascendental acto las tribunas y galerías, solamente los dirigentes de partidos y organizaciones políticas e invitados especiales. En el hemiciclo tomarán colocación los representantes de todas las Misiones Extraordinarias, el Cuerpo Diplomático residente, los parlamentarios, los Ministros de las Cortes Supremas y de Apelaciones y los jefes de las Fuerzas Armadas.

A las 10.30 horas llegará el Excmo. señor don Carlos Ibáñez, y poco antes de las 11 horas, el Presidente del Senado procederá a investirlo de su alto rango, el que ocupará hasta el 4 de septiembre de 1958. Al término de esta significativa ceremonia, el nuevo Presidente de la República se dirigirá a la Moneda, donde a las 11.30 de la mañana recibirá los saludos y parabienes de los representantes de las cuarenta Misiones Extraordinarias que como demostración de solidaridad y amistad de sus respectivos Gobiernos, han concurrido a estos actos nacionales.

A las 21 horas se dirigirá el Presidente a la ciudadanía a través de un mensaje que se transmitirá en cadena por todas las radioemisoras del país.

A las 21.30 horas se efectuará el banquete oficial que el Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo y señora Graciela Letelier de Ibáñez ofrecerán en el Palacio de la Moneda a los Jefes de Misiones Extraordinarias y sus esposas. En seguida a las 23 horas, se iniciará la recepción que el nuevo Mandatario y señora de Ibáñez brindarán a los miembros de las Misiones Especiales, representantes del Poder Judicial, parlamentarios, Jefe de las Fuerzas Armadas y dirigentes políticos.

LA GRAN PARADA MILITAR. — El día 3 a las 16.30 horas, se presentará en honor del nuevo Jefe de la Nación, la más extraordinaria Parada Militar que hasta hoy se ha presenciado. Participarán en esta singular presentación todas las unidades de la guarnición, numerosos regimientos de provincias y todas las delegaciones militares extranjeras que se encuentren en Chile para esa fecha.

LLEGADA DE MISIONES EXTRAORDINARIAS.— Por el "Interamericano" de la Panagra, llegará mañana a esta capital, procedente de Lima el Embajador de la República Dominicana en Chile, Excmo. señor Armando Oscar Pacheco, quien presidirá la Misión Especial de esa república a los actos de Transmisión del Mando Presidencial.

Para el mismo día se ha anunciado, asimismo, la llegada de la Misión de Colombia, presidida por el Ministro de Guerra Dr. José María Bernal, quien llegará a Los Cerrillos acompañado de los demás miembros de esa Embajada Especial, en un avión colombiano. 88 cadetes de la Escuela Naval de Cartagena y 62 alféreces de la Escuela Militar de Bogotá, llegarán el 30 de este mes en la fragata colombiana "Almirante Padilla", barco que tuvo destacada actuación en la guerra de Corea.

En el resto de la semana llegará la Misión del Uruguay, que preside el Presidente de la Cámara de Diputados y Embajador Extraordinario y Plenipotenciario Dr. José G. Lissidini; la Misión del Paraguay, que preside el Dr. Raúl Peña, Presidente de la Cámara de Representantes de ese país, que también trae el rango de Ministro Extraordinario y Plenipotenciario, y numerosas Misiones de países sudamericanos y europeos.

La Misión del Canadá será presidida por el actual Embajador de ese país en Chile Excmo. señor León Mayrand, quien actuará en esta oportunidad con la categoría de Embajador Extraordinario en Misión Especial y la Misión de Suecia la presidirá el Excmo. señor Ulf Barck-Holst.

MUSICA Y CANTARES DE AMERICA EN LA TRANSMISION DEL MANDO

De excepcional realce y con números artísticos de extraordinario interés, serán los festejos populares que la Comisión Especial que preside don Oscar Vila ha organizado para celebrar durante los días 3 y 4 de noviembre la asunción al Poder Supremo de la Nación del Presidente Electo de la República, general don Carlos Ibáñez del Campo. En esta fiesta de la chilenidad, actuarán mil doscientos artistas en seis monumentales escenarios; la Alameda O'Higgins y el centro de la ciudad adoptarán un aspecto feérico con la fantástica iluminación que en focos y guirnaldas adornará los sitios de mayor concurrencia, y fondas y negocios autorizados por la Municipalidad expenderán refrescos, cerveza y bebidas alcohólicas. Nada faltará para que la alegría del pueblo sea auténtica y sincera, y no se han escatimado sacrificios para superar a todas las celebraciones hasta hoy realizadas en el país. Personal especial de las organizaciones ibañistas recorrerá esos días todos los recintos de fiesta, para preocuparse de los detalles y contribuir a que el éxito sea rotundo.

ALTO TEATRO.— Las interpretaciones artísticas de más alta jerarquía tendrán lugar en el escenario ubicado en la Plaza de la Constitución, donde actuarán la Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la dirección de Víctor Tevah; el Coro y el Teatro Experimental de la Universidad de Chile y el Cuerpo de Ballet. A las 7 de la tarde de los días indicados, la Orquesta Sinfónica y el Coro Universitario interpretarán el "Oratorio del Rey David". En seguida, a las 20.30 horas, la Orquesta Sinfónica interpretará "Petrouschka", de Igor Stravinsky, correspondiéndole la ejecución de la parte coreográfica al Instituto de Extensión Musical, que dirige Ernst Uthoff.

La última presentación de ambas noches, será la colocación en el escenario monumental de "Fuenteovejuna" la grandiosa obra de Lope de Vega, que a sala llena ha sido exhibida últimamente en el Teatro Municipal.

MUSICA Y CANTARES DE AMERICA. — la canción y el arte musical a través de sus más emotivas expresiones, podrá apreciar el público en el escenario de "Siproarte" en la Plaza de la Libertad, frente a la Moneda. Los más populares artistas de radio y teatro, tales como Federico Ojeda, Lorenzo D'Acosta, el Trío Moreno, Arturo Gatica, Pepe Lucena, Eduardo de Calixto, etc., ofrecerán al público su arte profesional.

MUSICA Y COREOGRAFIA DE LA COLONIA.— La Sección Folklórica Musical del Instituto de Investigaciones Musicales de la Universidad de Chile, presentará "Reminiscencias Musicales y Coreográficas de la Colonia", a través de cuadros, y motivos alusivos a esa etapa de nuestra historia nacional. El antiguo baile "La Refalosa", que en la época colonial dió chispa a las fiestas y saraos, será bailado por los profesores del Instituto de Educación Física.

El Senado y la Cámara visitará General Ibáñez

El Presidente de la Honorable Cámara, don Astolfo Tapia, acompañado del secretario de la Corporación, señor Goycoolea, y del Edecán, comandante Guerrero, visitaron a las 16 horas de ayer al Presidente Electo, General don Carlos Ibáñez, para cumplimentarlo en nombre de la Corporación por su elección en el Congreso Pleno.

El señor Ibáñez agradeció la deferencia y expresó que a las 15.30 horas de hoy hará una visita al Senado y a la Cámara para devolver las que ya le hicieron los presidentes de ambas ramas del Congreso Nacional.

FOLLETO CON PROGRAMA Y REGLAMENTO GENERAL DEL PART. DEMOCRATICO

En breve estará listo para su distribución el folleto, actualmente en prensa, que contendrá los principios, programa y reglamento general del Partido Democrático de Chile, aprobado por su Convención de 1945, más todas las resoluciones y reformas reglamentarias aprobadas por las Convenciones de 1946, 48 y 51, en Santiago y Chillán. Para cubrir el importe inmediato de la edición están aportando cuotas voluntarias los parlamentarios, miembros destacados del Partido y los directores generales. Las remesas deberán efectuarse a la brevedad, al secretario nacional de organización, diputado Serafín Soto, casilla 9839, quien informará oportunamente a la Junta Ejecutiva.

Militar de alta nobleza preside misión española

La brillante Misión Extraordinaria a la Transmisión del Mando Presidencial que representará a España tendrá de Embajador Extraordinario y presidente de la Misión, al teniente general, don Carlos Martínez Campos y Serrano, Duque de la Torre, Grande de España, Conde de Llovera y Conde de San Antonio, quien tiene a su cargo la Capitanía General de Canarias. Lo acompaña su ayudante, comandante de caballería don Manuel Leno Valencia.

Integrarán esta Misión Especial el Embajador de España en Chile, Excmo. señor don José María Doussinague y señora María Dolores Pérez de Rada de Doussinague; el Ministro Plenipotenciario, Excmo. señor don Joaquín Pérez de Rada, Marqués de Zabalegui; el Consejero Comercial, don Eduardo Viada Moraleda, y esposa, señora Dolores Lozano de Viada; el secretario, don Rafael Fernández-Quintanilla y Pérez Valdés, y esposa, señora Carmen Ullrich de Fernández-Quintanilla; el secretario, don José Luis Messía y Jiménez; el capitán de fragata, don Pedro Sanz Torres, y esposa, señora de Sanz Torres, y el teniente coronel de Aviación don Emilio Jiménez de Ugarte.

Los antofagastinos tendrán una fiesta social el viernes

Creciente entusiasmo ha provocado entre los antofagastinos residentes la fiesta social que el Club Antofagasta, organiza para el viernes próximo y que tiene por motivo reunir a los conterráneos y celebrar la iniciación de las actividades de esta nueva entidad de la familia nortina.

La comida-danzante se efectuará en la sede social de los antofagastinos, ubicada en Huérfanos 713, 8.o piso, y las listas de adhesiones están en poder de las siguientes personas:

Julio Valdivia, Banco Israelita; Alfonso Rencoret del F., teléfono 63294; Fernando Naranjo, Portal Fernández Concha 976; Pedro Pérez, Estado 332; Mario Simunovic, teléfono 83718, y Víctor Róbinson, teléfono 60714.



JEFE DE LA MISION EXTRAORDINARIA DE ESPAÑA. — Preside la Misión Especial, que España enviará a la Transmisión del Mando, el teniente general don Carlos Martínez de Campos y Serrano, Duque de la Torre, Grande de España, Conde de Llovera y Conde de San Antonio. Concurrirá a nuestro país como Embajador Extraordinario, en atención al acuerdo del Consejo de Ministros de la República Española, tomado el 4 del mes en curso.

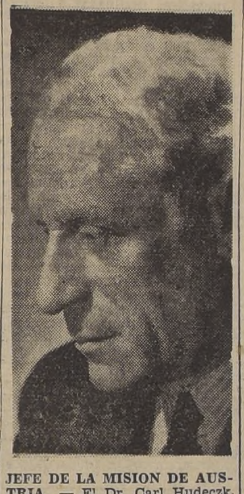
Ingresó a la Academia de Artillería en 1903 y se graduó de teniente en 1908, tomando parte, en 1909 y 1921, en las campañas del Africa. En la Guerra de Liberación fué Jefe del Estado Mayor de Columna en el Norte, luego fué Jefe del Grupo de Batallones y de Artillería de las Brigadas de Navarra en Teruel, en el Ebro y en las operaciones de Cataluña.

En 1940 ascendió a General de Brigada y tuvo a su cargo el Gobierno Militar del Campo de Gibraltar. Ha realizado misiones diplomáticas en Japón, Italia, Alemania, Turquía, Bulgaria, Estados Unidos y China. Entre 1920 y 1921 fué Agregado Militar en Tokio y el mismo cargo lo desempeñó entre 1924 y 1930 en Roma.

Ascendió a General de División en 1943, siendo promovido a Teniente General en abril de 1951.

Diplomado de Estado Mayor, es también miembro de la Real Academia Española. Ha escrito numerosas obras militares y posee la Medalla Militar Individual y las grandes cruces del Mérito Militar con distintivo, blanco y de Isabel La Católica.

Actualmente es el Jefe de la Capitanía General de las Islas Canarias.



JEFE DE LA MISION DE AUSTRIA. — El Dr. Carl Hudeczk, Embajador Extraordinario de Austria en misión especial para la Transmisión del Mando Presidencial. Desciende de una antigua familia de militares y después de finalizar sus estudios en Viena en 1914, entró al Ministerio de Relaciones Exteriores, donde comenzó su carrera diplomática. Ha ocupado diversos puestos de importancia en Holanda, Rusia, Alemania, Suiza y en particular, en la Liga de las Naciones. También ocupó diversos cargos de importancia en el Ministerio de Relaciones en Viena, correspondiéndole, en su cargo de Director del Departamento de Política Comercial conducir las conversaciones y firmas de los tratados comerciales que Austria pudo cerrar después del término de la guerra. Es casado con la señora Margarita Baldaas de Hudeczek y ha publicado diversos libros sobre Austria y su economía política. Desde junio de 1951 es Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Austria ante el Gobierno de Chile. En igual carácter está acreditado ante los Gobiernos de Perú, Bolivia y Ecuador.

Regalarán ropas para los pobres

En la mañana de ayer fueron recibidos por el Presidente Electo los miembros del Comité de Cooperación Social, quienes pasaron a darle cuenta de la labor desarrollada por este organismo, cuyo objetivo es donar ropas y alimentos al pueblo, durante los días de las ceremonias de la Transmisión del Mando, como un homenaje al futuro Gobierno.

El General don Carlos Ibáñez, tomó nota de la forma en que desarrollan sus actividades estas personalidades, entre las que se encuentran industriales y comerciantes de la capital. Concurrieron a la reunión los industriales señores Juan Betinyani, José Lamas, Manuel Comandari, Alejandro Keller, José Burguer, Alfredo Esguep, Horacio González, Court Shaercker y Mario Espector.

Nuevos comités en favor de candidata María de la Cruz

El nuevo comité femenino en favor de María de la Cruz que se ha formado en la Población "Vicente Navarrete" ha inaugurado recientemente una nueva secretaría del Partido Femenino Chileno, que estará ubicada en la calle Silva 533.

Este nuevo organismo está presidido por la señora Lidia Fuentes de Parra, y lo integran las siguientes damas: vicepresidenta, María Rivas; secretaria, Teresa Peláez; organización y control, María de Carque; propaganda, Sofía Gallardo; electoral, Teresa Díaz; solidaridad, Mercedes Valdés; y finanzas, Sara Tello.

La secretaría de dicho comité funciona en calle Carmen N.o 2437, y acordó reunirse los días lunes a las 21 horas.

La Décima Comuna del M. N. I. tendrá hoy una importante reunión en su local oficial de calle Artemio Gutiérrez N.o 2091, esquina de Franklin, a las 20 horas, para tratar sobre la proclamación de la señora María de la Cruz, que se hará próximamente en ese local. Asistirá, especialmente invitado, el secretario sindical nacional y candidato a diputado por el Primer Distrito, señor Carlos Acuña Acuña.

SINTESIS POLITICA

El candidato a diputado por Santiago, don Juan Ochoa Durán, elegido por gran mayoría por el Comando Independiente Ibañista de la Décima Comuna; la candidata a regidora doña Carmen Cartagena Barra y el candidato a regidor don Juan Salinas Pineda, que ganaron por gran mayoría, pasaron a saludar a los futuros Ministros del Gobierno de don Carlos Ibáñez del Campo, señores Guillermo del Pedregal, Ministro del Interior, y don Edecio Torreblanca, Ministro de Economía y Comercio, para felicitarlos por sus nombramientos.

CONCENTRACION DE MUJERES SOCIALISTAS. — Con gran entusiasmo continúan preparando su anunciada concentración pública el Departamento Femenino del PSP y la Agrupación Popular Femenina.

CONSTITUIDA LA JUNTA DE LA J. CONSERVADORA

Ha quedado constituída la Junta Nacional de la Juventud Conservadora, organismo que celebrará su primera sesión el próximo sábado 8 de noviembre, a las 17.30 horas. La Junta ha quedado constituída en la siguiente forma: presidente nacional, Patricio Hurtado; 1er. vicepresidente, Eduardo Montenegro Arriagada; 2.o vicepresidente, Luis A. Reyes; representantes de las provincias: Tarapacá, Fernando Toro Garland; Antofagasta, Luis Valenzuela Ramírez; Atacama, Eduardo de la Fuente; Coquimbo, Carlos Appelgren Bruce; Aconcagua, Guillermo Elton; Valparaíso, Enrique Wiegand; Santiago, Enrique Márquez Pozo; O'Higgins, Eduardo Irarrázaval Flesch; Colchagua, Adolfo Ballas; Curicó, Roberto Gómez; Talca, Fernando Paulsen; Linares, Williams Rebolledo; Maule, Víctor Alvarez; Ñuble, Héctor Valenzuela Valderrama; Concepción, Víctor del Solar; Arauco, Hugo Pérez Salas; Bío-Bío, Ernesto Vásquez; Malleco, Javier Larraín Orrego; Cautín, Juan Jansana Salazar; Valdivia, Eduardo Koenig; Osorno, Raúl Riesco; Llanquihue, Edmundo Eluchant; Aysen, Carlos Cruz-Coke Ossa; Magallanes, Nicolás Babarovic, y Chiloé, Roberto Goldenberg.

Este acto se efectuará en el Teatro Capitol, el domingo 16 de noviembre próximo, a las 10 horas.

El discurso de fondo estará a cargo de la profesora señorita Aída Quiñones, destacada dirigente del gremio y candidata a diputado del PSP por el Primer Distrito de Santiago.

DON MANUEL VIDELA IBAÑEZ, CANDIDATO A SENADOR.— La Directiva Nacional del Movimieno Nacional Ibañista, así como su Tribunal Supremo, integrado por los señores Jorge Tagle Montt, Ismael Huarategua, José Miguel Berríos, Carlos Prats y Joaquín Berríos, han dado el pase correspondiente a la postulación parlamentaria de don Manuel Videla Ibáñez. En consecuencia, el señor Videla Ibáñez es candidato a senador del M. N. I. por la provincia de Valparaíso, debiendo comenzar de inmediato los trabajos electorales y propagandísticos.



SOCIALISTAS DE CHILE ELIGEN HOY EL NUEVO COMITE CENTRAL

El sábado a las 6 de la tarde se constituyó el 14 Congreso General del Partido Socialista con asistencia de delegados directos de las diferentes provincias del país.

En ausencia del Secretario General del Partido, el Dr. Juan Garafulic, quien se encuentra ausente del país, invitado por el Gobierno de Yugoeslavia, dió cuenta de la labor del Comité Central, el secretario subrogante, Mario Montecinos. Esta cuenta será considerada por la segunda reunión plenaria del día de hoy.

Se nombraron las comisiones política, sindical de organización y de temas varios y fué elegida comisaria del Congreso la señora Elba Otaiza, delegada de Antofagasta. En la comisión política forman parte, entre otros, los señores Bernardo Ibáñez, Rafael Pacheco y Roberto Pérez Núñez.

Hoy deberán ser elegidos los miembros del nuevo Comité Central y se definirá la futura posición y actuación política del Partido Socialista de Chile.

CONSEJO PROVINCIAL RADICAL SE REUNE HOY

El Consejo Provincial Radical de Santiago cita a los señores delegados y presidentes de asambleas para la sesión ordinaria de hoy, a las 19.30 horas, que se verificará en el local del Consejo, Huérfanos 1353, para tratar sobre cuenta de tesorería y análisis del momento político. Se encarece la asistencia y puntualidad, dado el interés de la materia a tratar.

Unánime aprobación a su labor, recibieron los dirigentes democráticos

Unánime reconocimiento a la responsabilidad que, conforme a los acuerdos de la Convención Nacional y de la Junta Ejecutiva Democrática, cupo afrontar a la mesa directiva saliente de este organismo, tributó la reciente reunión general de persidentes provinciales. Especialmente los representantes directos de Valparaíso, señor Rubén Valdivia; de Concepción, señor Agustín Cuevas; de Bío Bío, señor Articio Cid; de Ñuble, señor Alcibíades Henríquez; Guillermo Luengo, de Colchagua, y Pedro Contador, de Valdivia, exteriorizaron el reconocimiento y aplauso de sus agrupaciones a los señores Fidel Estay, Ramón Plaza Monreal, Ruperto Puga Fisher, Manuel Rioseco y Serafín Soto. Con anterioridad, la Junta Ejecutiva, había aprobado el informe de tesorería, rendido en forma detallada por el tesorero señor Serafín Soto, a quien dió un voto unánime de aplauso.

Por su parte, los directores generales de la Juventud, Mujeres Democráticas y Frente Sindical, Raúl Troncoso, Graciela Sánchez y Luis Hormazábal, respectivamente, dejaron constancia a nombre propio y de sus compañeros de delegación, del esfuerzo y esmero gastados por la mesa directiva que terminaba su período, en bien del partido y en cumplimiento de sus compromisos políticos, agradeciendo al mismo tiempo que hayan dado cumplimiento a los acuerdos de convención que dieron representación de dos directores generales a cada una de sus organizaciones en la Junta Ejecutiva.

JUNTA VECINAL DE POBLACION MAC IVER

Presidido por don Benjamín Aguayo P., el directorio en su primera sesión procedió a designar las siguientes comisiones permanentes para el período 1952-1953:

DE DISCIPLINA: Tomás Layseca, S. Agüero y Ubilarmina Jara de López.

DE CONTABILIDAD: Don Humberto Fuentes, don Gustavo Guevara y don Rolando Véliz.

DE SANIDAD: Doña Berta de Díaz, doña Mercedes de Higuera, doña Josefina de Madariaga, doña Graciela de Pérez, doña María de Araya y doña Isabel de Escalona.

EDUCATIVA: Don Tomás Layseca, doña Berta de Fuentes y don Humberto Fernández.

DE EDIFICIO: Don Roberto llanes, don Alberto Pavez, don Alfredo Valdés y don Eleazar Madrid.

DE FIESTAS: Don Fernando Rodríguez, don Humberto Fernández, don Mario Acevedo, doña Eugenia Gacitúa, doña Juana Gacitúa y don Héctor Jara.

DE EXCURSIONES Y DEPORTES: Don Manuel Escalona, don Manuel Navarrete, don José González, don Fidel Madrid y don Alberto Higueras.

CITACIONES POLITICAS

El Comando Nacional Ibañista Independiente cita a sus dirigentes y asambleístas para hoy, a las 19 horas, en Catedral N.o 1367.

El Comité Electoral Ibañista, 1er. Distrito, cita a sus miembros para hoy, a las 18.30 horas, en Teatinos 556.

El Partido Democrático de Chile pone en conocimiento de los directores generales que hoy no habrá sesión de la Junta.

El Comando Nacional Ibañista Independiente cita a las juventudes para mañana, a las 19 horas, en Teatinos 556.

La Juventud Agrariolaborista de la 5.a Comuna cita a sus miembros para hoy, a las 19 horas, en Santo Domingo 1391.

El Movimiento Nacional Ibañista Popular cita a las milicias populares para mañana, a las 20 horas, en Compañía 1249.

La Juventud Conservadora, 10.a Comuna, cita a sus miembros para una asamblea general, a las 21.30 horas, en Conferencia 1090.

El Comité Ibañista Independiente cita a los presidentes y secretarios de la corriente que preside el diputado Arqueros a una reunión, a efectuarse mañana, a las 21 horas, en Manuel Rodríguez 816.

El Comando Nacional de Obreros y Empleados del Frente del Pueblo se reunirá hoy, a las 20 horas, en Serrano 62.

El Comando de Profesionales del Frente del Pueblo, cita a una reunión, a efectuarse mañana, a las 19.30 horas, en Serrano 62.

El Partido Socialista Popular, Seccional Providencia, cita a una reunión para mañana, a las 21.30 horas.

El Partido Laborista cita a los miembros del Consejo Nacional para hoy, en Ahumada N.o 370, oficina 508.

Juventud PAL, Sexta Comuna, "Diego Portales", cita a reunión extraordinaria para el viernes próximo, a las 21 horas, en Recoleta 941, para reestructurar el Departamento Juventud.

Comité del M. N. I. de Lo Espejo. Se reunirá mañana para tratar asuntos organizativos. Asistencia obligatoria.

Juventud Agrariolaborista del Primer Distrito. Cita para hoy, a las 20 horas, a los dirigentes comunales, en Santo Domingo N.o 1391.

M. N. I. de San Miguel. Cita para hoy, a las 20 horas, al Departamento Femenino, en Gran Avenida 2744, para tratar acerca de los cursos de capacitación política y otros importantes temas.

INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Propuesta Pública

Pídense propuestas públicas para la provisión de materiales para el camino de Tropezón a Apoquindo y transversales, en la comuna de Las Condes, las que se abrirán el 10 de noviembre, a las 16 horas.

Bases, consultar en Secretaría: Alameda N.o 1446.

El Ingeniero de la Provincia de Santiago.

CANDIDATOS DEL MNIP. FUERON DESIGNADOS

En su última reunión la directiva máxima del Movimiento Nacional Ibañista Popular comenzó el estudio del panorama electoral del país y procedió a elegir algunos de los candidatos a parlamentarios. Las primeras designaciones corresponden a las provincias de Santiago y Valparaíso. El presidente del MNIP, don Benardino Vila, fué designado por unanimidad candidato a senador por Valparaíso. En seguida, se resolvió la situación electoral del primero, segundo y tercer distritos de la provincia de Santiago, quedando designados igualmente por unanimidad los señores Luiz Pacull, Antonio Quezada y Miguel Zuleta, quienes fueron autorizados para dar comienzo a los trabajos preparatorios de la elección de marzo.

Rectificación de política frente a Checoeslovaquia anunció Humberto Martones

El sábado 25, como estaba anunciado, se llevó a efecto el banquete de homenaje a Santiago Wilson, como presidente del Comité Chileno de Amigos de Checoeslovaquia. El acto adquirió grandes caracteres que sobrepasaron todas las expectativas. Ofreció la manifestación el secretario general del Comité, don Eduardo Arriagada. A continuación hizo uso de la palabra el vicepresidente del Comité, don Humberto Martones, quien manifestó que el nuevo Gobierno rectificaría la política en lo que se refiere a las relaciones comerciales y diplomáticas con Checoeslovaquia, frases que fueron muy aplaudidas por los asistentes.

A continuación habló el festejado, don Santiago Wilson, quien hizo un análisis de la labor del Comité, explicó los motivos de la ruptura de relaciones y concordó con Humberto Martones en que las relaciones vendrán a corto plazo.

DIA DE CHECOESLOVAQUIA.— Hoy es el Día Nacional de Checoeslovaquia, que será conmemorado el próximo jueves 30 en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile por el Comité Chileno de Amigos de Checoeslovaquia, con un gran acto literario y artístico, en que se exhibirán películas checas, coros de música popular, y se presentará una escenificación de la obra "Reportaje al pie del patíbulo".

CONSTITUCION DE SINDICATO

En Santiago de Chile, a 22 de octubre de 1952, y ante el inspector del Trabajo, don Ginés Donoso, se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, de conformidad al artículo 375 del Código del Trabajo, habiéndose elegido el siguiente directorio: presidente, Enrique Horta Teran; secretario, Nicolás Nettlé Gálvez; tesorero, Dantón Tobar Pavez, y directores, Raúl Jara Santibáñez y Guillermo Silva Formas.

Se hace la presente publicación de conformidad al artículo 379 del citado Código.

Una senadora y una diputada argentinas llegaron a Santiago



Ilda Leonor Pineda



Celina E. R. de Martínez Payva

Dos destacadas líderes del feminismo argentino, ambas miembros del Congreso de la nación hermana, llegaron anoche por la combinación ferroviaria transandina, como avanzada de la delegación especial que la Argentina envía a las ceremonias de Transmisión del Mando Presidencial en Chile.

Son la senadora Ilda Leonor Pineda y la diputada nacional Celina E. Rodríguez de Martínez Payva. A su llegada, ambas expresaron la satisfacción que experimentan en esta misión de acercamiento con el pueblo de Chile.

La senadora Pineda cuenta 45 años, representa a la provincia de Buenos Aires, habiendo sido elegida en las elecciones del 11 de noviembre de 1951. Luego de prestar servicios en la industria privada durante 22 años, como funcionaria de servicios eléctricos, se incorporó a la Secretaría de Trabajo y Previsión desde diciembre de 1945, destacándose en la promoción de interesantes iniciativas destinadas a mejorar los servicios de la Dirección de Subsidios de la Nación Argentina. Fué delegada argentina al Seminario de Asistencia Social organizado por las Naciones Unidas en Montevideo, y en 1948 fué nombrada directora del Hogar Santa María, una institución educacional de gran importancia. La actual senadora se ha destacado por la trascendental labor política que ha cumplido dentro del Partido Peronista Femenino, colaborando junto a la extinta Primera Dama, señora Eva Duarte de Perón, en la organización del citado movimiento, tanto en la Capital Federal como en la provincia Presidente Perón (ex Territorio del Chaco) donde organizó y dirigió la participación del movimiento femenino en los comicios electorales de 1951. Fué ésta la primera campaña política en que intervino la mujer argentina ejerciendo su derecho al sufragio.

En la Cámara Alta, la senadora Pineda es vocal de la Comisión Senatorial del Presupuesto y de Hacienda y secretaria de la Comisión de Industria y Comercio, aparte de ocupar la presidencia de la Comisión Bicameral de Revisión de Cuentas.

Colabora asimismo en la Secretaría General del Consejo de la Administración de la Fundación Eva Perón.

La diputada Rodríguez de Martínez Payva es una destacada educadora argentina que cuenta 52 años de edad.

Inició sus labores de maestra en una humilde escuela rural de la provincia de Buenos Aires, posición desde la que llegó a ser directora de una de las más importantes escuelas municipales infantiles de la Capital Federal. Ocupó las cátedras de Castellano y Literatura y de Historia en la Escuela Normal N.o 9, de Buenos Aires y en el Liceo N.o 1 de señoritas, siendo posteriormente becada para estudiar los problemas de educación infantil y femenina en Europa, donde pasó una temporada en la Universidad Menéndez y Pelayo en Santander, España.

Es autora de varias obras pedagógicas y literarias, incluyendo dos novelas de éxito que posteriormente fueron radiodifundidas por los actores Malisa Zini y Eduardo Cuitiño, una, y por Perla Mux y Pedro Maratea, la otra.

Tres de sus obras de teatro para niños han sido estrenadas en el Teatro Colón de la Capital Federal.

Como diputada nacional, es también secretaria general de la Comisión Nacional ley 14.124, pro monumento a Eva Perón.

Candidatura a regidora de doña María de Prats apoyan los Legionarios de Chile

Doña María Monzón de Prats, quien acaba de ser designada oficialmente por el Movimiento Nacional Ibañista como candidata de ese partido a regidora por el Primer Distrito de la capital en las próximas elecciones municipales, recibió ayer un homenaje de adhesión de la organización Legionarios de Chile, que preside el profesor don Emilio Capra de los Reyes.

Al cóctel ofrecido en su residencia por el señor Capra de los Reyes asistieron los miembros de la directiva de los Legionarios, para testimoniar a la señora de Prats el reconocimiento de la entidad por su labor en la reciente campaña electoral del Presidente Electo, General don Carlos Ibáñez del Campo, y expresarle el apoyo en las elecciones municipales de abril próximo.

Alfredo Cerda, candidato a senador tradicionalista

En la reunión de anoche la Junta Ejecutiva del Partido Conservador Tradicionalista, adoptó los siguientes acuerdos:

Se acordó dividir la comisión de propaganda electoral, en dos, quedando constituídas como sigue:

Comisión de propaganda: Rodrigo Aburto, Daniel Aguayo, Alfredo Brahm, Adriana Valenzuela, Luis Manríquez, Arnaldo González, Pablo Schmidt, Francisco Salinas, Jorge Iván Hübner, Luis Hiriart y Jorge Santibáñez.

Comisión electoral: Artemio Espinoza, Fernando Hurtado, Ricardo Herrera, Francisco León, Rolando Molina, Bartolomé Pulgros, Margarita del Solar, Javier Vidal, Hernán Romaní y Alejandro González.

Estas comisiones deberán constituirse mañana miércoles, a las 19 horas.

Se nombró protesorero del partido, a don Roberto Gutiérrez Echavarría.

Fueron proclamados candidatos a senadores, don Alfredo Cerda Jaraquemada por Aconcagua y Valparaíso, y don Luis Felipe Letelier Icaza, por Valdivia, Osorno, Llanquihue, Chiloé, Aysen y Magallanes.

Se abrió debate sobre la movilización colectiva, y en especial sobre los problemas a que se encuentran abocados los propietarios de autobuses.

Se acordó auspiciar una indicación que ha hecho en la Cámara el diputado don Bernardo Larraín, para destinar cuatrocientos millones a la Caja de la Habitación para construir viviendas económicas. También se acordó hacer presente el perjuicio que se hace a las personas que carecen de habitación con la falta de pago por parte del Fisco de sus deudas a la Caja de la Habitación, deuda que sobrepasa los trescientos millones.



SOC. ANONIMA DE EXPLOTACIONES FORESTALES Y AGRICOLAS

Autorizada por Decretos Supremos: N.o 1,690, del 20 de abril de 1944; N.o 3,803, del 13 de septiembre de 1946; N.o 3,091, del 5 de agosto de 1947; N.o 4,125, del 23 de junio de 1948; N.o 644, del 26 de enero de 1951.

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1952

Ejercicio comprendido entre el 1.o de julio de 1951 y el 30 de junio de 1952

CAPITAL:	
Autorizado	$ 6.400.000.—
Suscrito	6.157.200.—
Pagado	6.157.200.—

ACTIVO

I.—ACTIVO INMOVILIZADO				
a) Bienes Raíces		$ 7.200.000.—		
b) Plantaciones		120.035.646.37		
c) Construcciones		281.769.30	$ 127.517.415.67	
d) Utiles y Enseres		$ 110.374.—		
Castigos anteriores	$ 38.446.30			
Castigo actual	11.037.40	49.483.70	60.890.30	$ 127.578.305.97
II.—ACTIVO REALIZABLE				
e) Ganado de Crianza			$ 8.385.—	
f) Ganado de Trabajo		$ 54.940.—		
Castigos anteriores	$ 25.624.—			
Castigo actual	5.494.—	31.118.—	23.822.—	
g) Almacén			42.757.—	74.964.—
III.—ACTIVO DISPONIBLE				
h) Banco de Chile			$ 7.418.96	
i) Caja Nac. de Ahorros — Stgo.			352.30	
j) Caja Nac. de Ahorros — Arauco			2.537.97	10.309.23
TOTAL				$ 127.663.579.20

PASIVO

I.—PASIVO NO EXIGIBLE			
a) Capital:			
Capital autorizado 128.000 accs., a $ 50.— c|u.	$ 6.400.000.—		
Menos: Accs. por suscribir	242.800.—	$ 6.157.200.—	
b) Reservas:			
Revalorización de Plantaciones y Bienes Raíces, por aumento de avalúo, practicado por Impuestos Internos en junio de 1951.			
Revalorización Bienes Raíces	$ 6.682.000.—		
Revalorización Plantaciones	114.668.000.—	121.350.000.—	$ 127.507.200.—
II.—PASIVO EXIGIBLE A CORTO PLAZO			
c) Cuentas Corrientes		$ 135.109.72	
d) Provisiones varias		11.269.48	146.379.2
III.—PASIVO NOMINAL			
e) Garantía del Directorio en Efectivo			10.000.—
TOTAL			$ 127.663.579.2

CUENTAS DE ORDEN

Acciones del Directorio en Garantía	$ 105.000.—
Garantía del Directorio	$ 105.000.—

PERDIDAS Y GANANCIAS

DEBE

1.—Arriendo Fundo	$ 12.926.90	
2.—Gratificación	10.000.—	
3.—Sueldos	91.442.—	
4.—Jornales	341.141.—	
5.—Leyes Sociales	53.986.59	
6.—Gastos Generales	137.249.80	
7.—Asignación Directorio	30.500.—	$ 677.246.29
8.—Amortizaciones		
Utiles y Enseres	$ 11.037.40	
Animales de Trabajo	5.494.—	16.531.40
		$ 693.777.69

HABER

1.—Primas sobre acciones	$ 468.830.5
2.—Saldo que se aplica al costo de plantaciones	224.947.1
	$ 693.777.6

EUGENIO MARSHALL S.
Contador, Reg. 8731

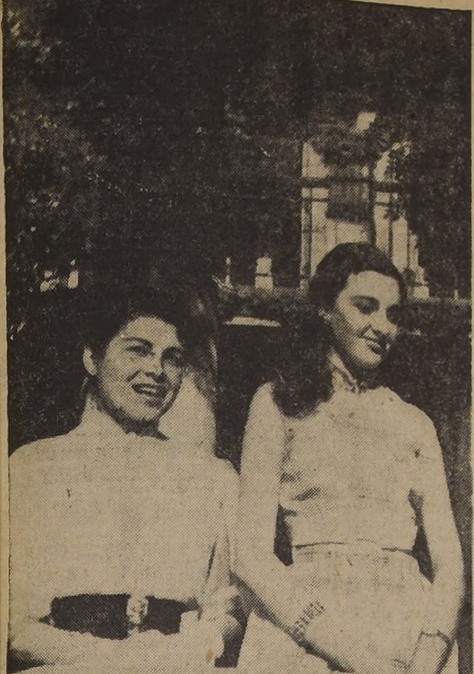
Santiago, 30 de agosto de 1952.

ENRIQUE MOREL L.
Director-Gerente

Certificamos haber revisado el presente Balance y encontrado conforme con los saldos del Libro Mayor.
Inspectores de Cuentas

[illegible] MARIN

RAMON A. BOLTON



Señoritas **MERCEDES ARROYO Y CARMEN POUDENSAN**, que fueron seleccionadas como precandidatas a Reina del Rayón, el domingo ppdo., en el Club Hípico de Santiago. Una nueva preselección se efectuará mañana en el Waldorf, a la hora del té, entre las asistentes que estén presentes, vestidas de rayón.



Señora **FERDA DE SAMAN**, esposa del Ministro Plenipotenciario de Turquía, señor Bedri Saman, quienes celebran hoy su aniversario patrio.



Señorita **MARIA ISABEL FERNANDEZ MONTERO**, cuyo matrimonio con el señor Mario Arroyo Hodges se efectuó el sábado en la Parroquia La Anunciación (P. Valdivia).



PRE-CANDIDATA A REINA DEL RAYON.— Señorita Ximena Vidal A., en los jardines del Club Hípico, en la tarde del domingo ppdo. La señorita Ximena Vidal fué escogida por la comisión preseleccionadora de candidatas a Reina del Rayón, que viajará a Europa en marzo próximo, luciendo una hermosa colección de trajes que les serán obsequiados, y que confeccionarán con rayón chileno, las mejores modistas chilenas.

Acontece...

EN la Legación de Turquía, en Avenida Pedro de Valdivia, antigua sede de la Legación de Portugal, se llevará a efecto hoy la recepción que ofrecerán el Ministro Plenipotenciario de ese país, señor Bedri Tahir Saman y su esposa, Ferda de Saman. Numerosos invitados tendrán oportunidad de admirar los hermosos cuadros firmados por la propia dueña de casa, señora Saman, que adornan en profusión la residencia. Además de fina artista, la representante del país hermano es admirada por su exquisita elegancia. A los salones en donde se presenta llega siempre un hálito de delicioso exotismo oriental. Pero, a todas estas cualidades, Ferda une un entrañable cariño maternal por su único hijo, Ahmed, de seis años de edad, quien en sus cortos años ya posee el dominio absoluto de cuatro idiomas: francés, inglés, castellano y la lengua materna, además de ser uno de los más aventajados alumnos de l'Alliance Francaise. En el día de hoy, aniversario de Turquía, los esposos Saman recibirán los afectuosos saludos de los miembros del Cuerpo Diplomático y de sus relaciones sociales chilenas que los cuentan entre sus mejores amigos.

EL historiador señor Francisco Antonio Encina invitó a tomar el té en su residencia de la Alameda Bernardo O'Higgins, al presidente de la Sociedad Bolivariana y de la Academia de la Historia de Venezuela, doctor Cristóbal L. Mendoza, en unión del Embajador de dicho país hermano. Excmo. señor Atilano Carnevali; del presidente de la Sociedad Bolivariana de Chile, señor César Guzmán Castro, y del Cónsul griego, señor Andrés Orphanópulos. Fué una agradabilísima reunión, en la que el anfitrión y el historiador doctor Mendoza confrontaron datos y opiniones relativas a la Independencia de América y al papel extraordinario que cumpliera en la gesta emancipadora el genio de Simón Bolívar. El señor Encina salpicó las agradables horas que transcurrieron en su casa con innumerables anécdotas de don José Toribio Medina, de don Diego Barros Arana, de don Miguel Luis Amunátegui, y de otros esclarecidos valores chilenos del pasado.

EL doctor Cristóbal Mendoza y señora Tulia Virginia Páez de Mendoza han sido objeto en nuestros círculos intelectuales y sociales de numerosas manifestaciones, debiendo destacarse en los últimos días la comida de don Héctor Paul y señora Ana Errázuriz de Paul; la recepción de la poetisa Luz Machado de Arnao, Agregado Cultural de Venezuela; el cóctel de don Emilio Rodríguez Mendoza y señora Mercedes de Rodríguez Mendoza, ex Embajadores en Caracas, y muchos otros festejos que han evidenciado el afecto y alta estimación que existen entre nosotros por tan culto como importante matrimonio venezolano.

UN nuevo acontecimiento en el vivir santiaguino se ha venido a agregar a las tradicionales fiestas que dan la bienvenida a la temporada de primavera. A la Exposición de Animales de la Quinta Normal y al concurrido domingo de El Ensayo en el Club Hípico, se ha sumado ahora, con toda la jerarquía social, la Exposición de Perros, que el Kennel Club de Santiago y el Kennel Club de Chile presentaron el sábado y domingo últimos en el Stade Francais. El número de perros expuestos superó ampliamente al de todas las exposiciones verificadas en la capital, y la asistencia fué numerosa y selecta. Bajo una amplia carpa, que se levantó en la cancha de rugby, desfilaron hermosos perros, y no menos hermosas y orgullosas dueñas. Las miradas del público vacilaban entre el perro y las primaverales expositoras, y sin lugar a dudas, se quedaban en éstas. Fiesta de sol y colorido, de "pura sangre" en el collar y en la fina mano que lo guiaba. De nervio y silueta, y gracia y belleza. Bajo la carpa típica de feria de septiembre, la Exposición de Perros dió vida a un brillante acontecimiento social.

UNA improvisada recepción se efectuó el sábado en casa de Iris Valenzuela Briceño, con motivo de su cumpleaños. Sus numerosas relaciones no se conformaron con felicitarla por teléfono, sino que en la tarde comenzaron a darse cita en la agradable residencia de la familia Valenzuela Briceño, en calle Catedral, para expresar personalmente sus saludos a Iris, que con su simpatía ha sabido granjearse el afecto y cariño de todos sus amigos. Se bailó animadamente en el salón y después en la amplia terraza que miraba la luna. Finalmente una guitarra y algunas voces despidieron alegremente el cumpleaños de Iris Valenzuela.

Y. R. B.

Desfile de modelos Hirmas hoy en H. Carrera.-

Té-canasta a beneficio de la Cruz Roja de Providencia y Las Condes.— Competencia de buen gusto y elegancia

Existe gran expectación en nuestro mundo social y diplomático por presenciar hoy y mañana el novedoso desfile de modelos de Algodones Hirmas, en el té-canasta que se realizará a beneficio de la Cruz Roja de Providencia y Las Condes.

Bajo la inteligente dirección de las señoras Pilar Subercaseaux de Rodríguez y Luisa Merino de Garretón se efectuará el té-canasta y desfile, en el que los principales mentores de la moda en Santiago exhibirán, por primera vez en Chile, un novedoso conjunto de vestidos, abrigos, tailleurs; trajes de bailes y toilettes de sport, integramente confeccionados con telas de algodón. Será una competencia de buen gusto que demostrará prácticamente que los Algodones Hirmas son telas que deben usarse en toda ocasión.

Las confecciones están a cargo del señor Miguel Arangua, de las señoras Sutil de Fontecilla, Dittbborn de Fontecilla y Merino de Alvarado. Los sombreros han sido gentilmente proporcionados por la señora Olga Chaigneaux. Los adornos han sido facilitados por la señora Carmen Villarroel.



ALMUERZO EN HONOR DEL GENERAL SEÑOR ANIBAL ALVEAR G.— Todo un acontecimiento constituyó esta vez el "almuerzo de amistad" que el Círculo Español ofrece mensualmente a algunos de sus más connotados consocios. El del presente mes estuvo dedicado en honor del general (R) Aníbal Alvear Godoy, quien últimamente ha tenido destacada actuación social y política. Como dentro del mencionado Círculo el general goza de un ambiente de gran simpatía, el almuerzo contó con la adhesión de casi la totalidad de los socios, como asimismo de personalidades ajenas a la institución. El homenaje estuvo a cargo de la palabra del vicepresidente, señor Juan Legarreta, quien en su discurso destacó la recia y honorable personalidad del general Alvear, cualidad que lo hace contar con innumerables amigos que lo estiman y consideran.—

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Carmen Muñoz Varas, con el señor Hipólito Villegas Belair. Hicieron la visita de estilo, don Jorge Villegas Duncan y señora Ernestina Belair de Villejas. Bendijo las argollas Monseñor Enrique Valenzuela Donoso.

Misa y traslado de restos.-

Mañana miércoles serán trasladados los restos de don Juan Travé Marrugat a su mausoleo de la calle Sur Limay, del Cementerio General, después de una misa que se oficiará en descanso de su alma, a las 10, en la capilla del Cementerio.

FALLECIMIENTO DE DON PEDRO OSSA VIDELA.— De un ataque al corazón falleció repentinamente ayer don Pedro Ossa Videla, destacado agricultor de la zona, a la edad de 70 años. Sus funerales se efectuarán a las 10 horas de hoy, partiendo el cortejo, al Cementerio General, de la Iglesia de San Francisco, después de una misa que se dirá en ese convento.

PRIMERA COMUNION. — Ayer hicieron la primera comunión en la Iglesia Santa Rosa de Lima, Federico Scotto 0149, los siguientes alumnos del Instituto Anglo-Chileno: Angeles Araoz Condal, Alejandra Barsotti Arangua, Alda Barahona Vargas, Irma Guerrero Adriazola, Juanita M. Villa Mora, Katia del Río Cáceres, Luz María Castro Román, María Jesús Oyarzún Medina, María V. Loyola Alarcón, Roxane Brunet Esquivel, Sara Moore Rubilar, Teresita Albornoz Fuenzalida, Teresita Simonet Iturriaga, Ximena Bonzi Campano, Carlos Muñoz Cortés, Fernando Velásquez Becerra, Jaime Velásquez Becerra, Julio Sandoval Trincado, Jorge Salas Castillo, Jaime Castro Román, Horacio Evans Romagnoli, Marcial Vega Morales, Mario López Hoffermann, Patricio Brunet Esquivel, Pedro Díaz-Valdés Rowlands, Rubén Ayala González, Rino Gherardi Uboldi, Tomás Condal Tusét.

HOGAR DE CRISTO.-

Es mal patriota el que calla a sabiendas los vicios y flaquezas de sus conciudadanos. El Obispo de Talca, en la oración fúnebre con motivo de las exequias del Padre Hurtado, dijo: "Qué fácil es arrojar unas cuantas frases hechas para calmar nuestra conciencia que grita; qué fácil es decir: vicio, incultura, no se logra nada, como si con estas palabras sacudiéramos nuestra responsabilidad social".

No nos envanezcamos demasiado con nuestra poblada ciudad, digna su fachada del canto de Whitman o Verhaeren. En su mismo corazón están los puentes del Mapocho, las poblaciones callampas. Y los niños de rostro escuálido, cuyos ojos se agrandan de asombro ante la sola presencia del pan blanco y tierno, que desconocen, no ya la alegría de un juguete —que no debiera faltarle a ningún niño del mundo—, sino la blandura del lecho, el calor de los vestidos y la simple y honrada satisfacción de comer cuando se tiene hambre.

Nada remediaremos con teorizar en las tertulias, la cátedra o la reunión política, sino yendo al encuentro del dolor, del hambre, de las miserias de nuestros iguales, para procurarles una vida más digna. Así lo ha entendido la labor abnegada de la esposa del actual Presidente de la República con la Fundación de Viviendas de Emergencia. Por ésto ella supo, a su vez, comprender tan de corazón el **Hogar de Cristo** y su fundador, el Padre Hurtado.

No hay grande obra humana que no haya sido engendrada por el heroísmo y por el sacrificio. La frivolidad sólo da frutos efímeros y deleznables. Alberto Hurtado Cruchaga no tuvo temor al sacrificio. Sabía que es la única manera de hacer que nazcan rosas en las peñas y que el agua brote entre los pedrizales. Y ¿no es, acaso, una rosa maravillosa detener el llanto de un niño?

Predicó con el ejemplo la necesidad de volver por los fueros de nuestra alma por todos los caminos que a ella conduzcan. Por los rumbos eternos de la patria, trabajando por ella, dignificando al desvalido y haciendo que deje de ser un mito la sagrada igualdad que el Predicador de Judea pidió a su Padre para nosotros con palabras encendidas de amor y de eternidad.

Nunca teorizó. Fué audaz sindicalista, pero sobre todo fué un gran realizador humano. Ahí está el **Hogar de Cristo**, testimonio de su doctrina y su caridad. Es nuestro legado y debemos recogerlo.

Nos aguarda una obra que no la realizaremos por los caminos de la frivolidad, sino por los del sacrificio constante y alegre, despertando en nuestro corazón el hambre y la sed de justicia de que nos hablaba el insuperable Maestro de los Evangelios. Con sólo desprendernos de lo superfluo de nuestras vidas, haríamos la felicidad de millares de semejantes. Estos actos heroicos de estrangulación del egoísmo sólo los puede inspirar un retorno al espíritu, porque la carne, por su misma naturaleza, tiende a satisfacer sus propios apetitos. Evoquemos al Padre Hurtado y hagamos algo por su obra. Bastará pensar en nuestros propios hijos.

Recordemos que "en aquella hora se llegaron los discípulos a Jesús, diciendo: ¿quién, piensas, que es el mayor en el reino de los cielos? Y llamando Jesús a un niño, lo puso en medio de ellos..."

PABLO LLONA BARROS.

SELECCION DE PRE-CANDIDATAS A REINAS DEL RAYON SE EFECTUO AYER EN EL CLUB HIPICO Y EL SABADO EN WALDORF

Las señoritas Ximena Vidal, Carmen Poudensan y Mercedes Arroyo fueron tres de las escogidas por la comisión seleccionadora

Tal como se había anunciado, el sábado se iniciaron las preselecciones de candidatas a Reinas del Rayón, que será elegida bajo el auspicio de los productores de hilados y tejidos de Rayón, con el objeto de enviarla a Europa como genuina representante de la belleza y simpatía de la mujer chilena y dar a conocer en el viejo mundo, el grado de superación alcanzado en nuestro país por la industria del Rayón. Es sabido que la calidad de estos hilados nacionales ha sido comparada favorablemente en laboratorios norteamericanos, con los similares norteamericanos y europeos.

La modalidad impuesta a la elección, en que no se presentan candidatas, sino que se solicita la participación a quienes poseen los méritos y atractivos indispensables para lucir el título de reina del Rayón, ha impresionado muy favorablemente a las jóvenes de nuestra sociedad. Es así como el sábado, en el té del Waldorf, y el domingo en el recinto de socios del Club Hípico, las que asignó la comisión seleccionadora, aceptaron gustosamente la candidatura ofrecida.

Entre las preseleccionadas en esas oportunidades, destacamos a las señoritas Carmen Poudensan Vásquez, Mercedes Arroyo Rodríguez, Ximena Vidal A., Juana Authievre B., que gentilmente aceptaron la candidatura que les fué ofrecida. Los fabricantes de hilados y tejidos de Rayón les remitirán a sus domicilios un obsequio consistente en un corte de Rayón, que, como se sabe, se fabrica en más de cincuenta variedades.

Miércoles, tercera preselección. Esta tendrá lugar nuevamente en el Waldorf, a la hora del té; la comisión seleccionadora se constituirá desde temprano y escogerá a cinco precandidatas entre las señoritas que se presenten vestidas de Rayón en cualquiera de sus tipos: organza, tafetán, reversible, fular, espumilla, toile de Nice, piel de tiburón, gabardina, etc. Las cinco preseleccionadas recibirán también el obsequio de un corte de Rayón.

ENFERMA. — Ha sido operada en la Clínica Santa María la señorita Amelia Sáez Dwguett. Su estado es satisfactorio.

La Hora del Té se inaugura hoy en Boite Night and Day.-

A partir de hoy, en la elegante sala de la calle Agustinas 1022, "Night and Day", frente al Hotel Crillon, entre los cines City y York, será inaugurada la hora del té, ofreciendo un servicio extraordinario en el más distinguido ambiente social. Estas reuniones sociales serán amenizadas por un selecto conjunto orquestal. Asimismo, la dirección del "Night and Day" anuncia para la hora de boite, el sensacional debut de Mari-Rose y El Gitanillo, notable pareja de rango español, aplaudidos en importantes centros artísticos. Tanto a la hora del té como en la noche, como también a la hora del cóctel, entre las 7 y 9 de la noche, cada una de estas reuniones serán amenizadas por afiatados conjuntos rítmicos.

Mirtha Carrasco, Hnos. Lagos y Casino de Sevilla, atracciones del Waldorf.-

Como una adhesión a las fiestas que se preparan con motivo de la Transmisión del Mando, la dirección artística de El Waldorf ha contratado a brillantes estrellas, con las cuales presenta un espectáculo chileno e internacional. Entre las figuras que se presentan en la tarde y noche, podemos señalar a Mirtha Carrasco, los Hermanos Lagos, Mario Arancibia y la orquesta Casino de Sevilla.

El público que concurre a este elegante local de calle Ahumada se ha manifestado muy satisfecho del espectáculo que se le ofrece.

BATERIAS DE QUINTERO ESTUVIERON A PUNTO DE HUNDIR UN SUBMARINO

QUINTERO, 27. — Gracias a la oportuna intervención de un conscripto artillero de la Base Aérea de este puerto, se evitó el viernes, a las 10.20 horas, una nueva tragedia marítima de incalculables proporciones.

Durante los ejercicios combinados de las baterías antiaéreas con la Escuadra Activa en esta zona, a la hora mencionada se habían lanzado paracaídas y cohetes que debían servir de blanco a los cañones emplazados en la costa, que lanzan proyectiles de 12 milímetros.

En los momentos que el comandante de la batería levantaba el brazo para dar la orden de fuego, uno de los conscriptos artilleros, anunció, con la voz alterada por la emoción, que en el sitio preciso en que estaba el blanco emergía del agua un submarino de la Armada Nacional. El comandante suspendió la orden y comprobó efectivamente que a menos de media milla de distancia afloraba sobre las olas el submarino para poner proa al sur, donde desapareció minutos después entre la neblina.

De no mediar la buena vista del conscripto y el aviso oportuno, se habría tenido que lamentar una nueva tragedia en este puerto, sólo dos días después del naufragio del remolcador de Alta mar "Contramestre Brito",— Corresponsal.

Joven de 16 años murió al caer del tren en Quilpué

QUILPUE, 27. — Un joven de 16 años, alumno del quinto año de humanidades del Colegio de los Padres Franceses de Valparaíso, falleció hoy a consecuencia de las heridas que sufrió al ser atropellado por un tren local en la Estación de Quilpué.

Luis Osvaldo Araneda Salazar, hijo de don Raúl Araneda Figueroa, conductor del tren N.o 312, que hace el recorrido entre Santiago y el puerto, cayó bajo las ruedas del carro de primera clase N.o 382, a las 6.17 horas de hoy, cuando trató de subirse sobre la marcha para dirigirse a Valparaíso y asistir a sus clases. El tren N.o 40, que conducía el maquinista señor Juan Catalán, le cortó ambas piernas y el brazo izquierdo.

En el mismo tren fué trasladado a la Asistencia Pública de Viña del Mar, donde murió a las 9.30 horas. Su cadáver será trasladado mañana a Santiago, donde se llevarán a efecto sus funerales.— BENISCELLI corresponsal.



NUEVO TEATRO.— Muy avanzados están los trabajos de construcción del moderno teatro que se levanta en pleno centro de Quintero, el que será inaugurado durante las fiestas de Pascua del presente año. Tiene capacidad para mil personas y viene a llenar una sentida necesidad de los habitantes del balneario. (Foto enviada por nuestro corresponsal gráfico, señor Tomás Garfe).

DOTARAN A QUINTERO DE MODERNO TEATRO

QUINTERO, 27. — La empresa teatral y comercial de Quintero está acelerando en forma intensa la terminación del moderno teatro que se construye en este balneario, y que vendrá a llenar una prolongada aspiración de la comuna.

Hasta el momento está terminada la obra gruesa del edificio y su constructor nos expresa estará en condiciones de efectuar la inauguración para las festividades de Pascua o Año Nuevo.

Se trata de un edificio de líneas modernas, construcción totalmente asísmica y dotado de todas las comodidades y adelantos de la época.

Su capacidad será de 500 plateas bajas y 480 plateas altas y dispondrá de las comodidades necesarias para el funcionamiento de compañías, espectáculos deportivos y otros.— TAGLE, corresponsal.

SE INICIO CELEBRACION DE LA SEMANA ESPEJINA

LO ESPEJO, 27.— El sábado se inició en esta comuna la celebración de la "Semana Espejina", con el baile social que se llevó a efecto, a las 22 horas, en el cuartel de la segunda Compañía de Bomberos, que auspician todos los Centros de Padres y Amigos de las escuelas locales, a beneficio de las obras que realizan.

Durante este acto, fueron presentadas las candidatas a reina de estas festividades, las señoritas Rosita Koch, Dolly Suárez, Elena García, Malva Orrego, Anita Meza, Tato Paredes, Marta Echaiz, Graciela Alcayaga, Nena Jiménez, Gladis Ramírez y Rosario Vidal.

El resto del programa se desarrollará entre los días 28 y 30 de este mes, llevándose a efecto la Velada Bufa y Coronación de la Reina, el Baile de Fantasía y el Corso de Flores.

El Comité organizador ha editado, con motivo de estas fiestas, un periódico local, que, con el nombre de, "Relámpago", circula en la localidad.— (LANDAETA, corresponsal).

Corresponsalía de "La Nación" en Valparaíso

BLANCO 1161-Teléfono 4427

A £ 550.000 ELEVARA SU CAPITAL SOCIEDAD GANADERA SARA BRAUN

VALPARAISO. — Una junta general de accionistas celebrará el próximo jueves a las 11 horas en sus oficinas de este puerto, calle Blanco 1041, la Sociedad Anónima Ganadera y Comercial "Sara Braun", para estudiar el aumento de su capital social, autorizado y pagado de doscientas cincuenta mil a quinientas cincuenta mil libras esterlinas, mediante la capitalización de 300.000 libras esterlinas, con cargo a diferentes rubros de los Fondos Sociales de esa entidad.

EMISION DE 600.000 ACCIONES.— Esta capitalización se efectuará emitiendo 600.000 acciones, de diez chelines cada una, que se distribuirán, libres de pago entre los accionistas, en la proporción de doce acciones nuevas por cada diez acciones antiguas que posean a la fecha del cierre del registro de accionistas. Esta distribución se hará una vez que el Supremo Gobierno preste su aprobación a la correspondiente reforma de los estatutos.

CLUB DE EQUITACION FUNDARON EN MOLINA

MOLINA, 27. — Un grupo de aficionados al deporte de la equitación de esta ciudad, fundaron ayer el "Club Ecuestre", cuyo primer directorio lo integran las siguientes personas:

Presidente, capitán de Carabineros, señor Manuel Garzo Acevedo; vicepresidente, señor Humberto Jacques Labbé; secretario, señor Gerardo Pérez Vega; tesorera, señora Eugenia Maturana de Yévar, y directores, señores Raúl Piffre Christi, Emilio Lorenzini Gratwohl, Alberto de la Fuentes y señoritas Alicia Jacques Labra y Albertina Sanzelices Fuentes.

Como primer acto oficial de la nueva Institución, se acordó realizar el próximo domingo un recorrido a la laguna de Casa Blanca, pintoresco y hermoso paraje de los alrededores de esta ciudad. (FAJARDO, corresponsal).

NOTICIARIO PORTEÑO

VEINTICINCO AÑOS DE ACTIVA Y FECUNDA LABOR cumplió "Unión Femenina" de este puerto, entidad que preside la distinguida educadora señora Ida Corbat de Cabezas, quien ha sido reelegida para un nuevo periodo. Al recordarse este aniversario, se rindió un emotivo homenaje a las socias fundadoras de esta prestigiosa entidad.

LA SOCIEDAD DE AMIGOS DE LA ISLA DE PASCUA, de Valparaíso, que preside el Intendente de la provincia, don Humberto Molina Luco, y que ha desarrollado una valiosa acción social en favor de los habitantes de la lejana posesión chilena en el Pacífico, solicitará mañana miércoles el óbolo público, a fin de reunir fondos para la construcción de un nuevo pabellón del leprosario.

EL CONSEJO PROVINCIAL DE LA C.E.P.Ch. de este puerto resolvió mantenerse en sesión permanente para abordar los problemas que les preocupan a los empleados particulares, y en especial el pago de la indemnización a los ex servidores del Casino Municipal y las reformas de la ley de jubilación, materia que ha sido encomendada a una comisión especial que dará a conocer sus conclusiones en una próxima asamblea general.

LA CASA PROTECTORA DE LA INFANCIA, plantel social que dirige Sor Amarina del Carmen Rodríguez, recientemente designada "Ciudadana Benemérita" de este puerto, conmemoró ayer con diversos actos el ... aniversario de su fundación. Con este motivo se inauguró la nueva biblioteca del establecimiento, que llevará el nombre de "Bernarda Morin", fundadora de la Congregación.

EL CAPITAN DE LA MARINA MERCANTE, don Henrik E. Olsen Eriksen, de nacionalidad noruega, y que permaneció largos años en nuestro país, falleció el domingo último en su residencia de Viña del Mar. Sus funerales se realizaron privadamente ayer. El extinto era padre del distinguido médico porteño, doctor don Olav Olsen P.

UNA SESION EXTRAORDINARIA DEBERA CELEBRAR en el curso de la presente semana la Municipalidad de Viña del Mar, a fin de despachar el presupuesto para 1953. Como informó LA NACION en ediciones anteriores, el proyecto del Alcalde asciende a la suma de 210.807.801 ... 46 centavos, y los gastos superan a los ingresos en más de cincuenta millones de pesos.

UN FESTIVAL ARTISTICO A BENEFICIO DE LAS COLONIAS ESCOLARES se realizará esta tarde en la función vermouth del Teatro Municipal de Viña del Mar. El conjunto de las Escuelas Primarias fiscales presentará un lucido programa a base de dramatizaciones, pequeñas revistas musicales, bailes folklóricos y coros.

UNA EXPOSICION DE ARTES PLASTICAS inauguró ayer tarde en el salón de la "Casa Amarilla", de esta ciudad, el Grupo Cultural Valparaíso, en la que se exhiben grabados, pinturas y esculturas de Carlos Hermosilla, Teresa Vidal, Hans Sorka, Julio Bórquez, Oscar González, Benito Román, Ricardo Santander, Gastón Orellana y otros nuevos valores del arte porteño.

Movimiento de vapores en Valparaíso

—LLEGAN—

Hoy:
VICTORIA, de Tocopilla.
ALMENDRO, de Caldera.
APOLO, de Iquique, vía San Antonio.
RODOLFO SKALWEIT, de Corral.
SANTA MARIA, de Nueva York.

—Mañana:
SANTA ELISA, de San Francisco.
GRETA DAN, de Nueva York.
FALKANGER, de San Francisco.
OLAV BAKKE, de Oslo.

—El jueves 30:
GULF BANKER, de Nueva Orleans.

—El viernes 31:
SAN ANTONIO, de Antofagasta.
BAYEUX, de Hamburgo.
NAGUILAN, de Puerto Montt.
ALLIPEN, de Corral.
ALAMO, de Lota.
ANTONIOTTO USODIMARE, de Génova.

—NOVIEMBRE—

—El domingo 2:
IMPERIAL, de Hamburgo y Amberes.

—El miércoles 5:
SANTA LUISA, de Nueva York.

—SALEN—

—Hoy:
RODOLFO SKALWEIT, para Antofagasta.
LOVART, para Antofagasta.

—Mañana:
VICTORIA, para Antofagasta
SANTA MARIA, para San Antonio.
APOLO, para Iquique e intermedios.

—El martes 28:
ALMENDRO, para Corral.
SANTA ELISA, para San Francisco.

—El miércoles 29:
GRETA DAN, para Nueva York.
OLAV BAKKE, para Talcahuano.
PUYEHUE, para Punta Arenas.

—El jueves 30:
FALKANGER, para San Francisco

—El viernes 31:
GULF BANKER, para Talcahuano.

—NOVIEMBRE—

—El sábado 1.o:
SAN ANTONIO, para Antofagasta.
ALAMO, para Coquimbo.
BAYEUX, para Talcahuano.

£ 2.000.000.— SERA CAPITAL DE LA CIA. DE CARBON SCHWAGER

VALPARAISO.— El directorio de la Compañía Carbonífera y de Fundición Schwager ha convocado a junta general extraordinaria de accionistas para el viernes 7 de noviembre próximo, en sus oficinas de este puerto, calle Prat 772, para tratar del aumento del capital social de un millón a dos millones de libras esterlinas, mediante la emisión de un millón de acciones, liberadas de pago, de un valor nominal de una libra esterlina cada una.

ALCALDE LEYTON FUE A STGO. PARA RENUNCIAR

VALPARAISO.— El Alcalde de este puerto, don Leonidas Leyton, se dirigió en la mañana de ayer a la capital con el propósito de entregar personalmente a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor don Gabriel González Videla, la renuncia de su cargo.

PROBABLE SUCESOR.— Como sucesor del actual jefe comunal, en círculos porteños se ha dado el nombre de don David Montané Vives, miembro del P. S. P., que desempeña el cargo de subgerente de la Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica de Viña del Mar. El señor Montané es hijo del ex senador y diputado conservador don Francisco Montané Urrejola.

INAUGURARAN BOITE EN LA CIUDAD DE CURICO

CURICO, 27. — El jueves próximo será inaugurada la boite "Maru" en el amplio y moderno local ubicado en calle Camilo Henríquez de esta ciudad, constituyendo un acto de gran trascendencia ya que desde años Curicó no contaba con un espectáculo de esta naturaleza.

Actuarán en la función de estreno Carlos Ravero, imitador de estrellas; Amparito de Lupe, bailarina tropical; el dúo de los hermanos Silva, con sus guitarras; Lucho del Real, director de Radio "Yungay", y dos buenas orquestas.— MERINO, corresponsal.

NO HABRA EN VALDIVIA FIESTAS PRIMAVERALES

VALDIVIA, 27.— No se llevarán a efecto este año las fiestas de la Primavera en esta ciudad, que organizaba el Rotary Club local, debido a divergencias surgidas en el último momento entre los comités de las dos candidatas que obtuvieron las más altas mayorías.

Al efectuarse el sábado el último escrutinio, en el que la señorita Maud Sotomayor obtuvo el mayor número de votos, una radioemisora local se adelantó a anunciar el triunfo de la señorita Adriana Reccius, lo que motivó un violento altercado entre los representantes de ambas candidaturas primaverales. A raíz de este incidente, renunció en forma indeclinable al trono estudiantil la señorita Maud Sotomayor, lo que trajo como consecuencia el fracaso total de las actividades que con gran entusiasmo llevaban a cabo los miembros del Club Rotario.— ROSAS, corresponsal.

INDIGNACION CAUSA EN CALBUCO ACTITUD DEL DIPUTADO E. GARCIA S.

CALBUCO, 27.— Profunda indignación ha causado en todos los círculos de esta localidad la actitud intransigente del diputado tradicionalista señor Edecio García Seitz, al oponerse en la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados al proyecto que grava la industria conservera regional, a fin de financiar las obras de instalación de alumbrado eléctrico, con energía de la Planta Hidroeléctrica de Pilmaiquén.

La conducta de este parlamentario es aún más censurable si se considera que, en entrevista que sostuvieron con él los miembros de la Comisión de Vecinos que viajó a la capital con el objeto de impulsar, entre otros, la aprobación de este proyecto por ambas ramas del Congreso le ofreció todo su apoyo. (MANRIQUEZ, corresponsal).

CUATRO HERIDOS AL CHOCAR AUTOMOVIL CON CARRETELA

SANTA MARIA, 27. — Cuatro personas resultaron heridas de gravedad a consecuencia de una violenta colisión entre un automóvil y una carretela, ayer, en el camino entre Los Andes y San Felipe, cerca de esta localidad.

En el cruce "Las Cabras" el automóvil patente F. N. 219, manejado por su dueño, señor Manuel Juárez Ravanal, contratista de las obras de pavimentación de esta comuna, embistió a la carretela del señor Belisario Muñoz, resultando con heridas de gravedad el conductor del vehículo, sus acompañantes señores Luis González Bustos y Víctor Díaz Fritz y el dueño de la carretela.

Los heridos fueron internados en el Hospital San Camilo de San Felipe y en el Hospital de Los Andes, con diagnóstico reservado.

El estado de temperancia de ambos conductores resultó normal después de practicárseles el examen de alcoholemia.— FUENTES, corresponsal.

UN MUERTO Y 20 HERIDOS AL VOLCAR CAMION EN LA SERENA

LA SERENA, 27.— Una menor muerta y veinte heridos, tres de ellos de suma gravedad, fué el trágico balance de un accidente ocurrido ayer en el camino longitudinal, en el lugar denominado la Medialuna.

A las 17 horas, se volcó espectacularmente el camión patente D. Y. 130 manejado por el chofer Cesáreo Alvarez, debido a una falla de la dirección, resultando muerta instantáneamente la niña de diez años, Etelvina Pizarro Díaz, residente en el lugar denominado Los Matos, y quedando heridas, además, veinte personas, de las cuales tres se encuentran hospitalizadas en estado de suma gravedad en esta ciudad.— REY BLANCO, corresponsal.

MERECIDO TRIUNFO DEL "VIÑA CARMEN", EN BUIN

BUIN, 27. — Ante numerosa concurrencia se realizó ayer en el Estadio del Viña Carmen, el clásico tradicional y por la competencia oficial de la Asociación de Buin entre los clubes "Viña Carmen" y "Villaseca", triunfando el primero por tres tantos a cero.

El cuadro ganador estuvo integrado por Augusto Muñoz, capitán; Gabriel Navarrete, Ricardo Gatica, Julio Loyola, Fernando Machuca, Luis Frías, Juan González, Fernando Puebla, Ricardo Navarrete y José Bastías.

En todo momento el cuadro de casa estuvo al ataque, con su gran juego de combinaciones cortas y rápidas, logrando este triunfo aplastante que desconcertó, en todo momento, a la línea de defensa contraria.

Una brega de buen fútbol y en todo momento reinó la caballerosidad entre los contrincantes.

Terminado el partido, las damas del Viña Carmen, sirvieron a los visitantes un cóctel. — LOPEZ, corresponsal.

CON UN PUÑAL PUSO FIN A UNA DISPUTA OBRERO EN PILLAN

CAUQUENES, 27. — El obrero de 25 años de edad, Isidoro Veloso Araya, murió ayer de una certera puñalada en el corazón, que le infirió Enrique Pérez Pérez, de 58 años, después de una acalorada disputa en la cancha de carreras del vecino pueblo de Pillán.

El hechor, después de herir a su contrincante, emprendió la fuga, pero fué detenido más tarde por Carabineros de esa localidad, a fin de ponerlo a disposición del Juez del Crimen de este balneario. (ROJAS, corresponsal).

ESTACION DE SERVICIO SE INSTALO EN MOLINA

MOLINA, 27. — Una moderna estación de servicio inauguró en esta ciudad la firma Ferreti y Villegas Limitada, en la calle Libertad.

En la instalación de este garage se invirtieron más de un millón y medio de pesos, tanto en la construcción del edificio como en las diversas maquinarias y dependencias del local.

Esta estación, que cuenta con todos los elementos necesarios para la reparación y revisión de automóviles y camiones, constituye un índice de progreso de la zona. (FAJARDO, corresponsal).

La candidatura de Luis Undurraga proclamaron liberales de Tarapacá

IQUIQUE, 27. — El Consejo Agrupacional, organismo máximo del Partido Liberal en la provincia de Tarapacá, eligió por unanimidad al señor Luis Undurraga Correa como candidato a Diputado.

Este organismo formó además la siguiente quina para elegir un candidato a senador por el Partido: señores Fernando Alessandri, Luis Undurraga Correa, Osvaldo de Castro, Hernán Ramírez y Nicolás Encina Peralta.

El señor Encina es director-propietario del diario, "El Pacífico" de Arica, el más antiguo de ese puerto.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Los guapos no lloran, Ambición de mujer y Las tentaciones del diablo.
CARRERA (QUILPUE. — 417).— Fantasía.
COLON (2949). — (Cerrado por reparaciones).
CONDELL (2027).— La Reina del Río y Cristóbal Colón.
IMPERIO (4567).— Escándalos en París.
METRO (2111).— Las chicas Harvey.
MUNICIPAL (VIÑA. — 81739).— Teresa.
OLIMPO (VIÑA. — 81380).— La última avanzada.
ORIENTE (VIÑA. — 85679).— Dicen que soy mujeriego y El mago.
PACIFICO (6057). — Amor perdido.
REAL (2640).— Nubes de oro.
RIALTO (VIÑA. — 81906).— Gran programa de aventuras.
REX (VIÑA. — 85050).— La estrella de Sierra Morena.
RIVOLI (2268).— El hombre con mi cara y Bajo el cielo de París.
VALPARAISO (5522).— ¡Viva Zapata!
VELARDE (VALPARAISO.— 4694).— Amor perdido.
VELARDE (QUILPUE. — 343).— La ciudad del crimen.
VICTORIA (3778).— El manto de la muerte.

NOTA — Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

COMISION ESPECIAL DE FESTEJOS POPULARES PARA LA TRANSMISION DEL MANDO PRESIDENCIAL

VENTA DE ENTRADAS CARRERA AUTOMOVILISTICA "CIRCUITO PARQUE" Y PARADA MILITAR. (Tribunas anexas)

Se avisa al público que están en venta en el 1.er piso del edificio de la I. Municipalidad de Santiago (Plaza de Armas), las entradas para la carrera automovilística "Circuito Parque", del día 2 de noviembre, y de tribunas anexas para presenciar la Gran Parada Militar del 3 del mismo mes

Se atenderá a los interesados en ventanillas habilitadas en el 1.er piso de la Casa Consistorial, y sus precios son los siguientes:

CARRERA "CIRCUITO PARQUE":
$ 40.— adultos, y $ 20.— niños.

TRIBUNAS ANEXAS GRAN PARADA MILITAR:
$ 100.— silla de palco (numeradas)
$ 50.— silla de tribuna.
$ 30.— entrada general a galerías.

GRACIELA MUÑO DE POLANCO, Regidora y presidenta de la Comisión Especial.

CATASTROFE DEL "BRITO"

Se ruega a los beneficiarios de las pólizas de vida de los siguientes asociados, que fallecieron en el hundimiento del R. A. M. "Brito", se sirvan pasar a las oficinas de "La Mutual de la Armada", calle Condell N.o 1530, o en Santiago, Morandé 348, 2.o piso, para los efectos del pago de estos seguros:

Subteniente, don Carlos O. Martínez Astorquiza.

Sargento 2.o (Mr), don Gilberto Gaete Cabrera.
Sargento 2.o (Mq), don Carlos Osvaldo Barrientos.
Sargento 2.o (Mq), don Manuel Campos García.

Cabo (Mq), don Belisario Riveros Flores.
Cabo (Mq), don Osvaldo Enrique Soto Rojas.
Cabo (Mq), don Luis Silva Vera.
Cabo (El), don Guillermo Avila Medel.
Cabo (Ad), don Hernán Vergara Stack.
Cabo (M), don Carlos Ossandón Alvarez.
Cabo (C), don Alcides A. Tapia Tapia.
Cabo (Rt), don Raúl Aravena Coloma.

Marinero (Mr), don Gilberto González Salinas.
Marinero (Mr), don Pedro Romero Sepúlveda.
Marinero (Mr), don Guillermo Tolosa Pinilla.
Marinero (Tc), don René Fuentealba Alvear.
Marinero (Mq), don Luis Mario Campos Gaete.
Marinero (Mq), don Gregorio Mercado Aguilera.
Marinero (C), don Serafín Vera Fernández.

Grumete (Mr), don Enrique Toledo Ocampo.
Grumete (Mr), don José Sereño Fuica.
Grumete (Mr), don Julio Donoso Pérez.

El Directorio de "La Mutual de la Armada", asociándose a la desgracia que aflige a la Armada Nacional, ha acordado proceder al pago inmediato de estos seguros, sin esperar los trámites legales de muerte presunta.

VALPARAISO, 25 de octubre de 1952.

"LA MUTUAL DE LA ARMADA"

Comunistas tienen ventaja en elecciones municipales

ROUEN, Francia, 27. (U. P.)— ...socialistas ganaron una banca a expensas de la coalición de ...cha, y los comunistas man... ...ron su ventaja de un voto ...las elecciones municipales de ..., según revelaron hoy los ...trutinios oficiales.

...convocó a elecciones des... que el Alcalde de la ciudad, comunista, quien también era edil, y otros ediles rojos fueron obligados a renunciar, debido a que fueron acusados por el partido de "desviacionismo" de la línea decretada por Moscú.

Los rojos tienen 14 bancas en el Consejo, los socialistas 7, y otros partidos, 6.

Detenidos en Teherán 147 comunistas

TEHERAN, 27.— (UP). — La policía detuvo a 147 comunistas, por dar gritos de "muera el Shah", en presencia del Shah Mohammed Reza Pahlevi y la Reina Soray, en el estadio Majadies.

Los miembros del partido comunista, Tudeh, declarado fuera de la ley, aprovecharon la realización de una exhibición de cultura física, ayer, en honor del cumpleaños del Shah, para hacer una manifestación en contra del soberano.

Los rojos gritaron "Muera el Shah", "¡Abajo Pahlevi, la corona y el trono!".

Estudiantes de la escuela militar que se encontraban presentes, se lanzaron en medio de los rojos y comenzaron a golpearlos. Decenas de comunistas resultaron heridos, por lo menos tres de ellos, de gravedad.

Posiciones defensivas francesas en Indochina

HANOI, Indochina, 27.—(UP).— El Alto Mando francés terminó la rectificación de sus posiciones defensivas a lo largo del estratégico Río Negro, al noroeste de Indochina, donde los comunistas vietmineses preparan un segundo ataque en su ofensiva de la estación seca.

Los jefes franceses calculan que los rebeldes podrían tomar diferentes líneas de acción: Uno, tratar de ganar tiempo para asegurar las posiciones tomadas y preparar "psicológicamente el territorio para una nueva ofensiva; Dos, atacar inmediatamente para continuar el avance hacia Laos antes que las fuerzas francesas hayan podido reponerse de las últimas derrotas; Tres, retroceder de N'Ghialo a las posiciones de donde partieron para atacar a algunos otros puntos.

Por otra parte, se considera posible que los franceses puedan decidirse por las tres siguientes actuaciones, ya que la conquista de N'Ghialo queda fuera de posibilidades debido a la enorme superioridad numérica de los rebeldes vietminese: Uno, un fuerte ataque contra la base de abastecimiento de los rojos de Yen Bay; Dos, tratar de tomar nuevamente la avanzada de Hoa-Binh, evacuada hace varios meses; y Tres, ataques contra los puntos débiles comunistas en la provincia de Hanoi.

Falleció W. Hughes, ex Premier australiano

SYDNEY, 27.— (U. P.). — El ex Primer Ministro de Australia, William M. Hughes, falleció a los 88 años de edad. La muerte lo sorprendió mientras dormía.

Hughes nació en Gran Bretaña, y a los 20 años se trasladó a Australia, donde llegó a ser una de las figuras políticas más destacadas.



JUGUETES CELESTIALES PARA LOS NIÑOS EN LA PROXIMA NAVIDAD.— NUEVA YORK.— Vestido con un traje del espacio y armado con un rifle de juguete, conocido con el nombre de "fusil del espacio", este jovencito que hace las veces de hombre del espacio, se prepara a levantar su cohete que lo llevará imaginariamente más allá de las regiones de la tierra, a visitar otros planetas. Estos son los nuevos juguetes que están apareciendo para la Navidad en Estados Unidos: ropas, armas, cohetes, uniformes, cascos de los futuros hombres que volarán más allá de la tierra. — (Foto UNITED PRESS).

No hay conversaciones privadas de armisticio en guerra de Corea

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 27.— (U. P.).— Estados Unidos desmintió rotundamente los rumores que han estado circulando en el sentido de que los soviéticos y norteamericanos están conferenciando privadamente o a punto de comenzar entrevistas para acordar el armisticio en Corea.

La delegación norteamericana dió a la publicidad una nota oficial que dice: "No existen bases de hecho para ninguno de los rumores de que están efectuándose o a punto de efectuarse, entrevistas respecto a Corea, directa o indirectamente, entre Estados Unidos y un grupo de delegados soviéticos".

Rara vez en los siete años de existencia de las Naciones Unidas una delegación se ha permitido publicar y hacer circular en impresión mimeográfica una nota en que se desmienten los rumores de paz que a menudo han circulado en los círculos de las Naciones Unidas.

Que se hayan desmentido los rumores, no significa en modo alguno que tales entrevistas no puedan efectuarse. Estados Unidos ha declarado que no se opone a las mismas. La semana pasada, el Ministro de Relaciones Exteriores ruso Andrei Vishinsky, dijo a los periodistas que también estaba "interesado en las entrevistas"; pero que sería mejor que preguntaran del asunto al Secretario de Estado norteamericano, Dean Acheson.

En realidad, no se ha abordado de frente el delicado problema para arreglar las reuniones; pero existen indicios de que se está tratando un medio de lograrlas, y este empeño puede deberse a que se comenzará a rumorear que ya estaban efectuándose o a punto de comenzar.

Un indicio circunstancial descansa en la cena que brinda esta noche Vishinsky en la residencia de la delegación soviética a la delegada de la India, señora Lakshmi Pandit, y al delegado mexicano, Luis Padilla Nervo. Tanto la India como México han desempeñado una parte importante en los infructuosos intentos de mediación que se han hecho desde que comenzó la guerra de Corea hace 28 meses.

Allanada residencia de periodista en Egipto

EL CAIRO, 27.— (UP).— El Primer Ministro, Mohammed Naguib, dijo que la policía allanó la residencia del corresponsal norteamericano James Clark, porque la misma había sido utilizada por un periodista egipcio que estaba buscando.

El general dió esa explicación al contestar a la reclamación que hizo el Embajador de Estados Unidos, Jefferson Caffery, el 17 de octubre, por haberse registrado en el día anterior el departamento que Clark ocupa en esta ciudad.

Naguib, que también ocupa la Cartera de Ministro de Relaciones Exteriores, dijo que las autoridades autorizaron que se registrara el departamento de Clark, en vista que éste era utilizado por George Fahmy, periodista egipcio que la policía estaba buscando.

Fahmy y otros ciudadanos egipcios han sido detenidos, acusados de estar vinculados a una supuesta red de espionaje.

MARINERO BRITANICO HERIDO A CUCHILLO POR LOS MAU-MAU

NAIROBI, Kenya, 27. (U. P.) — Un marinero británico del crucero "Kenya" fué herido a cuchillo en la zona portuaria de Mombasa, pero en el resto del territorio no se informó que hubiera novedades, después de estar en vigencia siete días las medidas de emergencia en contra de la organización terrorista secreta Mau-Mau.

Se informó que los jóvenes de las comunidades nativas de Kikuya están ocultos en las reservas y bosques de las tribus.

Hoy reinaba aquí un aire de confianza, y pequeños grupos de africanos se reunían en las calles y parques para discutir la situación.

Posteriormente se informó que la situación del marinero herido "no es grave". No se reveló la identidad de sus atacantes. El "Kenya" fué enviado a esta ciudad conjuntamente con un batallón de tropas británicas, para restaurar el orden.

Durante la semana se arrestó a 40 miembros de la tribus Kikuye. De ellos, 39 fueron sorprendidos en una reunión Mau-Mau, en la reserva meridional de Nyeri, el sábado en la noche.

Filipinas pide ayuda militar a los EE. Unidos

MANILA, 27.— (U. P.).— Altos funcionarios filipinos y norteamericanos se reunieron durante casi seis horas, para tratar acerca de las distintas disposiciones encaminadas a reforzar las defensas anticomunistas en el Occidente del Pacífico.

El Presidente de la República, Elpidio Quirino, presidió la delegación nacional, y el Embajador Raymond Spruance, la norteamericana.

Al terminar la entrevista, se expidió una nota oficial, en la que se informa que Quirino pidió más ayuda militar a Estados Unidos, y se hace presente que al ayudar a Filipinas, "también se reforzaría" la posición de Estados Unidos.

La nota dice que también se trató de la "importancia de una actuación favorable" de Filipinas en el tratado de paz con el Japón, el reconocimiento de los Estados Asociados de Indonesia y el establecimiento de relaciones diplomáticas en el sureste de Asia, "para coordinar los problemas de defensa en el occidente del Pacífico".

AVION DESAPARECIO EN EL VORTICE DE UN TIFON

MANILA, 27 (UP).— Un avión norteamericano B-29 de comprobación meteorológica ha desaparecido en el vórtice del tifon, con 15 hombres a bordo.

La Fuerza Aérea del Extremo Oriente dió el informe y agregó que la última noticia que se tuvo del piloto era que volaban dentro del vórtice para calcular la posición. El avión se encontraba a 320 kilómetros al oeste de la Isla Samar, a las 5.30 A. M. del domingo. A esa hora el tifón azotaba la isla con vientos de 160 kilómetros por hora.

La Fuerza Aérea informó que se está comunicando con todas sus bases y de la Marina de Guerra para comprobar si el avión logró hacer un aterrizaje forzoso en una de ella. La búsqueda por los aviones de la Armada y Fuerza Aérea ha tropezado con dificultades debido a la poca visibilidad.

El tifón es el segundo que ha azotado la región últimamente. El primero causó cerca de mil víctimas, entre muertos y desaparecidos y daños por valor de 50 millones de dólares. Este impidió que se continuaran los vuelos con socorros al sudeste de Luzón para las víctimas del primero.

EXISTE LA POSIBILIDAD DE REANUDAR CONVERSACIONES DE TREGUA EN PAN MUN JOM

LONDRES, 27.— (U. P.) — Las autoridades británicas creen que Estados Unidos quizás haya perdido la oportunidad de acercarse a un armisticio en las negociaciones en Corea y han sugerido que vuelvan a examinar las propuestas comunistas hechas a principios de este mes. Dichas fuentes diplomáticas creen que de hacerse así, pudiera llegarse a la reanudación de las negociaciones.

Las propuestas a que se refieren son las hechas por el general norcoreano Nam Il, el 8 de octubre, en las cuales los comunistas alegaban que contenía una nueva fórmula de solución del problema de los prisioneros de guerra. Nam Il dijo a la sazón que había adoptado el punto de vista norteamericano de que los prisioneros debían ser entregados a una zona desmilitarizada, y acusó al negociador de las Naciones Unidas, mayor general William Harrison, de haber hecho caso omiso de esta propuesta.

Las fuentes diplomáticas dijeron que esto podía considerarse una "propuesta práctica", que Gran Bretaña quiere que vuelva a examinar Estados Unidos. Las mencionadas fuentes también se refirieron a la declaración comunista del 16 de octubre hecha por los comandantes en jefe norcoreano y chino, el Primer Ministro Kim Il Sung y el general Peeng Teh Huai, respectivamente. Estos proponían que la repatriación total de los prisioneros debía realizarse de acuerdo con las prácticas internacionales y la Convención de 1949, y que los prisioneros debían llevarse a una zona neutral para su clasificación y repatriación mediante los oficios de una potencia neutral.

Las autoridades británicas creen que hay "base de discusión" en estas propuestas y han sugerido que se examinen para procurar la reanudación de las negociaciones de armisticio. Fuentes diplomáticas dijeron que "parece que hay buena probabilidad de que los Estados Unidos estén dispuestos a hacer esto y se reanuden las negociaciones en Corea".

La cuestión la planteó hoy el periódico londinense "Daily Mirror", que informó desde Nueva York que Estados Unidos, con la India como intermediaria, ha venido negociando secretamente con los comunistas la terminación de la guerra de Corea. El diario dijo que las conversaciones secretas vienen "desarrollándose hace ocho meses". Y, se cree que han tenido lugar en la India para que "estén bien alejadas de los centros diplomáticos objeto de la mayor atención mundial".

Los periódicos franceses publicaron también en lugares destacados, informaciones de corresponsales especiales en Washington, diciendo que el Gobierno norteamericano ha aceptado la indicación británica de que se reanuden las conversaciones de armisticio. Estos periódicos dijeron que el Gobierno británico sugirió a Washington la semana pasada que Estados Unidos accedan a volver a reunirse con los comunistas en Pan Mun Jom.

Las conversaciones fueron suspendidas indefinidamente por los negociadores aliados hasta que los comunistas propongan una fórmula decisiva para acabar con el estancamiento de las gestiones, con motivo del problema de los prisioneros de guerra, que Estados Unidos insiste deben ser repatriados sólo en el caso que lo deseen los propios prisioneros sin que se ejerza presión sobre ellos.

PERSONAL DE EMBAJADA DE IRAN COMENZO A ABANDONAR TEHERAN

TEHERAN, 27.— (UP). — 23 miembros del personal de la Embajada británica y sus familias, partieron por la vía aérea para Bagdad y Londres. Se espera que dentro de una semana hayan abandonado Irán todos los diplomáticos británicos.

Otro grupo partió anoche. Los viajeros fueron despedidos en el aeropuerto por el Encargado de Negocios, George Middleton.

Stevenson no conoce el profundo problema de relaciones mundiales

EN VIAJE CON EL PRESIDENTE TRUMAN, 27 (UP). — (Por Dayton Moore).— El Presidente Truman, evocando su inesperada ascensión a la Presidencia de la República, recomendó a los electores que piensen mucho antes de hacer al senador Richard Nixon posible ocupante de la Casa Blanca.

En su campaña por el Oeste Central, el Presidente Truman dijo: "Nunca sabemos lo que el destino nos depara. Yo nunca esperé tener que reemplazar al Presidente Roosevelt, que sólo tenía 63 años al morir".

Acusó a Nixon de "reaccionario", enemigo del trabajador, mientras que el candidato vicepresidencial demócrata senador John Sparkman es "liberal", que apoya los planes que favorecen a los trabajadores. Recomendó que para comprobar esto se examinen las votaciones de ambos candidatos vicepresidenciales, en el Congreso.

El Presidente siguió atacando "las promesas bonitas" del candidato presidencial republicano, Dwight David Eisenhower, y la "Vieja Guardia" que rige a los republicanos del Congreso con mano de hierro".

El Primer Mandatario salió de Washington en las primeras horas de hoy en su último viaje para decidir a los votantes "en la elección más importante de la vida de ellos". Proyecta pronunciar cuarenta discursos en el Oeste central a favor del candidato presidencial demócrata, el gobernador por Illinois, Adlai E. Stevenson. En Pittsburgh, dijo que Stevenson "no transó con principios ni una sola vez, ni se ha entregado a nada ni a nadie".

PITTSBURG, 27 (UP). — (Por Merriman Smith).— En el último de sus seis discursos del día el general Dwight D. Eisenhower calificó a su adversario demócrata Adlai Stevenson de ser un "profundo desconocedor de los difíciles asuntos de las relaciones mundiales".

Lo acusó además de tener "dos caras políticas" en cuanto a la política obrera y dijo que el actual gobierno es el responsable de la huelga de los obreros del carbón y de la huelga que durante 54 días tuvo paralizada a la industria siderúrgica.

Añadió que el gobierno, "intencionalmente, estimula la inflación" para llevar al país a una prosperidad ficticia, porque los aumentos de salarios "se anulan con los precios y los impuestos más altos".

Volviendo a referirse al problema de Corea, el candidato republicano a la Presidencia declaró:

"Mientras un solo soldado norteamericano se enfrente al fuego enemigo en Corea, la honrosa terminación de esa guerra y el logro de una paz honrosa en el mundo deben ser el propósito primordial, urgente e inquebrantable de un nuevo gobierno".

Añadió que la primera "gran tarea" de su gobierno sería ir personalmente, a comprobar sobre el terreno, los métodos para resolver el conflicto "con rapidez y honra".

En su primer discurso del día, en Filadelfia, Eisenhower contestó a la acusación de los demócratas de que sus promesas de ir a Corea son "para la galería" y que tienen por objeto "hacer creer que tiene un medio para lograr una paz fácil y rápida". El general dijo que no hay forma fácil de obtener la paz, pero que "todas las críticas parciales" que le hagan sus adversarios políticos no aminorarán sus esfuerzos en busca de la paz.

En Harrisburg, capital de Pennsylvania, Eisenhower dijo que la acción del gobierno de Truman en la lucha contra la inflación ha sido tan mala que no tiene defensa posible.

También acusó a los demócratas de crear prejuicios en la campaña y de tratar de retroceder a las "épocas de los reyes" con el aumento de las prerrogativas del gobierno federal, "a costa del individuo, los municipios y los estados".

EN BUSCA DE MERCADOS PARA EL PLAN SCHUMAN

LUXEMBURGO, 27.— (UP). — Más de 200 peritos económicos de las naciones que forman parte del Plan Schuman, recibieron hoy el pedido de realizar un esfuerzo para conseguir la meta de ese plan: mercados comunes europeos para la producción mancomunada del carbón y el acero.

Periodistas chilenos están en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 27. (U. P.) — La delegación de periodistas chilenos que encabeza el señor Juan Emilio Pacull, presidente del Círculo de Periodistas de Santiago, llegó esta noche en un avión de la British Oversean Airways, procedente de Río de Janeiro.

La delegación visitó Río de Janeiro, para invitar a periodistas de Brasil para asistir al próximo Congreso Mundial de Periodistas que se celebrará en la capital chilena del 2 al 6 de diciembre próximo.

Visita de Eisenhower a Corea puede provocar la tercera guerra mundial

RICHMOND, Virginia, 27. — (UP).— El Senador demócrata William Fulbright desafió al General Dwight Eisenhower, candidato republicano a la Presidencia, a que diga a la nación lo que piensa hacer en su proyectada visita personal a Corea.

El senador habló en una reunion demócrata aquí. Eisenhower dijo en un discurso el viernes, que si es elegido Presidente hará personalmente una visita a Corea, para determinar cual es el mejor medio de acabar con la guerra.

Fulbright, uno de los asesores en la campaña electoral del candidato demócrata, Gobernador Adlai Stevenson, dijo que el candidato republicano debe aclarar que curso de acción seguirá para procurar una solución del conflicto de Corea y expresó que el propósito de ir a Corea contiene riesgos posibles.

El Senador hizo la pregunta: ¿"Es posible que piense ir realmente a Corea para obligar a los rojos a decidirse"? y prosiguió diciendo que un ultimátum en este momento que provocará una tercera guerra mundial antes de que "estemos totalmente preparados, podría muy fácilmente representar una catástrofe para todo el mundo".

OHIO, ENVUELTO EN NUBES DE HUMO POR INCENDIO DE BOSQUES

CHICAGO, 27. — (UP). — Guardabosques, hombres de la Guardia Nacional y voluntarios están combatiendo miles de incendios en bosques y matorrales de diversas regiones del país.

En el valle del río Ohio se han incendiados tantos bosques y matorrales, que la región de los Estados de Ohio y Virginia Occidental han quedado envuelta en una densa nube de humo.

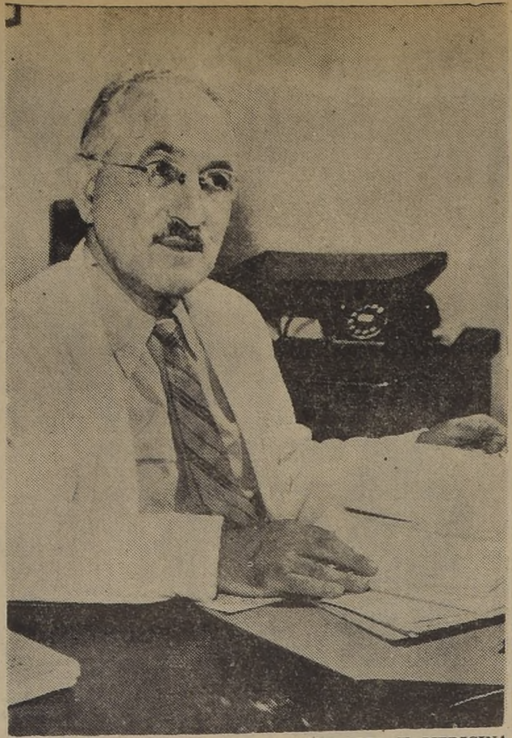
Debido a eso, dos remolcadores chocaron en el río, al sur de la ciudad de Portsmoulth, y uno de ellos se hundió con un cargamento de 750 toneladas de minerales.

Las llamas se han propagado por los bosques de Indiana, Ohio, Virginia, Kentucky, Virginia occidental, Tennessee, Arkansas, Carolina del Norte, Norte, Missouri, Illinois, Washington y Tejas. La Oficina Meteorológica del Gobierno Federal informó que la ciudad de Pittsburgh está envuelta en una nube de humo de 300 a 500 metros de densidad, lo que ha provocado la consiguiente alarma entre los ciudadanos.

Unión de pagos en Europa se extenderá a países sudamericanos

PARIS, 27.— (UP). — El corresponsal en Sao Paulo del diario izquierdista e independiente "Combat", publica en la primera página de éste un artículo en el que dice que los países sudamericanos parece ser que favorecen la extensión a la América Latina del Sistema de la Unión de Pagos de Europa (UPE).

La idea que fué recientemente sugerida en un informe a la U. P. E. se encuentra ahora en estudio por parte de peritos en París.



GANO EL PREMIO NOBEL EN FISIOLOGIA Y MEDICINA PARA 1952.— NEW BRUNSWICK, Nueva Jersey.— El Dr. Selman A. Waksman, ganador del Premio Nobel de 1952 para Fisiología y Medicina, trabaja en la estación experimental de la Escuela de Agricultura de la Universidad de Rutges. Este hombre de ciencia de 64 años de edad es descubridor de la estreptomicina.— (Foto UNITED PRESS).

Yugoeslavia entró al Consejo de Seguridad

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 27.— (UP).— Yugoeslavia, único país comunista del otro lado de la cortina de hierro, derrotó a Checoeslovaquia en la lucha por el puesto, durante dos años, en el Consejo Económico y Social.

Hace tres años, al disputarse el puesto en el Consejo de Seguridad, Yugoeslavia también derrotó a Checoeslovaquia. Trece veces hubo que efectuar votación antes que Yugoeslavia lograse los 39 votos necesarios. En la tercera votación de hoy, cuarenta delegaciones votaron por Yugoeslavia y 18 por Checoeslovaquia.

PERON CONFERENCIA CON DIRIGENTES DE LA CGT

BUENOS AIRES, 27.— (UP). — El general Perón recibió esta mañana, en una conferencia a puertas cerradas, que duró dos horas, a los miembros del Secretariado General de la Confederación General del Trabajo, del Consejo Directivo y a otros dirigentes obreros.

El Presidente de la República abrió la conferencia a las 8 horas, encontrándose presente alrededor de 400 dirigentes.

El anuncio oficial dado a conocer se limita a decir que durante la entrevista se "consideraron los problemas de la CGT", y que "en tal oportunidad, el general Perón habló sobre los distintos aspectos gremiales".





OFENSIVA DE PAZ ORDEN[ó] EL KREMLIN EN OCCIDENT[e]

LONDRES, 27 (UP).— El Kremlin ha dispuesto la celebración de una serie de "congresos de paz" en las capitales de Europa occidental en las próximas semanas, como iniciación de la campaña de infiltración en el mundo libre. Y se convoque dos congresos en Berlín, uno en Italia, dos en Francia y un en Londres para el mes próximo greso Popular de Paz" de Viena, el 12 de diciembre. Esta gran actividad se considera el resultado inmediato del reciente Congreso del Partido Comunista ruso.

Del 8 al 10 de noviembre se celebrará en Berlín el Congreso para la "Solución pacífica del problema alemán", que fué señalado primero para Estocolmo; pero fué suspendido, porque el Gobierno sueco denegó los visados a los delegados de los países satélites y otros comunistas de Austria y Alemania. El 28 y el 29 de noviembre se celebrará el Congreso alemán "pro comprensión y paz". Uno de los dos congresos de Francia se celebrará en París.

Todo esto viene precedido del reciente "Congreso de paz" de Pekín que creó la O... cina permanente para las regiones del Pa... fico y Asia, cuyos representantes asistirán ... Congreso de Viena. La nueva táctica cons... te en fomentar las tendencias neutralistas ... además explotar las viejas contra la políti... de Estados Unidos propagando los sentimien... antinorteamericanos en Europa occidental. S... cree que la táctica requiere que los partid... comunistas de Europa occidental se retiren ... la luz pública y se dispongan a una acti... de prolongada espera por el desarrollo de ... acontecimientos.

Los especialistas de los asuntos soviéticos creen que el Kremlin ha aconsejado a ... partidos comunistas europeos que vuelvan p... el momento a la táctica de la preguerra ... cooperación mediante los llamados "fren... populares", como medio de socavar la demo... cracia desde el interior. La campaña se ca... lifica de atenuación del comunismo militan... de Europa occidental por el momento y ... empleo de los medios indirectos en lugar ... los ataques de frente.

John Lewis ordenó terminar la huelga de obreros del carbón

WASHINGTON, 27. — (UP). — John L. Lewis ordenó hoy, a los 350.000 mineros de la hulla que pongan fin "inmediatamente" a su huelga nacional en la industria.

Lewis cablegrafió a los dirigentes sindicales de distrito, a los que indicó que él exhortaba a cada miembro de nuestro sindicato a volver inmediatamente al trabajo" mientras el Gobierno revisa su decisión sobre salarios en los contratos de trabajo.

La Junta de Estabilización redujo en 40 centavos el aumento diario que Lewis había negociado con los dueños de las minas.

Su comunicación telegráfica a los mineros en huelga siguió a una intervención personal del Presidente Truman.

Lewis dijo: "Mi opinión es que nuestra industria debe seguir trabajando mientras se hace esa revisión. En esta forma se servirán los intereses de los mineros y del público".

Quebrado record mundial de saltos en paracaídas

EVA PERON, 27.— (UP). — Algunos van a las carreras o a partidos de fútbol los domingos, otros, a los teatros o se dedican a una sabrosa sobremesa familiar, pero Enrique Rubén Abramo, pasó su día de descanso desde las 8 hasta las 18.43 horas, saltando en paracaídas 111 veces, lo que ha quebrado el record mundial de 109 saltos que estaba en poder del suboficial de aeronáutica, Rodolfo Guajardo, también argentino.

No podrá divorciarse actriz Imperio Argentina

BUENOS AIRES, 27. (U. P.)— El juez nacional en lo civil, doctor Félix Bordelois, no dió lugar al divorcio pedido por la célebre actriz Imperio Argentina o Magdalena del Río, contra el Conde de las Cabezuelas o Ramón Baillo, con quien se casó en Montevideo el 24 de enero ... 1949, por estimar que no se ... acreditado lo suficientemente ... cargos de mal trato, inju... graves y abandono.

En Argentina el divorcio ... realmente una separación l... sin disolución del vínculo.

ASCENSO Y DESCENSO PARA 1952 ACORDO EL FUTBOL PROFESIONA[L]

El siguiente programa para la disputa de la 21.a fecha ... campeonato profesional de fútbol, fijó anoche la Asociac... Central:

SABADO 1.o

CANCHA: SANTA LAURA.— Ferrobadminton-Universidad Chile.

CANCHA: UNIVERSIDAD CATOLICA.— Santiago Morn... Magallanes.

DOMINGO 2

CANCHA: ESTADIO NACIONAL.— Colo Colo-Iberia.

CANCHA: UNIVERSIDAD CATOLICA.— Audax Italian... Universidad Católica.

CANCHA: SANTA LAURA.— Green Cross-Unión Española.

CANCHA: ESTADIO PLAYA ANCHA.— Everton-Santi... Wanderers.

Todos los encuentros deberán comenzar a las 16 horas.

OTROS ACUERDOS.— Se acordó el ascenso y descenso p... la temporada de 1952. El ganador de la serie de ascenso dis... tará tres partidos con el "colista" de la serie de honor. El ve... cedor de dos de estos tres encuentros quedará en la división p... vilegiada. Este sistema regirá en 1952 y 1953. En 1954, el asce... y descenso será automático.

—Se guardó un minuto de silencio en memoria del dirige... de Colo Colo, recientemente fallecido, señor Carlos Haupt.

—Universidad de Chile recibió el permiso correspondiente ... ra jugar el miércoles 5 de noviembre un match en el Estadio N... cional con Universitario de Lima, con motivo de las festivida... de la Transmisión del Mando Presidencial.

—Colo Colo y Universidad Católica solicitaron los días 8, ... 16 y 19 de diciembre para traer a Racing y River Plate.

—Se fijó para el 12 de noviembre, un match entre un co... binado chileno y otro de jugadores argentinos que actúan en ... país a beneficio de la Sociedad de Autores Teatrales.

—Quedó pendiente hasta el próximo lunes la reglamentac... de la compra del bien raíz.

—Se solicitará al Estadio Nacional y Universidad Cató... traten de presentar las canchas en la mejor forma posible p... los encuentros.

—Y se comunicó que el árbitro Manning, suspendido, diri... partidos de la reserva.









EN LA CUNA DEL CLUB MAGALLANES.— Una comisión directiva presidida por el señor Hidalgo Ceballos Bustos visitó ayer en la mañana la Escuela Normal José Abelardo Núñez, en donde fué fundado, hace 55 años, el Magallanes F. C. En el grabado, el señor Ceballos procede a entregar algunos de los obsequios a un alumno del establecimiento. Están a su izquierda el Ministro de Educación, señor Luis David Cruz Ocampo, y el Director de la Escuela, don Alejandro Covarrubias. También aparece el Secretario del Ministro, don Edmundo Hernández.—

DIRECTORIO DEL MAGALLANES VISITO LA NORMAL J. A. NUÑEZ

Dirigentes del Club Magallanes, encabezados por su presidente, don Hidalgo Ceballos, visitaron ayer la Escuela José Abelardo Núñez, que fué la cuna de esta antigua institución, que fué organizada por profesores y alumnos de este plantel educacional hace justamente 55 años. Honró el acto el Ministro de Educación señor Luis David Cruz Ocampo, quien visitó la Escuela acompañado del secretario, señor Edmundo Hernández, que a la vez es director de la vieja entidad albiceleste.

En el salón de actos se efectuó una sencilla ceremonia, participando el coro y orquesta de la Escuela. El señor Alejandro Covarrubias y el inspector señor Owens Brussone dieron la bienvenida a los representantes del Magallanes, haciendo recuerdos del entusiasmo que tuvieron los viejos maestros de esta escuela para dar vida a una nueva institución deportiva. El señor Ceballos, presidente del club, usó de la palabra para exaltar las virtudes del profesordo en su labor de difusión cultural-deportiva a través del país. Al término de su vibrante discurso, el señor Ceballos procedió a hacer entrega de trofeos como estímulo a los alumnos. Al club del tercer año le obsequió un juego de camisetas, cuyos componentes lo visitaron previamente para felicitar a la institución que hoy celebra su 55.o aniversario. A continuación se sirvió un cóctel.

FESTEJAN A DON LUIS MESA.— Esta noche, en la sede de calle Dieciocho 314, se efectuará la manifestación que ofrecen los dirigentes y socios de Magallanes al ex presidente señor Luis Mesa Araya, con motivo de su regreso al país. De esta manera se quiere exteriorizar el aprecio y reconocimiento al señor Mesa, por sus servicios prestados a la institución.

SALUDO DE COLO COLO.— Con motivo del nuevo aniversario, el club Colo Colo envió un valioso obsequio y una cariñosa nota, aludiendo en cordiales términos la forma común cómo se originó el nacimiento de Magallanes.

La rama de pimpón, adhiriendo al 55.o aniversario, presentará esta noche a los campeones en una competencia especial. Actuarán Raúl Riveros, Hugo González, Sergio Gamboa, Ernesto Loch, Bernardita Navarrete y Silvia Navarrete. El programa comenzará a las 20.30 horas, con el partido entre Víctor Dragón y Jaime Aguilera, que disputarán el título de campeón juvenil del club.

TIRO AL BLANCO DESIGNO "QUINA" DE DEPORTISTAS

La dirigente máxima del Tiro al Blanco de Chile adoptó diversos acuerdos de importancia en la última sesión de directorio y consejo.

Entre otros, consideró los siguientes puntos: solicitar de la Dirección de Tiro que deje las armas especiales en poder de la Federación, con cargo a las respectivas Asociaciones; suspender por el presente año los concursos nacionales por los campeonatos de Chile, premio Federación, campeonatos Bernardo O'Higgins y de Carabina, por falta de munición; programar los siguientes campeonatos de armas cortas: preparatorio de defensa, el 9 de noviembre; revólver o pistola, el 16; pistola libre el 30, y velocidad sobre siluetas, el 7 y 8 de diciembre próximo, en el Polígono Recoleta; enviar la quina de "Los mejores deportistas" con los siguientes personeros: Luis Despouy (Santiago); Rodolfo Tapia (Valparaíso); Osvaldo Doering (Valdivia); Julio Arriagada (Valparaíso), y Juan Bizama (Santiago); enviar comunicación al señor Roberto Müller, que se halla en Alemania, por su designación de vicepresidente de la Unión Internacional de Tiro, con sede en Estocolmo, lo que constituye un alto honor para la Federación Chilena, y solicitar a la comisión de fusil el estudio correspondiente a los certámenes zonales e interasociaciones.

POLISTAS AFRICANOS TRIUNFAN EN B. AIRES

BUENOS AIRES. — (Andi). — Cumpliendo una buena labor debutó el cuarteto de polo representativo de Sud Africa que se impuso justificadamente al equipo local de La Espadaña. El numeroso público que presenció el cotejo siguió con interés las alternativas del juego que resultó emotivo y por momentos brillante

Gran recepcion a Bartolomé Ortiz

Un gran homenaje popular se prepara al volante chileno Bartolomé Ortiz, que en forma magnífica se adjudicó la carrera automovilística efectuada recientemente en Perú. La Asociación de Volantes se reunió anoche y tomó diversos acuerdos, a fin de que el recibimiento al valiente piloto metropolitano sea una fiel expresión de interés con que los chilenos estimulan a sus hijos, que se esfuerzan por darle prestigio a nuestros colores patrios en los campos deportivos extranjeros. Bartolomé Ortiz llegará al puerto aéreo de Los Cerrillos el jueves próximo, conjuntamente con su coche de carrera, en un avión de la línea "Lyon-air", que fué gentilmente cedido por la firma propietaria de estas maquinas aéreas.

Con motivo del gran triunfo obtenido por Ortiz en el "Gran Premio del Perú", el Alcalde de Santiago y el Director de Deportes del Estado le enviaron sendos cables, felicitándolo por su brillante actuación. El cable del general don Osvaldo Puccio dice así:

"Bartolomé Ortiz, Radio Miraflores, Lima-Perú.— En un abrazo cariñoso y emocionado reciba en nombre del deporte del país y mío propio efusivas congratulaciones magnífico triunfo Gran Premio Automovilístico del Perú obtenido con pericia encomiástica esfuerzo y gran corazón.— Afectuosamente.— (Fdo.): General Puccio, Director Deportes Chile".

NOTICIARIO DEL FUTBOL

Isaac Carrasco y Osvaldo Valenzuela quedaron lesionados en Audax. El half recibió un golpe en una pierna y el interior se resintió de la lesión a un tobillo que sufrió en el match con Colo Colo. Valenzuela, practicamente, estuvo haciendo número en el partido con Everton, pues no podía correr. Tanto Carrasco como Valenzuela concurrieron ayer al Traumatológico. Deberán permanecer inactivos por varios días.

—oOo—

Mario Castro y Julio Vial no pudieron jugar frente a Magallanes por no estar totalmente repuestos de las lesiones que sufrieron hace algunos partidos. Es posible que reaparezcan en el match próximo ante Iberia. Farías y Valdenegro, jugaron en el equipo de reserva de los albos, por lo que su exclusión del plantel de honor no se debe a lesiones. Escutti, está muy resentido del muslo. El sábado se encontraba además, con fiebre, por lo que la dirección técnica lo tiene en descanso.

—oOo—

Violi, el half de Iberia que ha estado ausente de las canchas durante bastante tiempo, debido a la lesión que lo afectó, reiniciará sus entrenamientos en el transcurso de la semana. Espinoza, el otro defensor catalán, afectado de los meniscos, aún no ha podido ser sometido a una operación. Por lo tanto, es casi seguro que no le veremos en Iberia hasta la próxima temporada.

—oOo—

José Zacarías, arquero de la "U", no jugará hasta 1953, por impedírselo sus estudios a los que debe dedicarse de lleno en los meses de noviembre y diciembre para preparar debidamente sus exámenes. Zacarías estudia medicina y es un alumno aventajado de la citada cátedra. Mario Ibáñez, el conocido crack del "chuncho" actuará en reemplazo del joven guardavalas universitario, que dicho sea de paso ha cumplido muy buenas actuaciones.

—oOo—

Los siguientes resultados se registraron en la primera rueda entre los mismos rivales de la próxima fecha: Audax Italiano (0)-Universidad Católica (0); Colo Colo (4)-Iberia (1); Everton (5)-Santiago Wanderers (2); Ferrobadminto (2)-Universidad de Chile (0); Unión Española (5-)-Green Cross (1) y Santiago Morning (1)-Magallanes (0).

—oOo—

Angel Rodríguez, el half que debutó el sábado de defensa en forma muy auspiciosa fué en los comienzos de su vida deportiva un buen jinete que llevó a la victoria a muchos pura sangre en las pistas del Hipódromo Chile y Club Hípico.

—oOo—

Jaime Ramírez quedó muy resentido del tobillo derecho en el match con Wanderers y deberá permanecer en descanso por algunas fechas.

—oOo—

Sergio Espinoza reiniciará sus entrenamientos en la presente semana y es posible que reaparezca ante Universidad Católica dirigiendo el ataque de Audax.

—oOo—

Frente a Audax es posible que reaparezcan. Manuel Arriagada y Hernán Carvallo, que se han visto muy recuperados. Buccicardi declaró que el joven cuadro católico pasa por un periodo de mala suerte y que experimentará un repunte muy pronto. Por lo demás, recordó que la capacidad de su equipo quedó demostrada en el match en que venció a Everton, por 4 a 1.

—oOo—

Cabrera, arquero de Santiago National, sufrió una grave conmoción cerebral en el match que su equipo sostuvo el domingo con Trasandino en Los Andes. El arquero de la capital se arrojó a los pies del delantero andino Porzio para despojarlo de la pelota, pero con tan mala fortuna que al chocar con él quedó seriamente accidentado. Fué trasladado inmediatamente a Santiago para su atención médica y su estado es de cierto cuidado. El citado match fué muy accidentado, debiendo intervenir la policía para evitar que el árbitro, señor Hugo Gálvez fuera agredido por los fanáticos. Ganó Santiago National por 3 a 1.

—oOo—

Reinaldo Coloma se resintió en el match con la "U", de un antiguo desgarro al muslo. La dirección técnica ha estimado conveniente dejarlo en descanso. Por el momento no se ha aunciado quien será el reemplazante de Coloma en el clásico porteño, de no estar en condiciones el half wanderino de enfrentar a Everton.



ANIVERSARIO DEL LIBERTAD.— Con asistencia de su presidente honorario, el regidor de la capital señor Manuel Fernández Díaz, la sección femenina del Deportivo Libertad celebró recientemente, con mucho entusiasmo, sus 15 años de vida. El grabado muestra al señor Fernández Díaz rodeado de un grupo numeroso de socios

EN LA SERENA, REINOSO GANO A H. HENRIQUEZ

Sergio Reinoso venció por puntos a Hugo Henríquez, en el encuentro que a diez rounds sostuvieron el sábado último, en la ciudad de La Serena, combate que fué presenciado por una concurrencia numerosa y que al final del encuentro premió con calurosos aplausos la demostración de valentía que ofrecieron ambos a través de todo el combate. De ahí, entonces, que la lucha se haya tornado violenta y emotiva al extremo que Hugo Henríquez se lesionó seriamente una mano en el transcurso del sexto round y hubo de continuar combatiendo sin que sus golpes, con la mano derecha, hicieran mayor efecto en su batallador adversario.

LASTARRIA GANO EL TORNEO DE PIMPON

En las salas del Club de Pimpón del Internado, Barros Arana se realizó el domingo el torneo escolar de pimpón, organizado por la Asociación Escolar de Deportes. En esta competencia —de aceptable nivel técnico— intervinieron equipos de los diferentes liceos fiscales de la capital y los resultados generales fueron los siguientes:

DIVISION SUPERIOR: — 1.o Héctor Romero, Liceo Lastarria; 2.o Guillermo González, Aplicación; 3.o Luis Araos, Internado Barros Arana; 4.o Eduardo Olivares, I. Nacional.

DIVISION INTERMEDIA.— 1.o Iván Díaz, Liceo Lastarria; 2.o Víctor Oragón, Barros Borgoño; 3.o Patricio Fernández, Instituto Nacional; 4.o Eduardo García, Internado Barros Arana.

DIVISION INFANTIL. — 1.o Dante Avendaño, Aplicación; 2.o Gastón Alvial, Liceo Lastarria; 3.o Reberto Díaz, Internado; 4.o Humberto Anglade; Instituto Nacional.

En consecuencia se tituló campeón por equipos el Liceo Lastarria, con 28 puntos, segundo el Liceo Aplicación, con 20 puntos, clasificándose a continuación el Internado Barros Arana, con 16 puntos; Instituto Nacional, con 14 puntos, y Liceo Barros Borgoño, con 11 puntos.

BREVES DEL DEPORTE

TIRO AL BLANCO.— Se efectuó la primera rueda de tiro de velocidad en el Polígono de Recoleta, competencia que organiza la Asociación Provincial de Tiro al Blanco de Santiago. Cada tirador disparó dos series de cinco tiros sobre siluetas movibles colocadas a 25 metros. En seguida damos los resultados generales:

1.o José Inostroza, con 263 puntos; 2.o Luis Vargas, con 243; 3.o Juan Sovier, con 239; 4.o Gerardo Vargas, con 238; 5.o Raimundo Claude, con 235; 6.o José Sepúlveda, con 232; 7.o Miguel Ibáñez, con 223; 8.o Aldo Ballarini, con 220; 9.o Patricio Vial, con 220; 10.o Patricio Balmaceda, con 218; 11.o David Montalva, con 207, y 12.o Isidoro Cisternas, con 182 puntos.

CELEBRO ANIVERSARIO.— Numeroso público presenció el festival que se efectuó en el Estadio Lo Sáez, de la Cía. Chilena de Electricidad, con motivo de celebrar su 20.o aniversario. Hubo un desfile de todos los clubes, ocupando los primeros lugares las representaciones de Florida Royal, Planta Mapocho, Río Maipo, La Obra y Olímpico Medidores. En fútbol, San Antonio venció a Casa de Máquinas, 1-0; Medidores al Almacén Cueto, 3-0 y Río Maipo al Maitenes, por 5-3. En básquetbol, Medidores ganó a Florida Royal, 35-22 y Administración Edificaciones a Casa de Máquinas Santiago. En rayuela, Construcciones venció a Talleres, por 87 a 30 y Victoria Distribución a Río Maipo, 72-16. Luego se entregaron los premios y por la noche se ofreció una comida, a la que asistieron altos jefes de la compañía.

MANIFESTACION.— Esta noche, en Santo Domingo 1334, se ofrecerá una manifestación al ex presidente del fútbol infantil de Santiago, señor Juan Amigo Donoso, por sus largos servicios prestados al deporte. En esta fiesta, se le hará entrega de un estímulo.

FIESTA DEL CYNTHIA.— Esta institución ha organizado una fiesta para el sábado próximo en calle Arturo Prat 131 (local del Touring Club), a fin de procurar fondos para la compra de implementos deportivos.

CIRCULO ATLETICO ROYAL.— Invita a todos los clubes de la comuna de Quinta Normal y del barrio San Pablo, a una sesión preparatoria que se efectuará mañana a las 21 horas, a fin de echar las bases para la realización de un torneo atlético.

DESAFIO.— El Bandera Atlético, para jugar el sábado y domingo próximos con clubes que dispongan de cancha y tres equipos de fútbol adultos. Contestar a calle 5 de Abril 3466.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

POSTERGACION DE PROPUESTAS

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Postérgase hasta nuevo aviso la apertura de las propuestas solicitadas para la ejecución de los muros del cierre del edificio destinado a la CARCEL DE CALAMA, cuya fecha había sido fijada para el día 31 de octubre.

Santiago, 25 de octubre de 1952.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA.

MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL

RIEGO DE LOS ARBOLES

Se ruega a los vecinos regar los árboles que quedan frente a sus casas, especialmente los plantados este año y los naranjos.

EL ALCALDE.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 16 horas de los días que a continuación se indican:

EL 31 DE OCTUBRE DE 1952. PROPUESTA GRUPO N.o 16 ARTICULOS DE MERCERIA, COMO SER:

Abecedarios, acero y de hojalata. Aldabas. Argollas. Armellas o pitones. Baldes, fo. galv. y madera. Bisagras, fierro y bronce. Bolitas para rodamientos. Broches para correas. Candados de cilindro. Cadenilla de bronce. Cola. Coleros. Chapas para puertas y cajones. Escobillas de acero. Esmeril en polvo, hojas, normales y comunes. Cargas repuesto extinguidores incendio. Ganchas bronce. Huincha acero para medir. Lienza algodón. Lija en hojas para madera y pintura. Llaves en bruto, para chapas. Mangos de madera. Marchamos con alambre. Molejones. Números acero y hojalata para marcar. Pestillos bronce. Picaportes. Piedra afilar. Porta candados. Roldanas y Uniones para correas.

EL 7 DE NOVIEMBRE DE 1952. PROPUESTA GRUPO N.o 12. MATERIALES DIVERSOS, COMO SER:

BRONCE: 19.442 Kg. en barras, redondo y exágono. 2.650 Kg. en planchas; 80 Kg. fosfórico en planchas; COBRE: 8.380 Kg. en barras redondo y rectangular. 18.780 Kg. en planchas. HOJALATA X y XXX: 280 Kg. PLOMO: 3.150 Kg. en planchas. ZINC: 2.990 Kg. en planchas.

EL 11 DE NOVIEMBRE DE 1952 — PROPUESTAS GRUPOS 51-42 Y 42-A

MATERIALES ELECTRICOS, como ser: abrazaderas para tubos, aisladores, enchufes, interruptores, piezas Rack; portalámparas, tableros, tubos de acero, bronce y plomado; tornillo contacto, alambre de cobre, cable kalecco, etc.

EL 14 DE NOVIEMBRE DE 1952. PROPUESTA GRUPO N.o 21. ALAMBRES Y TELAS METALICAS:

ALAMBRE: 592 Kg. de acero para resortes. 3.220 Kg. para chavetas; 32.130 Kg. de fierro negro y 395.510 Kg. galvanizado; 175 Kg. de bronce y 1.560 Kg. de cobre; MALLA: de alambre de fo. galv. 2.000 M2.; TELA: 1.546 M2. de Alambre de fo. negro, estañado, galvanizado y de bronce.

EL 18 DE NOVIEMBRE DE 1952 — PROPUESTA GRUPO N.o 15 EMPAQUETADURAS, MANGUERAS Y ARTICULOS DE GOMA, COMO SER:

EMPAQUETADURAS: 7.930 Kgs. de asbesto redondo y cuadrada, 200 Kgs. en huincha grafitada, 2.190 Kgs. en planchas, 40 Kgs. de corcho, 920 Kgs. hidráulica de cáñamo, 300 Kgs. filástica, 20 Kgs. de algodón, 4.540 Kgs. en planchas; ASBESTO: 200 Kgs. en bloques y 27.500 Kgs. en polvo; FELPA: 60 Kgs. alquitranada en plancha; GOMA: 6.430 Kgs. en planchas, 500 Mts. para pisos, 150 Mts. cuadrada para claraboyas; HILO de asbesto de 1/8"; 50 Kgs. MANGUERAS: 5.50 Mts. de goma, 2.580 Mts. neumáticas y 150 Mts. de lona.

EL 21 DE NOVIEMBRE DE 1952. PROPUESTA GRUPO N.o 17. MATERIALES DIVERSOS, COMO SER:

32.000 Kg. ALAMBRE para soldadura eléctrica de relleno; 215.500 Kg. CARBURO de calcio; 131 Kg. COMPOSICION fundente para soldar: aluminio, bronce, cobre, fierro y acero; 98.540 Kg. ELECTRODOS ligeramente revestidos y revestidos y 230 de carbón desnudos; MANOMETROS para exígeno 65 y para gas acetileno, 41; 48 Kg. PASTA para soldar; 300 PORTA electrodos; 28 VALVULAS para reducción presión oxígeno y 16 para gas acetileno; 12 SOPLETES oxiacetileno, para baja y mediana presión y 12 cortadores oxiacetilénicos; 12.640 Kg. SOLDADURA autógena de alambre de fierro fundido, bronce cobre y aluminio y 9.200 Kg. eléctrica para pestañas de llantas; 5.380 Kg. de estaño, 300 Kg. patente y 2.25 Kg. de plata.

EL 25 DE NOVIEMBRE DE 1952 — PROPUESTA GRUPO N.o 22

CABLES: de alambre, acero flexible galvanizado, 27.470 Mts.; de acero arado extra flexible, 8.070 Mts.; CADENAS: de fierro forjado, 11.210 Kgs.; de acero con mallete, 28.478 Kgs.; de acero especial para grúas, 1.250 Kgs., y para estambay, 100 Kgs.; 65 GRILLETES y 114 GUARDACABOS.

EL 5 DE DICIEMBRE DE 1952 — PROPUESTA GRUPO N.o 28 ACEROS EN GENERAL, DIFERENTES DIMENSIONES Y PERFILES:

123.120 Kgs. para resortes; 15.000 Kgs. soldable en calda; 204.100 Kgs. estructural; 207.100 Kgs. ángulo; 1.354.700 Kgs. perfiles T, doble T, canal y perfil U, perfil I o perfiles americanos, I P; 291.772 Kgs. lados iguales y desiguales "L"; 334.730 Kgs. dulce en planchas; 247.000 Kgs. para forjar bielas; 50.000 Kgs. para cementar; 11.100 Kgs. resulfurado para tuercas; 1.190.000 Kgs. en planchas para fogones y barril de calderos; 25.000 Kgs. sílico manganeso para resortes rectangular de 3/16" x 2 3/4" y 531.075 Kgs. rectangular.

Bases, mayores datos y antecedentes, pueden consultarse diariamente en las oficinas arriba indicadas de 15.30 horas a 18 horas, excepto Sábados, que se atenderá de 9.30 a 11.30 horas.

EL JEFE DEL DEPTO. DE MATERIALES Y ALMACENES

DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION

— CHILE —

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE PITRUFQUEN

Se solicitan propuestas públicas, para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de concreto vibrado y demás obras complementarias, en la AV. FRANCISCO BILBAO, de la comuna de PITRUFQUEN:

a) 2.750 m2. de calzadas de concreto vibrado.

b) 600 ml. de soleras rectas de concreto vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Pitrufquén, el jueves 6 de noviembre de 1952, a las 11 y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas, de esta Dirección General, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección General de Pavimentación, calle Moneda N.o 723, Santiago o en la Delegación Zonal de Pavimentación de TEMUCO, calle Andrés Bello N.o 833.

CARLOS CONEJEROS SEGUEL, Director General

Jaroslav Drobny, crack del tenis mundial, llegó ayer

"Creo que el chileno Ayala progresará mucho", dijo el jugador checoeslovaco

Ayer en el avión de la L. A. N. llegó a Los Cerrillos el famoso tenista checoeslovaco en el exilio Jaroslav Drobny, que viene a participar en el torneo extraordinario organizado por la Federación de Tenis y el Stade Francais. De inmediato se dirigió al Hotel Crillon, en donde tuvimos oportunidad de conversar con él teniendo como intérprete a su compatriota y amigo Jan Dostal, radicado desde hace bastante tiempo en nuestro país. Drobny se aloja en el departamento 405 y allí nos recibió con mucha afabilidad a pesar de dar muestras de agotamiento por la 48 horas de viaje consecutivas en avión. Al interrogarlo sobre la campaña que cumplió en Europa antes de viajar a nuestro país, Drobny expresó que había ganado un torneo abierto en Alemania enfrentándose en la final a Eric Sturgess, notable jugador sudafricano, y posteriormente el Campeonato del Queen's Club en el que derrotó al as británico Tony Mottram.

"La verdad es que estoy bastante cansado, pero de todas maneras entrenaré mañana a las 10 horas en la cancha del Stade Francais".

Cuando le preguntamos si se acordaba de Luis Ayala, Drobny sonrió e hizo un cómico gesto con la mano sobre su abdomen. "Ah, el gordito —dijo— Creo que va a progresar mucho, aunque actualmente es bastante bueno. Tuve oportunidad de entrenar con él y Sanhueza en Wimbledon y los dos me dejaron una excelente impresión. Ayala sobre todo, es muy astuto y juega con mucha habilidad. Creo que deben ser rivales difíciles", aseguró.

Drobny es, sin discusión, el mejor tenista del mundo en cancha dura. En cancha de pasto sólo puede ser superado por Sedgman y, posiblemente, por Mac Gregor. En Roland Garros —courts de ladrillo molido— superó en cuatro sets al famoso Frank Sedgman. Su juego es singularmente fuerte en todos los aspectos, aunque su mayor habilidad consiste en acomodarse al juego del rival, adelantándose a todas sus maniobras. Es un tenista cerebral cien por ciento. Le preguntamos también qué posibilidades tienen los norteamericanos de recuperar la Copa Davis, en poder de los australianos. "Ninguna —afirmó categóricamente— los norteamericanos en la actualidad no tienen nada que hacer frente a los isleños. Los australianos podrían ganarlos con un equipo juvenil", dijo sonriendo.

Drobny debutará en singles enfrentando a Ricardo Balbiers, el próximo sábado. El checoeslovaco intervendrá además en dobles haciendo pareja con Jan Dostal.

Mañana llegará a nuestro país otra de las atracciones del Campeonato Extraordinario, el norteamericano Bernard Bartzen, que no hace mucho derrotara el N.o 1 en el ranking de los Estados Unidos, Vic Seixas. Jean Borotra, el veterano y destacado tenista francés que también intervendrá en este torneo, arribará mañana a Los Cerrillos completando el trío que, a no dudarlo, acaparará la atención de los aficionados de Chile.

El torneo se iniciará el próximo sábado en el Stade Francais y las entradas ya se están reservando en el local de los organizadores. El precio de las localidades es el siguiente: Tribuna, las 7 primeras reuniones, $ 100; las 3 reuniones finales, $ 200; las sillas numeradas tendrán un precio de $ 300, por reunión.

La Federación de Tenis, interesada en el mayor auge del tenis en nuestro país, ha concedido facilidades especiales a los juveniles e infantiles afiliados a ese organismo, creando un abono especial a tribuna que tendrá un valor de $ 250. Igualmente los jugadores y jugadoras del Escalafón Nacional tendrán una tarjeta de invitación que les permitirá presenciar todos los encuentros. Las entradas pueden ser solicitadas en la Federación de Tenis, ubicada en Compañía 1630.



EL ASTRO ZURDO DEL TENIS.— Jaroslav Drobny (a la izquierda) crack mundial del tenis, llegó a ayer a Chile, para participar en el Campeonato Extraordinario, organizado por el Stade Francais. Drobny, considerado imbatible en courts de ladrillo, será la atracción del torneo internacional y de su partido con nuestro campeón Lucho Ayala, podremos saber a ciencia cierta las posibilidades actuales del joven campeón sudamericano. "El gordito Ayala es muy bueno", adelantó a LA NACION, el famoso zurdo checoeslovaco. En la foto aparece con su compatriota Jan Dostal, con el que hará pareja en dobles.

Esta noche se hará el sorteo para el torneo de fútbol de los barrios

En el local de Bascuñán Guerrero N.o 45, se efectuará esta noche a las 20 horas, una reunión especial para cerrar las inscripciones del Campeonato Provincial de Fútbol de Los Barrios que auspicia LA NACION, bajo el patrocinio del Departamento de Deportes.

Este nuevo torneo de fútbol popular ha logrado despertar inusitado interés entre los clubes de barrios, ya que el campeón se adjudicará la Artística Copa que lleva el nombre del Presidente Electo, General don Carlos Ibáñez del Campo.

A esta sesión deberán concurrir todos los delegados de los clubes inscritos, ocasión que servirá para aprobar las bases del torneo y proceder en seguida a efectuar el sorteo de las series, ya que posiblemente el certamen se inicie el próximo sábado en el Estadio Alonso, ubicado en Ecuador al llegar a Las Rejas. Se aprovechará esta misma reunión para exhibir los valiosos premios que se disputarán en esta competencia popular.

BASQUETBOL TENDRAN AHORA AUTOBUSEROS

Dirigentes, deportistas y miembros del Sindicato General de Dueños de Autobuses, acaban de echar las bases para la fundación de una nueva entidad deportiva, que agrupará a todo el personal del gremio y similares. La nueva institución se denominará Asociación Autobusera de Básquetbol, y podrán pertenecer también los clubes o jugadores de la E. N. T., libres y colectivos. Toda institución que se halle ligada a la movilización colectiva y que desee ingresar a esta nueva institución directiva, puede enviar delegado a San Francisco 526 desde mañana de 18 a 21 horas, teléfono 84316.

MAGNIFICO TRIUNFO DE PIRATAS EN POLO

En la tarde de ayer se jugó, en la cancha del Club San Cristóbal, en Lo Castillo, el partido final de polo por la Copa Consuelo, entre los equipos de Piratas y Santa Bárbara, venciendo aquél por la cuenta de 14-4. El ganador formó con Fernando Moreno, Francisco Rencoret, Pablo Moreno y Gregorio Correa.

LOS FUTBOLISTAS INGLESES TEMEN AL CLIMA CALIDO DE SUDAMERICA

LONDRES, 27. — (UP). — La Asociación de Fútbol de Inglaterra dijo que el equipo inglés que hará una jira de fin de temporada por Sud América, tendrá su sede en Buenos Aires, Argentina y representará uno de los viajes más costosos en la historia del fútbol inglés.

El pasaje de cada jugador será de alrededor de 480 libras. Los detalles del viaje se están trazando cuidadosamente.

Los dirigentes ingleses están recibiendo amplia cooperación de las autoridades futbolísticas argentinas quienes pagarán todos los gastos para hacer de la jira un acontecimiento y un éxito.

Varios aficionados están protestando ante la Asociación de Fútbol de que el clima será demasiado cálido para los jugadores ingleses, quien se verían así privados de hacer la mejor exhibición de su juego.

Estos temores fueron aplacados con la publicación de las temperaturas medias Fahrenheit reinantes en Argentina, Chile y Uruguay durante el mes de mayo, mes en que esperan realizar la jira por Sud América.

John Graydon, uno de los comentaristas más notables del fútbol, elogió el plan de la Asociación de Fútbol de llevar al cuadro británico en jira por "las zonas en las que en los últimos años se han formado algunos de los más grandos jugadores de foot-ball en el mundo".

Graydon señaló: "Ganar partidos en Sud América realmente significa algo y el éxito de la jira haría aún mucho bien para levantar nuestro prestigio que ya es alto en Europa después de nuestra gran victoria sobre Austria en mayo último".

FESTIVAL PREPARAN AL EX PUGIL J. RAMIREZ

Un festival deportivo prepara el Teatro Caupolicán en homenaje y beneficio al ex jugilista de la vieja guardia, don José Ramírez, que después de actuar cuarenta años en estas actividades, se aleja definitivamente de esta profesión. José Ramírez es uno de los más antiguos boxeadores de la época denominada de oro. Fué campeón nacional de la categoría mediomediano en el período comprendido entre los años 16 y 18. Al promediar el año 1918, fué desafiado por el fuerte golpeador José Duque Rodríguez, a fin de disputar el título que quedó en manos de éste, no sin antes Ramírez demostrar sus magníficas virtudes como hombre de ring. En su récord de antaño, figuran combates sostenidos con elementos de calidad, como Alberto Downey, Pablo Muñoz, Carlos Pérez, José Duque Rodríguez, Carlos Arancibia, Manuel Sánchez, Carlos Polite, Luis Candia, Kid Lester, Víctor Campodoni, Vargas Mena y muchos otros, totalizando más de 300 peleas.

DOS TRIUNFOS OBTUVO DEPORTIVO MEDICINA

El Deportivo Escuela de Medicina enfrentó con sus tres equipos de fútbol al Deportivo Pages, obteniéndose los siguientes resultados: Medicina venció 2-0, con su segundo elenco y por 5-1, con el primero, empatando a dos tantos, con el tercer cuadro. El ganador enfrentará el domingo al Deportivo Robinet de la comuna de Conchalí, en la cancha Panteón 1000, con tres equipos adultos. Las instituciones que desean concertar partidos con el Deportivo Escuela de Medicina, deberán dirigirse al señor Francisco Bustamante, calle Borgoño 1470.

Primer escrutinio para elegir reina en la RCA

Hoy en la tarde se realizará el primer escrutinio para elegir Reina del Deporte de RCA Victor, y que demostrará la fuerza que posee cada una de las candidatas. Como se ha informado, optan a este título nueve candidatas que representan a otras tantas importantes secciones de la Fábrica: Nels Valle, Albertina Crespo, Margarita Paris, Mercedes Hernández, Sylvia Madrid, Flor Fernández, María Jesús Muñoz, Elsa Fuentes y Teresa Miranda.

La reina del deporte de la RCA, será proclamada en un festival deportivo-social, por la Reina del Deporte de Chile, señorita Emma Véjar Zamorano.

MAÑANA 29

Colecta pro Pabellón R. P. Alberto Hurtado en el Hogar de Cristo

SEA GENEROSO

CAMARA DE DIPUTADOS

V. — TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 20 horas y 15 minutos.

El señor TAPIA (Presidente). — En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario). — Se han recibido:

1.o — Un oficio de S. E. el Presidente de la República con el cual hace presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley que concede diversos beneficios a los Oficiales Superiores de las Fuerzas Armadas retirados con anterioridad al 31 de enero de 1942.

2.o. — Diez oficios del Honorable Senado:

Con los seis primeros, comunica haber aprobado en los mismos términos en que lo hizo esta Honorable Cámara, los siguientes proyectos de acuerdo:

El que aprueba el Convenio de Cooperación Intelectual con Panamá;

El que aprueba el Convenio de Cooperación Intelectual con Perú;

El que aprueba el Convenio sobre Transporte Aéreo con Perú;

El que aprueba el Convenio sobre comercio chileno-argentino;

El que aprueba el Convenio sobre Intercambio Cultural con Ecuador, y

El que aprueba el Convenio sobre Aviación Civil con los Estados Unidos de Norteamérica.

Con los tres que siguen, manifiesta haber aprobado en los mismos términos en que lo hizo esta Honorable Cámara, los proyectos de ley que se indican:

El que autoriza para vender y transferir al Cabo 1.o de la Armada Nacional, don Jorge Andrés Muratta Muratta, una propiedad fiscal ubicada en Valparaíso;

El que modifica la planta y los escalafones de los empleados civiles de la Armada Nacional, y

El que libera de los derechos de internación el material destinado al frigorífico de Talcahuano.

Con el último, remite un proyecto de ley que establece que el personal dependiente del Ministerio de Defensa Nacional que cumpla el doble del tiempo en el grado o empleo sin obtener ascenso, gozará del sueldo correspondiente al grado o empleo que precede al inmediatamente superior.

3.o — Un informe de la Comisión de Defensa Nacional recaído en el proyecto del Honorable Senado que declara que el artículo 56 de la ley 10.343, no ha modificado el procedimiento que servía para la liquidación de las pensiones de jubilación", de que disfrutaban los Oficiales Generales y Superiores y los Brigadieres y Suboficiales Mayores de las Fuerzas Armadas.

4.o — Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el mensaje que autoriza la permuta de la propiedad fiscal ubicada en la calle Morandé N.o 107 de Santiago, por unos terrenos que forman el Parque "Lo Franco", de la Caja de Seguro Obligatorio.

5.o — Dos mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:

El Honorable señor Brañes, que libera de derechos de internación a una partida de insecticidas destinada a los Departamentos de Parasitología y Profilaxis de la Dirección General de Sanidad.

El Honorable señor Donoso, que concede aumento de pensión a doña María Moreno de Moreno.

El Honorable señor Ríos Valdivia, que concede pensión a doña Pilar Montecinos Contreras.

6.o — Una presentación con la cual don Adolfo Báez Chávez solicita de la Honorable Cámara una compensación pecuniaria por los daños de que ha sido objeto.

El señor TAPIA (Presidente). — Terminada la Cuenta.

1.—CALIFICACION DE URGENCIA

El señor TAPIA (Presidente). — El Ejecutivo ha resuelto hacer presente la urgencia para el despacho del proyecto que concede diversos beneficios a los Oficiales Superiores de las Fuerzas Armadas retirados con anterioridad al 31 de enero de 1942.

Si le parece a la Sala, se calificará de simple la urgencia.

El señor PIZARRO (don Alejandro). — De suma urgencia, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — En votación la petición de suma urgencia.

El señor HUERTA. — Este proyecto está en el primer lugar de la Tabla de Fácil Despacho de la Comisión de Hacienda para el día de mañana, así es que no tiene objeto la petición de suma urgencia.

—Practicada la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor GOYCOOLEA (Secretario). — Han votado solamente 24 señores Diputados.

El señor TAPIA (Presidente). — No hay quórum. Se va a repetir la votación.

Un señor DIPUTADO. — El Honorable señor Pizarro ha retirado su petición.

El señor TAPIA (Presidente). — Si le parece a la Sala, se retirará...

El señor VALDES LARRAIN. — No, señor Presidente.

—Repetida la votación en forma económica, no hubo quorum.

El señor GOYCOOLEA (Secretario). — Han votado solamente 28 señores Diputados.

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Que se retire la petición de suma urgencia, en atención a que hay otro proyecto de mayor interés que tratar.

El señor TAPIA (Presidente). — No hay quórum. Se va a repetir la votación por el sistema de sentados y de pie.

—Practicada la votación por el sistema de sentados y de pie, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 19 votos; por la negativa, 40 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— En consecuencia, queda rechazada la petición de suma urgencia.

2.—DEROGACION DE LA LEY 8.987, SOBRE DEFENSA PERMANENTE DE LA DEMOCRACIA

El señor TAPIA (Presidente).— En conformidad al objetivo de la presente sesión, corresponde continuar ocupándose del proyecto que deroga la Ley 8,987, sobre Defensa Permanente de la Democracia.

El señor DONOSO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— En el tiempo de su segundo discurso, tiene la palabra el Honorable señor Bossay.

El señor BOSSAY.— Honorable Cámara, en la sesión de ayer hice algunas observaciones con respecto al espíritu o filosofía con que las grandes empresas norteamericanas, especialmente las del cobre, han aplicado en sus faenas en Chile la ley llamada de Defensa de la Democracia.

Expresaba, señor Presidente, que resulta irritante comparar la situación de los obreros que trabajan en iguales faenas en las grandes minas norteamericanas, con la de los obreros chilenos que trabajan en nuestras minas.

En primer lugar, el obrero norteamericano tiene a su disposición todos los elementos que la técnica moderna ha creado para dar comodidad al hombre: refrigeradores, autos, radios, casas modernas, calefacción, etcétera; trabaja en minas cercanas a las grandes ciudades y disfruta de salarios que nunca son inferiores a 700 pesos chilenos. El obrero chileno, en cambio, gana un salario cercano al dólar —desde 70 a 140 pesos—, sin ninguna de esas comodidades y a alturas que fluctúan entre los 3.800 y los 4.200 metros.

Pero hay también otra diferencia. El obrero norteamericano, al extraer de la tierra los minerales, no sólo colabora a la grandeza de Estados Unidos, sino que también, con un sentido patriótico nacional, trabaja por su libertad, por su independencia y por la hegemonía de su país en el mundo. Este obrero, con un alto nivel de vida, con espléndidos salarios, con fines patrióticos distintos a los del obrero chileno, puede tener cualquiera ideología. A él no le está legalmente prohibido profesar ideología alguna. El obrero chileno no. Recibe bajos salarios, y, según datos que tengo a la vista, pero que no puedo dar a conocer a la Honorable Cámara, debido a los pocos minutos de que dispongo, un 33 por ciento de estos hombres está afecto a la silicosis, enfermedad típica de nuestras minas nortinas. Es esta una cifra desmoralizadora para la idea que los chilenos debemos tener del capital humano. Sin embargo, este obrero con tan bajo nivel de vida, con bajos salarios, azotado por estas enfermedades profesionales, no puede tener ideologías, que, muchas veces, son el producto de un estado social y económico propicio a la rebeldía, a la reacción desenfrenada y violenta y que nunca lograrán tener muchos adeptos en una democracia económicamente justa que permita un clima espiritual en que la libertad florezca en todos sus aspectos.

La verdad, señor Presidente, es que la reacción surgida en muchos sectores de nuestro Partido en la fecha de la discusión de esta ley y más tarde en todas nuestras Convenciones y Consejos nacionales, no es sólo el fruto de la experiencia recogida en estos años, sino que, más que eso, el convencimiento absoluto que tenemos —y en este aspecto quiero llamar a la honrada conciencia de los parlamentarios que en nuestra patria han contemplado el desarrollo de los últimos acontecimientos políticos— de que esta ley, aplicada en la forma como se ha hecho en los últimos años, es la que ha producido en nuestra patria la desorientación de los cuadros obreros. Ella es la que ha desorientado a los dirigentes sindicales al sacarlos de sus organizaciones, cualesquiera que fueran sus ideas, pero precisas y definidas, para trasladarlos a otros sitios del territorio nacional. Al desarticular nuestra organización sindical, ha producido un cambio propicio a cualquiera idea fascista, a la existencia de hombres que, en un minuto determinado, pueden, sembrando esperanzas inculcar dentro de las masas un acopio enorme de voluntades favorables a sus propósitos y trayectorias políticas. Esta ley, que ha dejado a la clase obrera de nuestro país sin dirigentes, ha creado un clima espiritual favorable para que surjan en la clase obrera los caudillos y para que vivifiquen en ella los que en un minuto determinado puedan polarizar alrededor de su nombre la voluntad y el apoyo de inmensos sectores de nuestra población.

Nosotros no sólo hemos sido impresionados por la deslealtad de otros hombres que, en su oportunidad, junto con nuestro Partido vetaron esta ley, pero que más tarde, ante la opinión pública, han esgrimido su derogación como bandera de combate contra nuestro Partido y en contra de un hombre, sino que también hemos sido impresionados por algo que está en desacuerdo con las palabras hábilmente expresadas por el Honorable Diputado Informante de la Comisión correspondiente, que dió un significado distinto al resultado electoral del cuatro de septiembre. La verdad es que cerca de setecientos mil chilenos, en una de las más altas votaciones que se han registrado en el país, han expresado, por lo menos, en los carteles y programas de sus respectivos candidatos, un real y efectivo repudio a esta ley. La verdad, señor Presidente, es que ella no sólo ha borrado los cuadros sindicales que daban estructura a la clase obrera chilena, sino que se ha introducido en nuestro país una modalidad, extraña a nuestras prácticas constitucionales para acallar, en un momento dado, a los periodistas por su actitud de crítica frente a Ministros de Estado o a dirigentes políticos.

¿Para qué analizar los casos de injurias y calumnias que esta Honorable Cámara ha conocido en numerosas ocasiones? La calle también ha manifestado ya su criterio, criticando los errores que nuestro Partido puede haber cometido.

La calle, asimismo, ha visto, sentimentalmente, a estos directores de periódicos tras las rejas de la cárcel; se ha impresionado frente a su encierro y frente a las razones políticas que lo han motivado. Y esta ley tiene, en este aspecto, su "talón de Aquiles". Ella ha dado motivo para que legalmente haya sido menoscabada la libertad de prensa en nuestro país y para que esta libertad de prensa no exista en la forma que todos los que amamos la democracia, deseamos para ella.

Por estas razones, porque ella ha creado en nuestro país una especie de sector ciudadano compuesto por parias políticos frente a los derechos civiles, un sector que no elige ni puede ser elegido por los elementos sindicales; por haber creado una desorientación en la opinión pública; por ser contraria a la libertad de prensa; por haber causado ya bastante dolor a través de todo el territorio nacional, y porque esta Ley de Defensa de la Democracia ha sido aplicada por quienes, teniendo una actitud internacional contraria

SESION 74.a, ORDINARIA, EN MIERCOLES 22 DE OCTUBRE DE 1952

(Sesión de 20.15 a 21.30 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR TAPIA

(Versión Oficial)

al Oriente, aprovecharon nuestro territorio exclusivamente para servirse de ella con fines económicos, nosotros somos partidarios de su derogación y lucharemos por ella.

Indudablemente que algunas de nuestras directivas cometieron el error de propiciarla en oportunidad anterior. Pero la experiencia nos indica que es mucho más honorable salvar estos errores buscando un camino mejor, más lógico y más justo.

Señores Parlamentarios: Deseo terminar mis observaciones citando las palabras de una figura superior y noble, desgraciadamente desaparecida, que, durante los últimos años de Gobierno radical, ha sido señalada por nosotros como una bandera que nos mueve a respetar el régimen democrático.

Me refiero a las expresiones con que el Presidente Aguirre Cerda rechazó o vetó, mejor dicho, en su oportunidad, un proyecto de ley destinado a proscribir de la vida cívica del país al Partido Comunista. El hacía un llamado que, si en aquella ocasión tenía ribetes sentimentales, hoy tiene indiscutibles proyecciones y, sin duda, llegará profundamente en la conciencia de los señores Diputados.

"Saben los miembros del Honorable Congreso Nacional que es poderoso el valor de los precedentes en materia legislativa; no ignoran que los vicios presentes de una proposición de ley suelen purgarse con la oportuna invocación de haberse legislado en igual aunque en erróneo sentido. Si el Presidente de la República convirtiera en ley, promulgándolo, el proyecto que pende de su consideración, no podrían estar seguros los miembros de las instituciones o partidos que profesan ideas distintas a las que hoy se pretende prohibir, de contar con la alta garantía constitucional que les permite ahora emitir sus opiniones, reunirse para propagarlas y asociarse para convertirlas en realidad social o legislativa, siempre que sus actividades se compadezcan con las exigencias de la democracia.

La mayoría que hoy desea impedir la actividad comunista no debe olvidar que los hechos políticos determinan las más imprevisibles mutaciones y que, mañana, convertidas en miembros de una minoría legislativa pudieran encontrarse en la imposibilidad moral de invocar su actitud de ahora para impedir que fueran sus propias ideas las proscritas. Por mi parte, con la presente desaprobación de la ley que se me ha propuesto, conservo la suficiente autoridad moral para evitar en el futuro que cualquier idea sea legalmente considerada imposible de profesarse en el país".

Para nosotros, estas palabras son una lección y de acuerdo con ellas y con los argumentos de mis Honorables colegas de Partido, desde el punto de vista jurídico que, en su oportunidad, entregarán al conocimiento de la Honorable Cámara, manifiesto que votaremos en favor de la derogación de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Tagle Valdés.

El señor TAGLE VALDES.— Señor Presidente. Un célebre escritor, a quien no fueron ajenas las inquietudes filosóficas, ha dicho que las nubes —que llevan en su seno la tempestad— toman en su peregrinar, las líneas, las formas y los contornos de las regiones que recorren.

Yo quisiera aprovechar hoy este símil para referirme a los trágicos contornos con que la tempestad del oriente ruso avanza sobre el mundo, avasallando pueblos, amordazando multitudes, quebrantando voluntades, destruyendo ideales y arrasando con todo aquello que una civilización puso al servicio de la **Libertad del hombre** y de la **Dignidad humana.**

Son las nubes de la estepa, que en marcha brutal oscurecen el cielo de las regiones que atraviesan; son los nuevos bárbaros que la salvaje ferocidad de aquéllos han suplido con la cruel hipocresía de un estado policíaco martirizante; Lituania, Estonia, Letonia, Rumania, Bulgaria, Yugoeslavia, Checoeslovaquia, Hungría y Polonia saben de esta tiranía, y de este martirio.

Habíamos creído, señor Presidente, que la Humanidad en su camino, había llegado ya a un punto en que la civilización, cual árbol frondoso, había echado raíces indestructibles.

Las libertades inherentes a la persona humana, respetadas y reconocidas en todas las naciones civilizadas, cuyo goce y ejercicio se garantiza en ellas formalmente, **desaparecen** dondequiera que asoma la garra tiránica de la conquista rusa.

Porque la acción rusa importa, no sólo el saqueo material de los países que caen dentro de su órbita, la tiranía policial de sus individuos, la miseria, la pobreza y el hambre, sino, lo que es mucho más grave, **el aherrojamiento de los espíritus**, la muerte de la **libertad de pensar**, de la libertad de **opinión, de prensa**, de **reunión**, de **enseñanza**; el desconocimiento de la igualdad ante la ley, de la inviolabilidad del hogar, de la libertad de trabajo, de industria y de comercio.

"Los Soviets, dice un autor, fundan su grandeza en la fuerza y en la autoridad, y circunscriben su política a los bienes efímeros del poder, y a su conquista **por medios arbitrarios y violentos**, mentalidad pagana y régimen de opresión". Attlee, líder del laborismo inglés ha dicho, refiriéndose al régimen comunista: **No existe libertad en Rusia, es un ejemplo clásico de un Estado policíaco, donde existen divisiones muy evidentes de clase, y no hay libertad de opinión de conciencia del individuo.**

"En los países que codicia el comunismo, actúa éste, primero como partido político, luego suplanta por violencia a sus rivales, desencadena huelgas ilícitas, desmoraliza faenas, corrompe la disciplina, desarticula las industrias básicas —agricultura, ferrocarriles, carbón, energía eléctrica—; en seguida, clausura la prensa, y cuando todos estos delitos están consumados **asalta el Gobierno**, y hace representar la gran usurpación electoral que como escena de clausura, legitima teatralmente su autoridad.

Cae, entonces, sobre la desventurada nación la "cortina de hierro" soviética que cancela todas las libertades públicas, plagia la soberanía y "liquida" a los últimos patriotas en el patíbulo, en las cárceles o en el destierro.

Por ello, señor Presidente, el mundo occidental ha comprendido el peligro inmenso que ésto significa, y ha procedido a buscar alianzas, a señalar una línea defensiva por medio de éstas, por medio de tratados, de pactos, de organización común de Ejércitos para estar listos ante la posibilidad de un ataque de las fuerzas comunistas.

Hemos visto así nacer el Pacto del Atlántico, destinado a coordinar la defensa de todos los países cercanos a aquellos mares, a los cuales se han unido Grecia y Turquía, a fin de hacer frente, en forma eficaz, a cualquiera agresión soviética.

Igualmente, han procedido los países del lejano Pacífico, y el reciente Tratado de Australia y Nueva Zelandia, ha alineado a estos países en la defensa de la civilización contra la barbarie, del orden contra el caos, de la libertad contra la tiranía.

América entera no podía permanecer indiferente a este inmenso peligro, y, por ello, en numerosísimas Conferencias Panamericanas, a todas las cuales ha asistido nuestro país, se ha organizado la Defensa Continental contra la agresión; se han firmado Convenciones y Tratados para hacerla efectiva, a fin de que este Continente pueda seguir gozando de la tranquilidad necesaria que requiere su desenvolvimiento y progreso, y sea suficientemente fuerte para resistir a la agresión de Oriente.

No deseo fatigar a la Honorable Cámara con el estudio detenido de todos los acuerdos y compromisos tomados en todas y cada una de las Conferencias Interamericanas que han tenido lugar con el objeto señalado.

Me limitaré a dar a conocer los acuerdos tomados en las tres últimas, que reafirman los acuerdos anteriores.

En la Conferencia de Bogotá, celebrada desde el 30 de marzo al 2 de mayo de 1948, se pactó en la resolución XXXII, aceptada sin reservas por la delegación, de Chile, presidida por el político radical don Juvenal Hernández, lo siguiente:

1.o— Reafirmar su decisión de mantener y estimular una efectiva política social y económica, destinada a elevar el nivel de vida de sus pueblos, así como su convicción de que sólo en un régimen fundado en la garantía de las libertades y derechos esenciales de la persona humana, es posible alcanzar este propósito.

2.o— Condenar los métodos de todo sistema que tienda a suprimir los derechos y libertades políticas y civiles, especialmente la acción del **comunismo internacional,** o de cualquier totalitarismo.

3.o— Adoptar, dentro de sus territorios respectivos y de acuerdo con los preceptos constitucionales de cada Estado, las medidas necesarias para desarraigar e impedir actividades dirigidas, asistidas o instigadas por gobiernos, organizaciones o individuos extranjero, que tiendan a subvertir, por la violencia, las instituciones de dichas Repúblicas, a fomentar el desorden en su vida política interna, o a perturbar por presión, propaganda subversiva, amenazas o en cualquiera otra forma, el derecho libre y soberano de sus pueblos a gobernarse a sí mismos de acuerdo con las aspiraciones democráticas.

4.o— Proceder a un amplio intercambio de informaciones acerca de las mencionadas actividades que se desarrollen en sus jurisdicciones respectivas".

Y hay más, señor Presidente. En la IV Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores de América entera, celebrada en Washington, del 26 de marzo al 7 de abril del año recién pasado, la delegación chilena, presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores de la época, señor Walker Larraín, concurrió con su firma a la resolución VIII, que dice a la letra:

"Considerando:

Que más de una vez las Repúblicas Americanas han afirmado su adhesión al ideal democrático que prevalece en este Hemisferio;

Que este ideal pudiera encontrarse en peligro por la acción de las ideologías extranjeras inspiradas por principios diametralmente opuestos, y

Que es oportuno, en consecuencia, vigilar su intangibilidad mediante la adopción de medidas apropiadas,

Resuelve:

Recomendar a los Gobiernos en ella representados que dicten las disposiciones necesarias para **extirpar** en las Américas, la propaganda de las doctrinas que tiendan a poner en peligro el común ideal **democrático** interamericano".

Y la resolución 32.a de la Conferencia de Panamá dice: "Los países acuerdan examinar sus propias leyes y reglamentos y adoptar aquellas modificaciones que consideren necesarias para asegurar que las actividades subversivas de los agentes del **comunismo internacional,** dirigido cada uno de ellos, puedan ser adecuadamente prevenidas y sancionadas".

Estos son, señor Presidente, los acuerdos de 3 Conferencias firmadas todas ellas por Chile. Y yo pregunto, señor Presidente, ¿Es posible que nuestro país, que en esas tres Conferencias Internacionales ha firmado los Tratados con los cuales ellas dieron término a sus labores, ha tomado el compromiso formal de "examinar sus propias leyes y modificarlas en la manera necesaria para **asegurar que las actividades subversivas del comunismo internacional puedan ser sancionadas",** venga ahora a desconocer lo pactado, a negar su firma a Tratados Internacionales, en que se ha comprometido la buena fe y el nombre de la República y hacer todo lo contrario de lo pactado solemnemente, derogando las leyes por medio de las cuales se deja fuera de la ley al comunismo?

¿En qué situación, señor Presidente, vamos a presentarnos a Conferencias Internacionales posteriores, cuando las noticias que proporciona la prensa, que difunde la radio, que seguramente darán las representaciones extranjeras acreditadas en Chile, hacia sus respectivos países, dirán que nuestro país, por primera vez en su larga y pura tradición internacional, ha hecho caso omiso de lo pactado? ¡Que ha hecho todo lo contrario de lo convenido y ha llegado, señor Presidente, a derogar disposiciones legales que lealmente se comprometió a mantener y que hace tabla rasa de reiterados acuerdos internacionales, que comprometen la fe de la República!

Este problema, a mi juicio, señor Presidente, debe ser mirado no desde el ángulo de la conveniencia partidista, no desde el ángulo de la oportunidad electoral del momento, sino desde el elevado punto de vista de la buena fe internacional, de la palabra empeñada, del leal, preciso y puntual cumplimiento de los Tratados Internacionales.

Si hemos salido, Honorable Presidente, como nos lo decía ayer el Honorable Diputado Informante, señor Bulnes Sanfuentes, en su brillante informe, que en la reunión recientemente celebrada en Rusia, presidida por Stalin, se ha acordado ayudar, en adelante, **en la forma más efectiva posible,** a todos los partidos comunistas de la tierra, ¿es posible, pregunto yo, que a la semana siguiente venga nuestro país, en conocimiento de la amenaza que se cierne sobre sus libertades, a derogar precisamente la ley que lo protege?

¿Es posible, señor Presidente, que después que hemos tenido esta ley durante tantos años, que nos ha servido para protegernos del comunismo, cuando vemos esta terrible iniciativa que se toma en Rusia contra el Occidente nos entreguemos maniatados, sin defensa legal alguna, al señor Stalin y sus secuaces?

Quiero recalcar cuál ha sido la actitud de otros países. Hemos visto que, conjuntamente con aquellas declaraciones, las escuadras de todo el mundo occidental que pertenecen al Pacto del Atlántico, han llevado a cabo en el Báltico la más grande de las maniobras de que haya recuerdo en la historia, como una respuesta a tal amenaza. Hemos visto que, por primera vez en la historia, los ejércitos de países europeos, que habían sido enemigos durante siglos, se han unido ante el enemigo común, ante el peligro común.

¿Es posible creer, señor Présidente, que en este rincón de la tierra no sepamos el peligro que corre el mundo occidental ante la amenaza de Rusia? ¿Es posible creer que no se puede conocer aquí con exactitud el inmenso peligro que se cierne sobre la civilización cristiana?

Quiero recordar, señor Presidente, esos libros de autores que han sido comunistas, que dan razón de sus dichos, que han estado en Rusia, que han sido comunistas y que después han podido decirnos cuál es la situación de aquel país. Estoy seguro de que muchos de mis colegas han leído el libro de aquel General republicano español, llamado "El Campesino", uno de los líderes del comunismo español, uno de los que combatieron con más entusiasmo en contra de lo que se llamó allá "el alzamiento". Fiado de su ideal, pasó, después de la derrota, a Rusia y nos ha descrito en un libro maravilloso, cuál es la tremenda, la terrible vida de opresión en ese país.

Seguramente, señor Presidente, muchos de los Honorables colegas han leído aquel libro intitulado "Yo elegí la libertad", de Víctor Kravchenko, en el cual nos explica hasta la saciedad cuál es la situación del actual pueblo ruso. ¿Se quiére para nuestro país una esclavitud semejante?

Yo no comprendo cómo, en conocimiento de esta amenaza inmensa que se cierne sobre Occidente, haya países que quieran desprenderse de una legislación tan eficiente ante el peligro.

Cuando en julio de 1947, S. E. el Presidente de la República, don Gabriel González Videla, envió al Parlamento su proyecto de ley, que más tarde fué convertido en la "Ley de Defensa Permanente de la Democracia", nos decía el Primer Mandatario en el Mensaje:

"Los graves acontecimientos políticos que han agitado y siguen agitando al mundo han revelado que el régimen soviético totalitario ruso es de una ambición y agresividad activa y que, obedecido ciegamente por los partidos comunistas locales en cada país, constituyen un peligro permanente, no sólo para la Democracia, sino que aún para la propia independencia nacional de sus pueblos.

El Ejecutivo considera que las ideas por más absurdas que parezcan, y por más que se haya demostrado con los hechos que son impracticables, como sucede en el caso del comunismo teórico, no pueden ser combatidas sino con ideas, mientras se mantengan en el terreno de las doctrinas; pero es muy diferente el caso del partido comunista Stalinista, que, en nombre del imperialismo soviético, y con ausencia del más elemental patriotismo, procura subordinar el país a los intereses de una potencia extranjera.

Estos dañados propósitos que son los mismos que ya han logrado doblegar a tantos pueblos europeos y que se empiezan a manifestar en nuestras naciones americanas, necesitan ser combatidos en forma rápida, con el fin de evitar que tomen cuerpo y nos lleven a los extremos dolorosos que acabamos de contemplar en el Paraguay, en Colombia, en Costa Rica y otras naciones hermanas del Continente, y que ya se materializaron en Chile con ocasión del movimiento sedicioso perpetrado en la zona del carbón.

La actividad de los militantes sovietistas y la necesidad de mantener la paz social y el normal desenvolvimiento de nuestra economía, han obligado al Ejecutivo a pedir al Congreso Nacional las Facultades Extraordinarias que hoy rigen; pero el país no puede vivir siempre en estado de emergencia, y se hace entonces indispensable concretar en una ley de efectos permanentes, medios prácticos hábiles encaminados a evitar el triunfo de estas acciones delictuosas con la oportunidad y eficacia que exige la seguridad de la República y el desarrollo normal de su economía.

En esta virtud, el Ejecutivo ha resuelto solicitar del patriotismo de sus legisladores disposiciones legales que proporcionen a los Poderes Públicos los medios de conjurar la inminencia de estos peligros antes de que tomen mayor volumen.

Ahora bien, con el fin de evitar la dictación de una nueva ley especial y la repetición, en todo o parte de disposiciones legislativas en vigencia, se ha preferido modificar, aclarar y ampliar las leyes que rigen las materias respectivas, con el fin de que, sin aumentar el número de aquéllas y sólo completándolas y refundiéndolas en nuevos textos definitivos, se puedan lograr los fines perseguidos por la que os propongo".

"El artículo 1.o del proyecto de ley envia-

do al Congreso —dice Su Excelencia el Presidente de la República —modifica la Ley de Seguridad Interior del Estado elevando el límite de las penas y precisando la clase de individuos a quienes deben afectar."

Hasta aquí las palabras del Presidente de la República al proponer el proyecto de ley al Congreso, cuando en una iniciativa viril que le honra, y sobreponiéndose a sus compromisos con un partido que le había prestado su concurso electoral, supo ver dónde estaba el peligro, dónde estaban las amenazas, dónde estaban, señor Presidente, los enemigos de la Patria.

A mi juicio, es ésta la labor más importante de los 6 años de Gobierno del Excelentísimo señor González Videla, y la historia le ha de señalar, seguramente como un Mandatario valiente y decidido, en días difíciles para la Patria.

Y yo pregunto, señor Presidente, ¿han cambiado las circunstancias, ha habido una alteración fundamental desde el año 47 al 52, que nos lleve a modificar la situación legal existente y a derogar lisa y llanamente la Ley de Defensa de la Democracia y dejar, como lo pretenden los autores del proyecto, sin ninguna defensa jurídica al régimen democrático chileno?

Estoy seguro, señor Presidente, que no bastarían las palabras del Diputado que habla para convencer a mis Honorables colegas de la necesidad de no innovar en el actual estado de cosas.

Por eso, señores Diputados, quiero citar de nuevo, palabras de Su Excelencia el Presidente de la República no ya del año 47, sino del 21 de mayo del año en curso, cuando en su último Mensaje que escuchamos en el Congreso Pleno hace 5 meses, nos dió a conocer sus puntos de vista respecto a la situación internacional actual de Chile relacionada con el peligro ruso.

Dijo entonces en el Mensaje al Congreso Su Excelencia el Presidente de la República:

"Junto con asumir la Primera Magistratura de la Nación, formé un gobierno en el cual dí participación directa y adecuada a todas las entidades políticas que habían contribuído a mi designación constitucional en la votación popular y en el Congreso Pleno.

Sin embargo, el hecho produjo expectación y ansiedad dentro y fuera del país.

Tal estado de ánimo provenía de la circunstancias de haberse dado representación directa en el Gabinete, por primera vez en Chile, al Partido Comunista.

Se olvidaba que la Constitución Política radica la responsabilidad de la formación del Gobierno en el Presidente de la República y que su autoridad descansa en la solidez de nuestras instituciones republicanas.

En efecto, aunque el Partido Comunsita había prestado en los últimos 10 años una decidida colaboración en la acción pública de los partidos democráticos de la Izquierda de Chile, no podía olvidarse que había surgido como una organización sectaria de obediencia extranjera, que mediante una operación táctica se había incautado del control de las principales organizaciones de trabajadores, para imprimirles una orientación a menudo coincidente con sus intereses específicos, pero siempre subordinada a las directivas y a las conveniencias internacionales de una potencia extranjera.

De otra parte, se trataba de un partido que había logrado una considerable representación parlamentaria y que colaboraba en las funciones legislativas, pero conservando, de manera constante, la sugestiva originalidad de no haber promovido jamás ninguna iniciativa de ley en favor de los sectores populares que decía representar y servir.

Además, en los últimos tiempos había agitado la consigna de una Constituyente que, aunque formulada de manera difusa, indicaba el propósito de modificar nuestro régimen constitucional por una vía diferente de la que la Constitución establece para tal efecto.

Sin embargo, el hecho es que al adoptar la plataforma programática de mi candidatura y al solicitar responsabilidades de gobierno, aparecía acentuando su conducta de colaboración democrática, de modo que una repulsa en virtud de las consideraciones que acabo de apuntar, habría tenido el carácter de una calificación de intenciones, que no podía ser causa suficiente para negarle una opción democrática al ejercicio de las funciones públicas.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo del primer discurso de Su Señoría.

Puede continuar en el tiempo de su segundo discurso.

El señor TAGLE VALDES.— Señor Presidente, ¿podría solicitar la venia de la Sala, de acuerdo con el Reglamento, para que se me prorrogue el tiempo?

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para prorrogar el tiempo del Honorable señor Tagle.

Un señor DIPUTADO.— No, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor GALLEGUILLOS.— Creo que sería más interesante insertar en el Boletín...

El señor TAPIA (Presidente).— Ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor TAGLE VALDES.— Señor Presidente, ¿se ha opuesto algún Comité a que se me prorrogue el tiempo, como lo establece el Reglamento?

El señor RIQUELME.— Hasta las nueve y cuarto puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor TAGLE VALDES.— Me estoy dirigiendo al señor Presidente, Honorable Diputado.

El señor TAPIA (Presidente).— Sí, Honorable Diputado.

El señor GONZALEZ OLIVARES. — ¡Su Señoría puede pedir una sesión especial!

El señor TAGLE VALDES.— ¿Cómo dice Su Señoría?

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Que puede pedir una sesión especial para continuar su discurso.

El señor TAGLE VALDES.— Señor Presidente, continúo extractando partes del Mensaje de S. E. el Presidente de la República, en que se refería a la situación internacional, que no ha variado desde el mes de mayo recién pasado. Decía S. E. al Congreso Pleno en su Mensaje:

"Llegó a formarse la convicción pública de que era necesario una legislación que permitiera reducir y castigar a los culpables y prevenir sus desmanes, sin menoscabo de la permanencia de los derechos y garantías del común de los ciudadanos.

Tales son, en síntesis, los antecedentes que me movieron a propiciar la dictación de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia."

En lo fundamental, esta Ley tiene por objeto apartar al Movimiento Comunista de las directivas sindicales y de la representación popular.

Se funda en el hecho de haber abandonado la actitud de colaboración democrática que mantuvo durante diez años para recuperar su condición inicial, propia de una organización sectaria de obediencia extranjera; y, en la consideración de doctrina de que en tal caso no puede intervenir en la resolución de los problemas públicos mediante el sufragio popular, ni en la conducción de los intereses sindicales de los trabajadores, puesto que en el hecho, sus componentes se encuentran en la misma situación de los ciudadanos extranjeros.

Se ha dicho que esta ley es antidemocrática.

Pero yo pregunto: ¿Son antidemocráticas las disposiciones que privan del derecho de sufragio a los chilenos que rompen sus vínculos de solidaridad con la nación para adoptar la ciudadanía de otro país?

¿Son antidemocráticas las disposiciones legales que privan de ese mismo derecho a los religiosos chilenos que hacen voto de obediencia a una autoridad extranjera?

No lo son, porque esa falta de solidaridad y esa obediencia son incompatibles con nuestra organización democrática.

El hecho de que tal incompatibilidad se aplique a un individuo o a una colectividad de individuos, no influye en la validez de este principio esencial, sobre todo si se tiene en cuenta que en el caso del Partido Comunista, se trata de defender al país de una acción positiva, destinada a menoscabar la solidez de su organización política y económica.

Siempre he sido respetuoso de las opiniones y de las convicciones ajenas.

En presencia del movimiento de opinión tendiente a modificar o derogar algunas disposiciones de esta ley, me adelanto a reconocer el derecho del Soberano Congreso a formarse un criterio distinto del que se tuvo en vista al dictarla, sobre todo si se exhiben nuevos elementos de convicción.

Pero en el caso de la derogación total de la ley por la cual viene luchando el Comunismo Internacional, desde su promulgación, el Jefe del Estado quiere deslindar toda responsabilidad en materia tan extremadamente delicada y que mira la estabilidad de nuestra organización democrática.

Soberano es el Congreso Nacional para acordar la derogación de esta ley de orden público, si así lo creyese conveniente.

Pero, pesa sobre el Jefe del Estado la gravísima responsabilidad de mantener el orden público y el régimen democrático de Gobierno hasta el último instante de su mandato.

Y el Mandatario que os habla no sería leal con la República, ni consigo mismo, si no declarara una vez más que las circunstancias que lo obligaron a dictar esta ley, no sólo no han desaparecido, sino que, a su juicio, se han agravado en tal forma, que nunca el panorama internacional fué más amenazante ni el mundo estuvo en mayor peligro de perder definitivamente la paz, por la política opresora de la Unión Soviética y de su instrumento, el Comunismo Internacional".

Señor Presidente. ¿Estas palabras tan precisas, tan claras, tan terminantes de Su Excelencia, no influyen para nada en el ánimo de los colegas que patrocinan el proyecto de ley?

No creen mis colegas de Cámara, que pertenecen al Partido Radical, que su correligionario dice la verdad cuando señala los peligros que se ciernen sobre nuestra patria? Realmente, yo no comprendo cómo haya un Diputado de esta Corporación que, conociendo, por las palabras de Su Excelencia, que las actuales circunstancias en relación a aquellas existentes a la época de la dictación de la ley, "se han agravado en tal forma, que nunca el panorama internacional fué más amenazante", puedan votar por la derogación de la Ley de Defensa de la Democracia!

Como decía ayer nuestro Honorable colega señor Bulnes, la actual Ley de Defensa Permanente de la Democracia derogó, en en uno de sus artículos, muchas de las disposiciones denominadas de régimen interior. Debido a esto, he presentado, en forma ordenada y en carácter de indicaciones al proyecto en debate, las leyes íntegras que están derogadas, para que, en el caso improbable de que el presente proyecto recibiera la aprobación de la Honorable Cámara, revivan las disposiciones de aquellas leyes.

Otros Diputados de mi Partido darán mayores razones tendientes a aprobar el informe de la Comisión.

Me adelanto a decir que por las razones dadas ayer por el Honorable señor Bulnes; por estar comprometida la fe de la República en los Tratados señalados; por el espíritu patriótico que tenemos en el sentido no desear ver desaparecer nuestra República ante el comunismo ruso; por las poderosísimas razones dadas por Su Excelencia el Presidente de la República en sus dos Mensajes referidos, nosotros votaremos favorablemente el informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, que desechó el proyecto de ley tendiente a derogar totalmente la Ley de Defensa Permanente de la Democracia.

He dicho, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Valdebenito; a continuación, el Honorable señor Rodríguez, don Aniceto.

El señor VALDEBENITO.— En nombre del Partido Socialista, e interpretando el pensamiento de todas las masas trabajadoras del país, tanto manuales como intelectuales, tuve el honor de firmar esta moción, por la cual solicitamos la derogación total de la Ley llamada de Defensa de la Democracia, y que, con mucha razón, con gran justicia, el pueblo de Chile la ha llamado la "ley maldita".

Los que hemos recorrido el país de norte a sur, los que estamos vinculados a diario con el pueblo mismo, los que por razones de partido, como el nuestro, que es de condición esencialmente proletaria, hemos podido captar los efectos que ha producido esta ley, no podemos desconocer, y nadie lo puede negar, Honorable Cámara, que ella ha servido para perseguir y desolar hogares. Por eso el pueblo la ha llamado la "ley maldita". Y la ha llamado así, porque ha permitido que en su nombre se cometan injusticias, delaciones y venganzas. Nosotros hemos presenciado, Honorable Cámara, las elecciones de directivas sindicales hechas dolosamente. Hemos visto cómo se ha hecho uso de la delación, de la mentira y de la calumnia para expulsar algunos dirigentes sindicales y para colocar en su lugar a elementos serviles al capitalismo, serviles al mal patrón.

El pueblo la ha llamado "ley maldita", porque ha visto que su aplicación ha llegado al hogar humilde del obrero dirigente sindical y político, que ha sido sacado a altas horas de la noche o al amanecer, en la forma que no se esperaba de un régimen democrático.

La ha llamado "ley maldita", porque ha dejado hogares desolados por la ausencia de los hombres que les daban el pan de cada día; porque las familias han visto salir detenidos a sus respectivos jefes de hogar; porque los obreros han visto, también a sus dirigentes sindicales, incluso a elementos femeninos, en estado interesante, ser llevadas a sitios cuya existencia nunca hubiera esperado la dignidad de Chile, a los campos de concentración, como ese campo de concentración que se llamó Pisagua.

El pueblo de Chile la llama la "ley maldita", porque vió que uno de nuestros ex colegas, el ex Diputado Veas, llevado al campo de concentración de Pisagua, rindió su vida allí.

El pueblo de Chile la ha llamado la "ley maldita", porque se han cometido grandes injusticias por obra de ella.

Se ha creído que con esta ley destinada a defender este régimen de democracia, se podía hacer desaparecer al Partido Comunista. ¡Y qué profundo error ha habido en esto!

El Partido Comunista no ha desaparecido de Chile; sigue más vivo que nunca. El Partido Comunista se ha agigantado —¿por qué no decirlo?— porque, a pesar de esta ley de Defensa de la Democracia, llamada "ley maldita" por el pueblo, este régimen de Gobierno no ha podido solucionar nada en favor del pueblo ni resolver integralmente ninguno de sus problemas. Y tendrán que prender sus consignas, y tener éxito sus líneas políticas, a las cuales nosotros nos encontramos agregados, trabajando hermanablemente en este sentido; tendrán que prender mientras exista en Chile la miseria, mientras existan el hambre y el dolor, mientras haya malas viviendas y trabajo mal remunerado.

Y, a pesar de todo esto, se ha querido pedir tranquilidad para evitar las huelgas que organizaba el Partido Comunista.

Pero nosotros hemos visto que desde la dictación de esta ley hasta hoy día, las masas trabajadoras no han necesitado de la existencia del Partido Comunista ni la existencia de los dirigentes sindicales o políticos comunistas para hacer huelgas, para luchar por las justas reivindicaciones de su problemas económicos y sociales...

El señor VALDES LARRAIN. — O sea, que esta ley no ha impedido las huelgas.

El señor VALDEBENITO. — Y ahí está la huelga de los gremios; ahí está la huelga de los empleados fiscales, la de los semifiscales, la de los mismos médicos.

Esto, ¿qué significa?

Que mientras el pueblo tenga una conciencia y una organización, mientras el pueblo se dé cuenta claramente de cuál es su destino y cuál la solución de sus problemas económicos y sociales en el orden integral, no habrá una sola ley en esta República, ni siquiera ésta que nosotros queremos derogar en esta oportunidad —¡y lo vamos a hacer así!— que pueda detener el progreso de esta organización de las masas trabajadoras de Chile.

Y el Partido Comunista no ha desaparecido: sigue trabajando. Y ojalá continúe, porque en esta última campaña electoral lo hemos visto luchando por el bien de la Patria, por las libertades de la República y por el bienestar de nuestro pueblo.

Los parlamentarios socialistas, al patrocinar la derogación de esta ley, lo hacemos en la seguridad consciente de que estamos interpretando el anhelo popular, porque —y esto escúchelo bien, Honorable señor Valdés Larraín— no ha habido un solo partido de los que apoyaran la candidatura presidencial del señor Arturo Matte, especialmente los de los señores Prieto Concha y Errázuriz, ni una sola directiva provincial o comunal que no dijera que el señor Arturo Matte era partidario de la derogación de esta ley.

El señor VALDES LARRAIN. — Eso no es efectivo.

El señor ALDUNATE (don Pablo). — Eso es absolutamente falso.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente). — Ruego a los Honorables Diputados se sirvan evitar los diálogos.

El señor VALDEBENITO. — No lo habrán oído Sus Señorías, pero los que hemos convivido con el pueblo, sí.

¿Acaso todos los otros candidatos no dijeron lo mismo? El propio candidato triunfante, General Ibáñez, como decía el Honorable señor Bossay, pedía esta derogación y con sus votos, aunados a los de Pedro Enrique Alfonso y a los de Salvador Allende, se expresó justamente este anhelo.

El señor VALDES LARRAIN. — ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor VALDEBENITO. — No es posible que tengamos que presenciar este cuadro triste en Chile, donde hay una conciencia ciudadana, de padres, de jefes de familia, de madres y de hijos, con derecho a sufragio y a todo lo que la legislación chilena da, que, por una ley, que el pueblo llama "maldita", sean considerados como "achilenos", como hombres y mujeres que no existieran en esta tierra nuestra, como parias. Sin embargo, esas cuarenta, sesenta, setenta o cien mil familias, cien mil hogares de Chile, están colaborando constantemente por el engrandecimiento de esta patria. Están ellos trabajando en Cemento Melón, en los minerales de cobre y de carbón; están en Huachipato; en la ENDESA; están también en Nebraska y en todas las industrias, contribuyendo al desarrollo económico de nuestro país.

¡Y son ésas las personas a las cuales consideramos parias, a las que consideramos "achilenos", en nuestra tierra, que no tienen el derecho de organizarse, que no tienen derecho a gozar de las libertades de esta patria...

El señor ALDUNATE (don Pablo). — ¿Y qué piensan de los comunistas los que están detrás de la "cortina de hierro"? ¿Quiére Su Señoría que le lea un artículo que tengo a la mano?

El señor BARRA. — Su Señoría lo podrá leer después.

El señor GONZALEZ OLIVARES. — En su oportunidad podrá leerlo.

El señor TAPIA (Presidente). — Ruego a los Honorables Diputados guardar silencio.

Puede continuar el Honorable señor Valdebenito.

El señor VALDES LARRAIN. — ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor VALDEBENITO. — ¡Perdóneme, Honorable Diputado! estoy improvisando, y no quiero perder la ilación de mi discurso.

Decía el Honorable señor Bulnes ayer, que el Partido Comunista pretende aquí en Chile la suma del poder...

Un señor DIPUTADO. — Y en todo el mundo.

El señor VALDEBENITO.— ...y en todo el mundo, para llegar a la dictadura. Y yo les pregunto a los Honorables Diputados de los bancos del frente, ¿acaso el Partido Conservador Tradicionalista no pretende tomar el poder, tomar la suma de él, para establecer también una dictadura conservadora tradicionalista?

El señor VALDES LARRAIN.— No, Honorable Diputado.

Varios señores DIPUTADOS.— ¡Cómo puede decir eso!

El señor VALDEBENITO.— ¿Acaso no lo quieren? ¿Y, cuando han tenido el Gobierno en sus manos, dentro de este aparato democrático que sirve para todas las cosas, incluso para ejercer una dictadura, acaso no la ejercieron. Díganme Sus Señorías...

El señor CEARDI.— Ese es un bolero...

El señor VALDEBENITO. — ...cuando el Gobierno representaba a un sector de la Derecha económica, no ejercieron en Chile una dictadura económica también?

El señor ERRAZURIZ.— ¡Ese es el criterio de Su Señoría!

El señor VALDEBENITO. — ¿Acaso esta ley, llamada la "Ley maldita" por la clase trabajadora...

El señor VALDES LARRAIN.— Por el Partido Comunista...

El señor TAPIA (Presidente).— Honorable señor Valdés, ruego a Su Señoría no interrumpir.

El señor VALDEBENITO. — ...permitió controlar el poder económico en esta tierra, y darle solución a todos los problemas económicos y sociales?

El señor BULNES.— ¡Esta no es una ley económica...!

El señor VALDEBENITO.— Se aprovecharon de ella, señor Presidente, para perseguir a las masas trabajadoras y se han aprovechado de ellas...

El señor VALDES LARRAIN.— El Partido Socialista votó la Ley de Defensa de la Democracia.

El señor TAPIA (Presidente).— Honorable señor Valdés...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALDEBENITO.— ...para explotarlas más.

El señor VALDES LARRAIN. — ¿Podría permitirme una interrupción?

El señor TAPIA (Presidente).— Honorable señor Valdés...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente).— Honorable señor Bulnes...

El señor VALDEBENITO.— Pero existe en ese sentido otra situación.

El señor BARRA.— ¿Por qué no guardan compostura Su Señorías?

El señor VALDEBENITO.— Nosotros estamos demostrando lo que el pueblo piensa, y lo hacemos con sinceridad, Honorable Cámara; lo hacemos con la satisfacción del hombre que ha abrazado una doctrina por sus principios, su doctrina y su libertad.

Sus Señorías también dicen que sienten la justicia y la libertad, pero no la sienten en la forma integral que debieran sentirla, ni tampoco la sienten como la predicara aquel que pasó por el mundo y que se llamara Jesucristo. No creo que si El hubiera estado aquí, hubiera tenido siquiera la ocurrencia de decir que en el mundo debiese haber hombres encadenados en el plano de la conciencia social o encadenados en el campo político.

Nosotros, Honorable Cámara, estamos colocados en un ángulo distinto al de los sectores de la Derecha, porque, en este momento, nos expresamos con la sinceridad que cabe en hombres que forman parte de un conglomerado político como el nuestro.

El señor BULNES.— Sinceridad que varía según la posición que tengan; cada cuatro años.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente).— Honorable señor Bulnes...

El señor VALDEBENITO.— Nuestra posición no ha variado en ningún instante.

El señor VALDES LARRAIN.— ¿Me permite una interrupción?

El señor VALDEBENITO. — Porque nosotros, debo decirlo con absoluta franqueza y levantando nuestra frente muy en alto, hemos mantenido una misma posición. Así, en 1948, junto con los Honorables colegas que se sientan a mi lado, votamos defendiendo la Ley de Defensa de la Democracia. Pero posteriormente, en agosto del 49, manifestamos que estando vigente esta Ley de Defensa de la Democracia, no era necesario dar al Poder Ejecutivo otra Ley de Facultades Extraordinarias.

El señor VALDES LARRAIN.— ¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor VALDEBENITO. — Sin embargo, en esta Honorable Cámara se otorgaron esas Facultades Extraordinarias y, puedo decirlo con franqueza, desde estos bancos no se levantó, en ningún instante, ningún brazo para otorgarlas...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALDEBENITO.— ...pese a que nuestro Partido estaba en el Gobierno; pero nosotros, los parlamentarios socialistas, interpretando la conciencia del pueblo, de los que nos han elegido y para no traicionar los votos de los trabajadores y de los intelectuales...

El señor VALDES LARRAIN. — Votaron todos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor VALDES LARRAIN.— Pero, señor Diputado...

El señor TAPIA (Presidente).— Su Señoría tendrá oportunidad de dar a conocer su opinión cuando corresponda.

El señor VALDEBENITO. — Señor Presidente, podríamos hablar...

El señor BOLADOS. — Ayer se concedieron interrupciones.

El señor VALDEBENITO.— ...largamente sobre esta materia, pero hay algo más interesante...

Varios señores DIPUTADOS.— Ha llegado la hora.

El señor VALDEBENITO.— Es que el pueblo está cansado. El pueblo ha demostrado cansancio y lo ha demostrado a través de las elecciones pasadas. Todos los candidatos prometieron la derogación de la Ley de Defensa de la Democracia...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALDEBENITO.— Nosotros hemos firmado este documento..

El señor VALDES LARRAIN.— Y han variado de posición...

El señor VALDEBENITO.—... y, en esta oportunidad, señor Presidente, declaro, en nombre del Partido Socialista, que votaremos favorablemente esta moción que hemos respaldado para derogar esta ley llamada de Defensa de la Democracia y que el pueblo de Chile muy bien ha llamado "la ley maldita".

Nada más, señor Presidente.

Un señor DIPUTADO.— Ahora apoyarán la moción todos los candidatos a parlamentarios.

El señor VALDEBENITO.— No necesito de eso.

El señor TAPIA (Presidente).— Le corresponde hacer uso de la palabra al Honorable señor Rodríguez.

Como va a llegar la hora, solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para prorrogarla a fin de no interrumpir al orador.

Varios señores DIPUTADOS.— No hay acuerdo.

El señor RODRIGUEZ (don Aniceto). — Concédanme algunos minutos.

El señor TAPIA (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor VALDES LARRAIN.— Solicito un minuto para leer el discurso del Honorable señor González Olivares en favor de la Ley de Defensa de la Democracia.

Un señor DIPUTADO.— Es muy clara la posición del Partido Socialista.

El señor TAPIA (Presidente).— Se van a leer algunas indicaciones llegadas a la Mesa.

El señor YAVAR (Prosecretario). — El Honorable señor Tagle ha formulado indicación para agregar el siguiente artículo nuevo:

"Artículo...— Los crímenes o simples delitos a que se refiere el Título II del Libro II, del Código Penal cometidos conjuntamente por militares, ex militares y civiles y los contemplados en el Libro II, Título IV y Título V, Párrafo 1.o del Código de Justicia Militar, aún en tiempo de paz, serán juzgados por los Tribunales establecidos en el Título III del Libro I del Código mencionado y la tramitación de los procesos respectivos se regirá por las disposiciones del Título IV Libro II del mismo Código con las siguientes modificaciones:

a) El Consejo de Guerra de más alta graduación actuará como Tribunal de primera instancia, y será integrado, además, por el Juez Letrado del departamento o por el más antiguo de los que ejerzan jurisdicción en lo criminal, donde hubiere dos o más:

b) La sentencia del Consejo de Guerra será apelable ante la Corte Marcial Militar o Naval, según el caso, y el recurso deberá interponerse en el momento mismo de la respectiva notificación, debiendo, quien lo practicare, requerir expresamente al reo para que diga si apela o no y dejar de ello constancia en autos. No procederá otro recurso en contra de dicho fallo, sin perjuicio del de revisión:

c) Contra las demás resoluciones del fiscal, del Comandante en Jefe o del Consejo de Guerra no procederá recurso legal alguno".

El señor TAPIA (Presidente). — Permítame, señor Secretario.

Ha llegado la hora.

Se levanta la sesión.

—La sesión se levantó a las 21 horas y 30 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS,
Jefe de la Redacción de Sesiones

SESION 75.a, ORDINARIA, EN VIERNES 24 DE OCTUBRE DE 1952

(Sesión de 11.15 a 11.21 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR TAPIA

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 11 horas y 15 minutos.

El señor TAPIA (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

El Acta 70.a queda aprobada por no haber merecido observaciones. El Acta 71.a está a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o— Tres oficios de Su Excelencia el Presidente de la República:

Con el primero, comunica haber resuelto retirar la urgencia solicitada para el despacho del proyecto de ley que suplementa diversos ítem del Presupuesto vigente.

Con los dos siguientes, devuelve con observaciones los proyectos de ley, aprobados por el Congreso Nacional, que benefician a las personas que se indican:

Don Armando Moraga Droguett y

Don Ruffo Vergara Carrasco.

2.o— Un oficio del señor Ministro del Interior, con el cual da respuesta al que se le enviara a nombre del, Honorable señor Rodríguez Lazo, sobre las tarifas eléctricas de la comuna de Colina.

3.o— Dos oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, con los cuales contesta los que se le dirigieran a nombre de los señores Diputados que se indican, y los cuales se relacionan con las siguientes materias:

Del Honorable señor Barrueto, don Héctor Darío, sobre reserva de camas en los coches-dormitorios de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, para los habitantes de las provincias de Bío-Bío y Malleco, y

Del Honorable señor Tagle, sobre destinación de fondos para la construcción del Liceo de Niñas de San Felipe.

4.o— Dos oficios del señor Ministro del Trabajo:

Con el primero, se refiere al que se le enviara por acuerdo de esta Honorable Cámara, relacionado con el alza de las rentas de arrendamiento de los colectivos de la Caja de la Habitación.

Con el segundo, da respuesta al que se le dirigiera a nombre del Honorable señor Rodríguez Lazo, sobre situación de los compradores de sitios a plazo de la población Franklin Délano Roosevelt.

5.o— Un oficio del señor Ministro de Agricultura, con el cual contesta el que se le di-

Buen apronte de Palay en el Club

PISTA DE ARENA

PALAY, montado por G. Silva, pasó vuelta y 400 metros en 2.56 3|5; en la primera vuelta marcó 2.28; últimos 200 en 14.
TEMOR, montado por aprendiz, pasó 1.000 metros en 1.5.
NORWESTE, con L. Vargas, pasó 1.400 mts. en 1.33 tres quintos.
LALLA ROOK, con E. Saavedra, pasó 1.000 en 1.5.
PREPOTENTE, con J. Arriagada, y ROLDANA, M. Valenzuela, pasaron 1.200 en 1.21; iguales.
CHARLES TRENET, con M. Salas, pasó 1.600 en 1.49 dos quintos.
PERGENIO, con R. Valenzuela, pasó 1.400 en 1.34.
SEA LIFE, con S. Godoy, pasó 1.400 en 1.33.
CUARTON, con P. Alquinta, y UDO, J. E. Bravo, pasaron 1.000 en 1.5; ganó Udo por 2 cuerpos.
SALINERO, montado por M. Reyes, pasó 1.400 metros en 1.32.
ROSALIA, montada por M. Valenzuela, pasó 1.000 metros en 1.6.
MIRASOL, montado por V. Valenzuela, pasó 500 metros en 31.
DEJELO SOLO, montado por M. Valenzuela, pasó 1.000 metros en 1.7.
GOODRICH, con L. G. Contreras, pasó 700 en 43 dos quintos.
OBSECCION, con O. Chamorro, pasó 600 en 37 dos quintos.
BRIGAND, montado por H. Vargas, pasó 800 metros en 50.
VEDETTE, con M. Valenzuela, pasó 700 mts. en 43 dos quintos.
PAÑADON, montado por O. Valenzuela, pasó 1.400 metros en 1.36.
GLORIA PERSA, montada por H. Vargas, pasó 500 metros en 30.
PETER FLOWER, con R. Montoya, pasó 500 metros en 31.
PRISCILLA, con J. Arriagada, pasó 1.400 en 1.35 dos quintos.
SARAMBUCO, montado por R. Parada, pasó 1.400 metros en 1.37.
VAGRANCY, con L. Silva, pasó 1.600 mts. en 1.46 tres quintos.
VICE ADMIRAL, con R. Montoya, pasó 1 600 metros en 1.47.
TALENTO, montado por A. Parada, pasó 1.000 en 1.4 un quinto.
TRILE, con J. E. Bravo, y BANDOLERO, M. Valenzuela, pasaron 1.400 en 1.36. Ganó Bandolero por 2 cuerpos.
FARGO, montado por E. Salas, pasó 1.400 en 1.34.
ZORRO AZUL, montado por A. Poblete, pasó 1.400 metros en 1.34.
BALSAVIDA, con Luis Espinoza, pasó 600 en 37 dos quintos.
HASMOÑEO, montado por R. Parada, pasó 1.200 metros en 1.20.
LOMA ROJA, con R. Parodi, pasó 1.400 en 1.37.
RANCHILLO, montado por R. Valenzuela, pasó 500 metros en 31.
GUISCAR, con L. G. Contreras, pasó 700 mts. en 45.
LA ALICAHUINA, con S. Godoy, pasó 1.000 en 1.4 dos quintos.
SAN BLAS, montado por L. Vargas, pasó 1.000 metros en 1.5.
CHOROY, montado por D. Vásquez, pasó 1.200 metros en 1.19.

Cada día está mejor Asturiano

PISTA DE CARRERA

FLAMARION, con M. Catalán, 1.200 metros, a voluntad, en 1.19 1|5.
HEIDELBIS, montado por aprendiz, pasó 1.400 metros en 1.30.
BRIGIDA, montada por S. Allende, pasó 800 en 49 cuatro quintos.
HUALA, con Juan González, pasó 1.200 mts. en 1.18 dos quintos.
L. KNOKER, montado por L. Marcos, pasó 800 en 51 dos quintos.
YANACONA, con Juan González, pasó 1.200 en 1.18 un quinto.
BAILEN, con R. Contreras, pasó 1.400 en 1.33.
INSOLITO, montado por P. Bustos, pasó 1.200 metros en 1.17 2|5.
BOMBARDIER, montado por M. Barra, pasó 1.400 metros en 1.31.
SAMBALAY, con Juan Pizarro, y LANERA, R. Ledesma, pasó 1.200 metros en 1.18 1|5; ganó fácil Sambalay.
SAMPAIO, con G. Retamal, pasó 1.200 en 1.16 cuatro quintos.
POLACO, montado por B. Sandoval, pasó 1.200 metros en 1.18.
SUPETAR, montado por aprendiz, pasó 1.000 metros en 1.6.
SEGADOR, E. Muñoz, y BARBEL, M. Barra, 1.800 metros en 2.1 3|5; llegaron iguales.
PURA SUERTE, con V. Ordóñez, pasó 500 en 32.
MOSABELLE, H. Galaz, y DESHEREDADO, A. Díaz, 1.200 en 1.17; llegaron iguales.
GENETICO, montado por Juan González, pasó 1.000 metros en 1.5.
MASSENET, con Ig. Núñez, vuelta en 1.54 2|5, a voluntad.
MATAQUITO, con V. Alvear, pasó 1.200 en 1.18 cuatro quintos.
EL PELUCON, con P. Bustos, pasó 1,200 mts., a voluntad, en 1.20.
SYMPHONY, con Ig. Núñez, pasó 800 metros en 50 cuatro quintos.
BONDADOSO, montado por O. Jaña, pasó 800 metros en 54, a voluntad.
JULITA, con V. Ordóñez, pasó 1.200 mts. en 1.16 tres quintos.
MISSION, con R. Ledesma, pasó 1.400 mts. en 1.29 tres quintos.
CHAU, G. Retamal, y CASINO, B. Sandoval, 1.200 metros en 1.18; llegaron iguales.
CABILDO, montado por Ciro Giráldez, pasó 1.200 metros en 1.18.
JALES, montado por R. Silva, pasó 1.200 en 1.19 un quinto.
SAO PAULO, montado por R. Contreras, pasó 1.000 metros en 1.5.
ANNEGRETE, con Juan González, pasó 1.000 en 1.4 dos quintos.
LEGENDARIO, con G. Meza, pasó 1.200 en 1.18.
ALENTADA, N. Alqueveque, pasó 1.000 metros, a voluntad, en 1.6.
MONIGOTE, con J. Guajardo, pasó 1.200 en 1.18 dos quintos.
LA COPPELIA, montada por Ig. Núñez, pasó 1.000 metros en 1.5.
CABOTIN, con Ciro Giráldez, pasó 1.000 en 1.4 dos quintos.
FRISETA, montada por R. Silva, pasó 1.200 en 1.15 cuatro quintos.
ASTURIANO, montado por V. Ordóñez, pasó 1.200 metros en 1.15 1|5.
AFONIA, montada por Juan González, pasó 800 metros en 51.
OVIEDO, montado por A. Díaz, pasó 1.000 en 1.4 dos quintos.
SAFIR, montado por V. Ordóñez, pasó 1.200 metros en 1.17.
CAMPERO, con O. Olivares, pasó 1.200, a voluntad, en 1.19 1|5.
ACAPULCO, con Juan González, pasó 1.200 metros, a voluntad, en 1.21 2|5.
LA TOCORA, montada por aprendiz, pasó 1.200 metros en 1.18.
CUBANO, montado por A. Díaz, pasó 800 en 51 tres quintos.
LA COTE, con C. Benavides, y ARMERO, Ig. Núñez, pasaron 1.400 en 1.32; llegaron iguales.
LOS LEONES, montado por Ig. Núñez, pasó 700 metros en 42 2|5.
BARBAROSSA, con E. Muñoz, pasó 1.000 mts. en 1.3 cuatro quintos.

rigiera a nombre del Honorable señor Donoso, sobre los problemas urbanísticos de la ciudad de Talca.

6.o— Un oficio del señor Contralor General de la República, con el cual se refiere a los que se le enviaran por acuerdo de esta Honorable Cámara, relacionados con la fabricación y venta de la vacuna antiaftosa.

7.o— Catorce oficios del Honorable Senado:

Con los once primeros, devuelve aprobados, en los mismos términos en que lo hizo esta Honorable Cámara, los siguientes proyectos de ley:

El que autoriza a la Municipalidad de Paillaco para contratar un empréstito;

El que modifica la ley 9,215, que condona la deuda que tenía la Gota de Leche de San Carlos con la Corporación de Reconstrucción;

El que autoriza la permuta de un terreno fiscal por otro de propiedad de la Junta de Beneficencia de Los Andes;

El que destina fondos para la terminación del edificio del Cuerpo de Bomberos de Nueva Imperial;

El que autoriza la transferencia de unos terrenos fiscales, ubicados en la comuna de Caldera, a la Corporación de Reconstrucción;

El que otorga una subvención a los establecimientos educacionales del Instituto Araucano de Humanidades y a la Escuela Agrícola de Puerto Saavedra;

El que reconoce, para todos los efectos legales, el tiempo servido en cumplimiento de la Ley sobre Servicio Militar Obligatorio;

El que libera de los derechos de internación al materal destinado a la terminación y habilitación del Hotel de Turismo de Antofagasta;

El que concede una indemnización a los empleados de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército;

El que destina fondos para la celebración del IV Centenario de la fundación del Fuerte de Purén, y

El que libera de los derechos de internación al material destinado a la Municipalidad de Quellón y a la Empresa Eléctrica de Constitución.

Con el siguiente, manifiesta haber aprobado las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley, despachado por el Congreso Nacional, que destina fondos para la construcción del edificio de la Asistencia Pública de Santiago.

Con los dos restantes, remite los siguientes proyecto de ley, por medio de los cuales se conceden los beneficios que se indican a las personas que se señalan:

Don Jorge Orrego Puelma, diversos beneficios, y

Don Luis González Muñoz, abono de tiempo.

El señor TAPIA (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—SUPLEMENTO DE DIVERSOS ITEM DEL PRESUPUESTO VIGENTE. — RETIRO DE LA URGENCIA PEDIDA POR EL EJECUTIVO.

El señor TAPIA (Presidente).— Debo hacer presente a la Sala que la Mesa había citado a esta sesión en cumplimiento del artículo 46 de la Constitución Política del Estado, porque el plazo constitucional de la urgencia, pedida para el despacho del proyecto que suplementa diversos item del Presupuesto vigente, vencía hoy.

Ahora bien, pocos minutos antes de empezar la presente sesión, llegó a la Honorable Cámara el oficio por el cual el Ejecutivo retira la urgencia solicitada.

En consecuencia, como se comprenderá, no ha habido tiempo para avisar a los Honorables Diputados que se suspendía esta sesión por el retiro de esa urgencia. Por lo demás, el proyecto aludido no está informado; de manera que, en conformidad con el artículo 61 del Reglamento, no se puede tratar, ni aun por asentimiento unánime de la Sala.

El señor OJEDA. — ¿Me permite, señor Presidente?

El señor AHUMADA.— Pido la palabra.

El señor BUSTOS.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Varios señores Diputados han solicitado la palabra para hacer peticiones a la Sala.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente). — Voy a anotar a los Honorables Diputados que han pedido la palabra...

El señor GARCIA BURR. — ¿No podría formarse una Tabla de Despacho Inmediato, señor Presidente?

El señor CORREA LETELIER. — No hay acuerdo para tratar ningún proyecto, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN. — ¿Por qué no reúne a los Comités, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala...

El señor CORREA LETELIER.— ¡No, señor! No hay acuerdo para nada.

El señor TAPIA (Presidente).— Entonces, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 11 horas y 21 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS,
Jefe de la Redacción de Sesiones.

Inscripciones para las carreras del próximo sábado en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE

Premio RULETA. — 1.200 metros. — Condicional.— Serie A.

Abadán	56	Hymno	56
Aran	56	Los Leones	56
Comodato	56	Mataveri	56
Crédito	56	Monigote	56
Cubano	56	Peloponeso	56
Desheredado	56	Prepotente	56
Destronque	56	San Lunes	56
Equisetum	56	Tardío	56
Esperado	56	To Day	56
Gloriosillo	56	Zino	56
Haarlem	56		

SERIE B

Alcidión	56	Mal Mal	56
Catapilco	56	Memphis	56
El Esfuerzo	56	Motín	56
El Pelucón	56	Pinino	56
Emmir	56	Preámbulo	56
Empate	56	Rinito	56
Fishing	56	Smok. Cloud	56
Fortalecido	56	The Royal Oak	56
Fratino	56	Truce	56
Limón	56	Wanderino	56
Llorens	56		

Premio FERNANDO PERALTA. — 2.000 metros.— Clásico

Palay	58	Sao Paulo	50
Chimilto	54,5	Garufa	49
Misión	53,5	Segador	48,5
Gitanita	52	Chinchorro	45
Ferro	51,5	Chinganera	45
Carmelita	50	Kiosko	45
Dámaso	50		

Premio RISUEÑO. — 1.400 mts. — Tercera serie.

Mahatma	61	Asturiano	51
Batelero	60	Héroe	51
Noveno	59,5	Kurrim	51
Babel	59	Cuautemoc.	50,5
Sorteo	59	Jorito	50,5
Astrónomo	56	Parralino	50
Chinganera	56	Sampaio	50
Machiavello	56	Millarada	49
Makalú	55	Charmanta	48
Copihues	54,5	Choroy	48
Feis	54,5	Heidelbis	48
San Juan	54	Quebrantada	48
Jerjes	53	Pildorín	45
Pedal	51,5		

Premio ROCHELA.— 1.200 mts.— Cuarta serie.

Agadir	59	Sanguinaria	52
Engaño	58	Panóyu	51,5
Bartuchón	56	Symphony	50,5
Polaco	56	El Rosario	50
Pucará	56	F. Crown	49,5
Hajbar	55	Huarana	49,5
Tencalito	55	Friseta	49
Comodoro	54,5	Supetar	49
Fogón	54	Vedette	49
Cronos	52,5	Saruca	48,5
		Avivato	48

QUINTA SERIE

Bernabé	56	Annegrette.	50,5
Favilla	56	Canastero	50,5
Sunlight	56	Tare	50
Comopluma	55,5	Las Vizcachas ex Camb	49
Mosabelle	55	R. Court	49
Cadenilla	54	Spañolo	49
Cambo	54	Z. Roja	49
San Blas	54	Córcega	48,5
Alentada	53	F. Sacrée	48
A. Maid	52		
Peleador	52		
Patinador	51,5		

SEXTA SERIE

Sugar	55	Acapulco	52
C. Manuel	54,5	Celestial	52
Algazara	54	Rearmado	52
Lacero	54	Francolín	51,5
Yanacona	54	R. Knock	51
Andaluz	53,5	Vasil	51
Calidad	53	Beloghan	50
Can	53	Bucanero	50
Colachita	53	Marne	50
Riete	53	Puntera	50
Quincha	52,5	Remilgo	50

SEPTIMA SERIE

Ideal	55	La Novia	51
Santol	55	Navidad	51
Sabelle	52,5	Taitú	51
Afonía	52	Gitana	50,5
L. Fog	52	Bonanza	50
Flamarión	51,5	Judas	50
Irak	51,5	Santa Fé	49,5
Azucena	51	Chanill	49
C. Basso	51	Goleada	49
Faldilla	51	Sarrenta	49

OCTAVA SERIE

Tuno	56	Artificio	51
Romerillo	55	M. a Mano	51
Tana	55	Palmera	50,5
Lanera	53,5	Belle Ile	50
Rulengo	53,5	Río Tinto	50
Selvoso	53,5	Senevé	50
Jalil	52,5	Potrerillo	49,5
Lincoyán	52	Fender	49
Mordaza	52	Qué Feliz	49

NOVENA SERIE

Jeringuilla ex Menuda	55	Huala	52,5
Strómboli	55	Portadora	52,5
Brígida	54,5	Temerosa	52,5
El Mirlo	54,5	Osvaldo	52
Panorama	54,5	Comoruco	51
O. Verde	54	Lucaya	51
P. Suerte	53,5	Irawady	50,5
J. Maddou	53	Locario	50,5
		Big Red	50

DECIMA SERIE

Se correrá el domingo 2.

DIFERENCIAS

4.a a 5.a: 10 kls.
5.a a 6.a: 7 kls.
6.a a 7.a: 6 kls.
7.a a 8.a: 7 kls.
8.a a 9.a: 6 kls.
9.a a 10.: 6 kls.

Eliminados por estar suspendidos: Querido, Mujeriega, Noca

AVISO

Se avisa a los interesados que las inscripciones para el domingo 9 de noviembre se recibirán el jueves 30 del presente, a la hora de costumbre.

CLUB HIPICO

Premio PICAFORT.— 1,300 metros —Primera serie.— Handicap.

Mahatma	58	Snappy	51
Babel	56	Barranca	50
L. Cochrane	56	Kurrim	49
Machiavello	56	Insólito	49
C'Est Si Bon	55	Conradito	47
Frito	55	Choroy	45
Héroe	55		

Premio SAHRI.— 1,300 metros. — Segunda serie.— Handicap.

Trival	58	Bernadotte	51
Agadir	56	Gandul	50
Quebrantada	55	Comodoro	49
Comofiera	54	Quilmes	49
Cholo	54	Crídola	48
Balkán	53	Valparaíso	48
La Rivera	53	Capataz	47
Guardabosq.	52	Cronos	46

Premio MELCHOR.— 1,300 metros. — Tercera serie.—Handicap.

Sidón	56	Panqueque	51
Abd el Karim	55	Rucue	50
Ranchillo	55	Tesalia	50
Santín	55	Babieca	49
Z. Azul	55	Brigand	49
Talento	54	Marisco	49
Coquimbana	53	Segurola	49
C. Rica II	52	Trile	48
Emilio	52	Mosabelle	47
Bamboleta	51	Vagrancy	47
Francón	51	R. Court	45
Orozco	51		

Premio TRAVIESA.— 1,700 metros —Tercera serie.— Handicap.

Lidiador	59	Bamboleta	49
Mañuco	55	Massenet	48
N. Club	54	San Isidro	47
Petrarca	54	Sea Life	46
Lacustaria	52	Barbel	45
Loma Roja	50		

Premio NORTON.— 1,700 metros.— Cuarta serie.— Handicap.

Flaquini	57	Pergenio	51
Aquilino	56	V. Admiral	49
Abejorro	54	Twinkle	47
Emburria	54	Aviador	45
Lalla Rook	54	Biliosa	45
Priscilla	53	Gulutrén	45
Plaza	52		

Premio PICAFORT.— Serie anulada.

Ana Karenina — Sta. Fe
Linda Luna — Advertencia

Premio TRAVIESA. — Fuera de condición.

Piti Ponty — Barkal

NOTA. — El directorio del Club Hípico de Santiago, en uso de las atribuciones que le concede el Reglamento de Carreras, acordó anticipar para la reunión del día 1.o de noviembre una de las series del Premio Arnedano, programado para la reunión del día 2, serie que se determinará una vez conocidos los retiros, hoy martes.

CARRERAS CONDICIONALES

Premio SANTIAGO GARCIA MIERES.— 1,200 metros.— Clásico.

Comodor	61	Morocha	58
Limpio	61	G. Persa	53

Premio FLORCITA.— 1,300 metros. —De Eliminación.— Jin. aprendices.

Abandonado.	61	Paipote	61
Lipangui	61	Murciélago	54

Premio COMODOR.— 1,100 metros. Serie A.

C. Tamar	55	Mirasol	55
Cantante	55	Nidal	55
Capillano	55	Polux	55
Comodato	55	Preámbulo	55
Comosol	55	Shangalcito.	55
Desheredado.	55	Soleil	55
Elogio	55	Tecateo	55
Gigantesco	55	Temor	55
Gyalu	55	Udo	55
Heroísmo	55	Violón	55
Hinder Boy.	55	Wunderhorn	55
Los Leones	55		

Premio CINZANO.— 1.100 metros. —Serie B.

Amordazado	55	Gran Noble	55
Arán	55	Hasmoneo	55
Bandolero	55	Monigote	55
Bonito Día	55	Muzvil	55
Camonte	55	Negresco	55
Cuartón	55	Peloponeso	55
Cubano	55	Sorondo	55
Dí Sí	55	S. Patriota	55
Dos de Oros	55	Sunday	55
Durando	55	Truce	55
Felipe II	55	Verdi	55
F. de Cave	55	Wanderino	55

Premio PROCURA.— 1,500 metros.

Santiaguina.	59	F. Sacrée	53
Quilmes	57	La Chicha	53
L. Roja	56	Marinda	51
Lira	54	Sea Life	51

Premio PENACHO.— 1,500 metros.

Barcelonés	58	Coirón	55
Bombardier	57	Sn. Isidro	55
Abd el Karim	56	Ruque	54
Año Seco	56	G. Quinta	52

RECORDS DE "EL ENSAYO"

Se batieron algunos records en EL ENSAYO de 1952, pero otros se mantuvieron.

Desde luego la asistencia fué superior a la de años anteriores. Según datos oficiales, asistieron a presenciar la gran carrera más de ochenta mil personas, cifra que no había sido alcanzada antes.

En cuanto al total de juego, en la reunión de [illegible] se estableció un nuevo record con la suma de $ 30.821.750.

La más alta cifra total en una reunión correspondía a la de EL ENSAYO del año pasado con un total de $ 28.940.000.

En la carrera misma de EL ENSAYO se jugaron este año 6.467.510 pesos contra $ 5.766.790 del año pasado.

Los records que se mantuvieron fueron la apuesta individual a un determinado caballo. Este lo sigue detentando el malogrado Combatiente que en EL ENSAYO de 1950, contó con 168.757 ganadores. Liberty, ganador el año pasado, tuvo 146.207 boletos.

Este año, ninguno de los participantes de EL ENSAYO logró contar con 100 mil ganadores.

Están escrutando cupones del Concurso "El Ensayo"

Después de haber escrutado hasta ayer más de 200 mil cupones enviados al Concurso de EL ENSAYO, no había sido acertada la fórmula ganadora de ANTAR-TURGUENEFF-MUSCARIA-TRES DE TREBOL.

Los escrutinios siguen hoy siendo probable que sean terminados esta tarde, y a juzgar por lo ya revisado y lo difícil de la fórmula que se dió, parece improbable que aparezca algún cupón con el orden exacto de llegada de EL ENSAYO.

Lo único claro es que el Concurso fué un gran éxito por cuanto el público participó con mucho entusiasmo advirtiéndose la tendencia a colocar los favoritos en la mayoría de los cupones.

Esta tarde se espera tener terminados los escrutinios.

Luis César Amadori llegó ayer a Santiago

Permanecerá una semana en la capital

El famoso realizador argentino Luis César Amadori, que ha paseado su prestigio por diversos países que producen películas, llegó ayer a Santiago, procedente de Buenos Aires. El señor Amadori permanecerá hasta el próximo miércoles, y mañana se preocupará en forma especial de la campaña publicitaria que se ha preparado para el estreno de su última producción, "La de los ojos color del tiempo", que el próximo martes estrenará el Real, y en la que dirigió a Mirtha Legrand y a Carlos Thompson.

Sabemos que Luis César Amadori se entrevistará con los cinematografistas chilenos, y no sería nada de extraño que de esta reunión nazca un plan de producciones cinescas chileno-argentinas. En todo caso, las conversaciones existen desde hace muchos años, y es posible que ahora, con la visita de Amadori, se finiquiten.

La audición "Cine al Día", que dirige Jorge Escobar, diariamente, en Radio Sociedad Nacional de Minería, lo entrevistó ayer, y en sus declaraciones se manifestó muy contento de estar nuevamente en Santiago, donde tiene muy buenos amigos y magníficas relaciones.

"El finao" sigue haciendo de las suyas en el "Burlesque"



BLANCA y ALBERTO, la sensacional pareja fantasistas, que está conquistando al público habitué del "BURLESQUE" con sus exquisitas presentaciones. Junto con el éxito revisteril en su segunda semana, "EL FINAO SALE DE NOCHE", con un formidable elenco frívolo-picaresco que dirige Pepe Harold, y prosiguiendo el éxito de GINETTE, la incomparable nudistaplástica. El próximo martes hará su debut la juvenil frívola BLANCA CHAVEL en un picaresco estreno.









El ballet del Instituto reestrenará el viernes "Coppelia" en el T. Municipal

Una presentación extraordinaria del Ballet del Instituto, a precios rebajados, tendrá lugar el viernes, a las 19 horas, en el Teatro Municipal, con el reestreno de los ballets "Coppelia" de Uthoff, sobre música de Delibes, y "Juventud", de Jooss, con música de Haendel, en arreglo de Juan Orrego Salas.

Como intérpretes principales actuarán en "Coppelia", Virginia Roncal, Malucha Solari, Ana Blum, Willi Maurer y Oscar Escauriaza. Los papeles principales de "Juventud" estarán a cargo de Virginia Roncal, Malucha Solari, Heinz Poll y Jean Cebrón. La Orquesta Sinfónica de Chile, que acompañará el espectáculo, será dirigida por Víctor Tevah.

Esta función se hace a precios muy rebajados. Efectivamente, el precio de la temporada, que fué de 250 pesos platea, ha sido rebajado a $ 100. El resto de las localidades tiene el siguiente valor: platea alta, $ 80; balcón, $ 50; anfiteatro, $ 30, y galería, $ 10.

Las entradas están en venta en la boletería del Teatro Municipal.



MARIA ROSA SALGADO, la bella protagonista de la película española "Con las manos vacías"

GLORIA RAMIREZ SUFRIO UN ACCIDENTE EN VIÑA: ESTA EN GRAVE ESTADO

La simpática cantante Gloria Ramírez se encuentra hospitalizada en el Traumatológico, después de haber sufrido un accidente en un viaje que realizó el sábado a Viña del Mar.

Se nos ha informado que el estado de la cantante es de gravedad.

Los tres hermanos Retes celebrarán sus 50 años a beneficio de la Satch

Sumamente felicitados han sido en estos días los hermanos Rogel, Roberto y Eugenio Retes, con motivo de haberse publicado que el próximo mes cumplirán cincuenta años efectivos de teatro. Realmente, el próximo mes se enterarán cincuenta años desde que aparecieron por primera vez en las tablas en una función de un teatro de Lima, y desde entonces han dedicado por entero su vida a estas actividades, en las cuales han descollado y conquistado laureles.

Con este motivo, son muchos los compañeros de trabajo que se han acercado a los hermanos Retes para ofrecerles un gran homenaje en la forma de una función monstruosa, que podría desarrollarse en un teatro de Santiago., y a la cual otorgarían su aporte artístico todos los elementos de teatro, cine y radio de la capital. Pero ellos, con el espíritu altruísta que siempre los ha caracterizado, han aceptado dicho homenaje, pero han querido que su producido íntegro sea destinado a los fondos para proseguir las obras de construcción de los teatros de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, que es la realización de mayor efectividad que se ha efectuado en beneficio del teatro en nuestro país. En esta forma, los hermanos Retes culminarán una larga carrera, en la cual tanto han hecho por un efectivo acercamiento entre Chile y su patria, Perú.

"VIVA ZAPATA" IRA PRONTO AL T. REX



MARLON BRANDO, interpreta magistralmente al caudillo Emiliano Zapata, "el hombre con corazón de tigre", en la película de la Fox que estrenará el Rex.

Hoy se leerá en el Teatro L'Atelier una nueva obra teatral chilena; se titula "Obscuridad al sol"; la entrada es libre

El Club de Autores Teatrales se reúne los días martes en el Teatro Atelier para dramatizar obras de autores chilenos inéditos. Esta sala ha sido cedida gentilmente por Miguel Frank con tal objeto, y las lecturas se realizan a las 19 horas. Este club, que recientemente ha cumplido un año de intensa labor, dramatizará este martes "Obscuridad al sol", de Juan Donoso. La entrada es libre, y después de la lectura, habrá un foro público acerca de la obra. Juan Donoso es autor de "Leyendas del hombre" y "Tierra en celos", novelas.











GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO).—

TEATROS

DIEZ DE JULIO (31530).—A las 19 y 22 horas.— Compañía de Espectáculos Burlesque.

IMPERIO (32627). — A las 18.45 y 22 horas.— Compañía de Comedias Leguía-Córdoba: "El Ministro espera familia".

L'ATELIER (391074). — (Descanso de la Compañía).

MUNICIPAL (31407).— A las 18.45 horas.— Teatro de Ensayo de la Universidad Católica: "El tiempo y los Conway".

PETIT REX (31144). — 19 y 21 horas.— Compañía de Comedias de Tobías Barros: "Anfitrión 38", de Jean Giraudoux.

VALENCIA (61557).—A las 18.45 y 22 horas.— Compañía Nacional de Comedias de Luchita Botto: "Los hijos de la otra".

CIRCOS

CAUPOLICAN (85912). — A las 21.40 horas: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1952.

CINES

ALAMEDA (91254). — Rotativo: Los Hermanos Marx en el Oeste, y El escuadrón bengalí.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: Páginas de mi vida y Un día en New York.

ALMAGRO (83425).—Rotativo desde las 14 horas: Una gallega baila mambo y La loca.

AMERICA (52443). — Rotativo: La espada de D'Artagnan, Payaso y Hotel Sahara.

ANDES (43811). — Rotativo: La antesala del infierno, La niña Popoff y El milagro del cuadro.

APOLO (52593). — Rotativo: Sangre gitana, Las tres ratas, Entre dos amores y serial.

AUDITORIUM (84688). — Rotativo desde las 14 horas: Fiel a tu recuerdo.

AVENIDA MATTA (51455). — Rotativo: Caravana de mujeres, Si usted no puede, yo sí y La espada de D'Artagnan.

BALMACEDA (88768). — Rotativo desde las 14 horas: Una gallega baila mambo y La loca.

BANDERA (89111). — Matinée: Recién casados.— Vermouth y noche: La Ronda.

BAQUEDANO (65050). — Matinée vermouth y noche: El sueño de Andalucía y La Princesa y el Jeque.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo: La espada de D'Artagnan, La niña Popoff y Oro pirata.

BOLIVAR (35376).— Rotativo: El conquistador de los mares, La terrible amenaza y Yo reto a la muerte.

BRASIL (80306). — Rotativo. Página negra y El fuerte de la venganza.

CAPITOL (89581). — Rotativo: Dicen que soy mujeriego, Entre el amor y el crimen, Mujeres prehistóricas y Mujer de coraje.

CARRERA (86685).— Rotativo desde las 14 horas: El sueño de Andalucía y La Princesa y el Jeque.

CENTRAL (33555).— Matinée, vermouth y noche: Mis seis presidiarios.

CERVANTES (88569). — Matinée, vermouth y noche: El último baluarte.

CINELANDIA (67532). — Rotativo desde las 10 horas: El sueño de Andalucía.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo desde las 14 horas: Escalera al cielo y Yo amo a esta mujer.

CITY (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Al margen de la ley.

COLISEO (89075). — Rotativo: La niña Popoff, La antesala del infierno y Por una noche de amor.

COLON (90577). — Rotativo: Madre contra hija, La antesala del infierno y La niña Popoff.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Canas al aire.

COUSIÑO (50657).— Rotativo: La alfombra mágica, Angeles y piratas y El rastro siniestro.

CHILE (60728). — Rotativo: La barca sin pescador, Singapore, La culpa la tuvo el otro y Tierra generosa.

DANTE (494359).— Rotativo desde las 15 horas: Locura blanca.

DELICIAS (91941). — Rotativo: El signo de la Cruz, Quinto Patio y Hechizo trágico.

DIANA (95768). — Rotativo: Quinto Patio, Buitres del mar y El enigma.

DIECIOCHO (83778). — Rotativo desde las 15 horas: Escalera al cielo y Hamlet.

EL GOLF (488 y 257).—Vermouth y noche: La ronda.

ESMERALDA (64303). — Rotativo: Madre contra hija, Payaso y El fuerte de la venganza.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 13 horas: El precio de una vida.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo: La antesala del infierno, Payaso y Traición en el desierto.

IDEAL CINEMA (92188) — Rotativo: Ladrones de bicicletas, La que perdió su honor, Hotel Berlín y serial.

IMPERIAL (51112). — Rotativo: Amor ciego, Don Fulgencio, Juramento cumplido y serial.

IRIS (80336). — Rotativo: David y Betsabé y Mi reino por un amor.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: Puños de hierro, El luchador, Peor que el hombre y Match de box entre Walcott y Marciano.

ITALIA (41883). — Rotativo: Dos personajes fabulosos, Oro pirata y Su última misión.

LAUTARO (Carmen Mena 602). — (No hay funciones).

LO OVALLE (253 — La Cisterna).— Rotativo: Vidas en bruma, Trotacalles y La alfombra mágica.

LO FRANCO (92705). — Rotativo: El Príncipe de los zorros, Escuadrón de combate y El beso de la muerte.

LIBERTAD (86281). — Rotativo desde las 14 horas: Una gallega baila mambo y La loca.

LUX (87630).— Rotativo desde las 11 horas: La huella de un beso y Noticiarios.

MANUEL RODRIGUEZ (86959). — Madre contra hija, El signo de la Cruz y El fuerte de la venganza.

MAJESTIC (50151). — Rotativo: La victoria de Lassie, Boda real y Canción pagana.

MARCONI (42867). — Rotativo: David y Betsabé y Mi reino por un amor.

METRO (83361). — Matinée, vermouth y noche: Locura blanca.

MIAMI (85815). — Rotativo desde las 11 horas: La indomable y Mamita y Papito se divierten.

MINERVA (91464). — Rotativo. La calle prohibida, Pasión carioca, cinco rostros de mujer y serial.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo: Hablan las campanas y Bestias que fueron hombres.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo: La antesala del infierno, La niña Popoff, El fuerte de la venganza y serial.

NACIONAL (63568). — Rotativo: El fuerte de la venganza, La niña Popoff y La antesala del infierno.

NORMANDIE (87749). — Matinée, vermouth y noche: Espíritus rebeldes y La dama alegre.

NOVEDADES (94594).— Rotativo: Allá en el Rancho Grande, Ramona y Angeles y piratas.

ÑUÑOA (43152). — Rotativo: El Embajador, Soy charro de levita y ¡Ay, palillos, no te rajes!

OPERA (30176). — Rotativo desde las 11 horas: La patrulla indómita y Noticiario español.

O'HIGGINS (86929). — Rotativo desde las 14 horas: Una gallega baila mambo y La loca.

ORIENTE (41345). — Vermouth y noche: Páginas de mi vida y Un día en New York.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique). — Rotativo: Motín a bordo, Sangre en la nieve y Los piratas de Capri.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — Vermouth y noche: Yo amo a esta mujer.

PLAZA (64714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: Fruto del pecado y Noticiarios.

PRAT (50754). — Rotativo: La antesala del infierno, La niña Popoff, Match de box Walcott y Marciano y serial.

PORTUGAL (34816). — Rotativo Match de box Walcott y Marciano, La niña Popoff y La antesala del infierno.

PRINCESA (85205). — Rotativo: La condesa de Costa Mora, Noche de terror, La inolvidable y La máscara de los Borgia.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Noticiarios, Dibujos, serial, cortos y cómicas.

PROVIDENCIA (46073). — Rotativo: Hechizo trágico, María Montecristo y Hombre de dos mundos.

REAL (65555).— Matinée, vermouth y noche: Con las manos vacías.

RECOLETA (63874). — Rotativo: El milagro del cuadro, La espada de D'Artagnan y Oro pirata.

REGINA (36097). — Vermouth y noche: La seductora, Madame Bovary y Dos semanas de amor.

REPUBLICA (93613). — Rotativo: Payaso, Traición en el desierto, Novios último modelo.

REX (31143 y 31144). — Matinée, vermouth y noche: Fátima.

RIALTO (41667). — Rotativo: David y Betsabé y Mi reino por un amor.

ROXY (80809). — Rotativo desde las 11 horas: Sangre de águila y Vaquero de Arizona.

SAN MIGUEL (51262).— Rotativo: Cuando una mujer se atreve, Oro pirata y El signo de la Cruz.

SANTA LUCIA (35666). — Matinée: Las zapatillas rojas; vermouth y noche, La ronda.

SANTIAGO (32888). — Matinée, vermouth y noche: Lodo y armiño.

SELECTA (92194). — Rotativo: La canción del bandolero, Su última misión y Por una noche de amor.

VICTORIA (30021). — Rotativo desde las 13 horas: Una noche en París.

YORK (66687) — Rotativo desde las 11 horas: Los tres caballeros.

Por lo menos siete obras chilenas serán puestas en escena en el mes de diciembre

En el próximo mes de diciembre, entre los días 2 y 15, serán estrenadas por lo menos siete obras nacionales por las diversas compañías teatrales que actúan en Santiago. En eso consistirá el Festival de Teatro Chileno, organizado por el Club de Autores, que ha obtenido un completo éxito al conseguir la cooperación de todas las empresas de teatro de la capital.

Según las noticias que hemos recogido hasta el momento, es muy probable que las obras que se estrenen sean las siguientes:

TEATRO DEL MINISTERIO DE EDUCACION: "El que construyó su infierno", original de Fernando Lamberg.

COMPAÑIA DE EDUARDO NAVEDA: "El invitado viene de lejos", de Hernán Millas, que obtuvo el premio del concurso del Teatro Experimental, el año pasado.

TEATRO EXPERIMENTAL: "Las murallas de Jericó", de Fernando Cuadra, que se ha dado a conocer en estos días. El Experimental no estaría en condiciones de presentar una obra inédita, pero participaría en el festival de todos modos, con la tragedia de Cuadra.

MARU: Una obra original de María Elena Gertner.

PETIT REX: Una comedia musical de Miguel Frank y Tobías Barros, titulada "Al compás del vals".

TEATRO DE ENSAYO: Una obra inédita de Luis Vodanovic.

COMPAÑIA LEGUIA-CORDOBA: Una comedia original de Isidoro Basis.

Todas estas obras, menos la del Experimental, son inéditas. Seis de los autores (es decir, todos, menos María Elena Gertner y Fernando Cuadra) no han estrenado obra alguna hasta el momento.

"Bigamia", un estreno inglés de jerarquía

El interés que existe por ver la película inglesa "Bigamia", se justifica plenamente, ya que la prensa extranjera le ha dedicado los mejores elogios. Desde ya, tenemos en el papel central una figura tan destacada como lo es Phyllis Calvert, quien caracteriza a la mujer envuelta en el más extraño caso, jamás llevado a la pantalla: dos hombres la reclaman como su legítima esposa.

LAS PICARDIAS CORREN POR CUENTA DE ELLOS EN "CANAS AL AIRE"



Emilio Tuero, Charito Granados y Ché Reyes, hacen toda una creación de sus picarescos personajes en el film "Canas al aire", que hoy presenta en forma exclusiva el Continental. Basada en la chispeante y liviana obra del autor francés, Louis Verneuil, "El amante de la señora Vidal", ofrece un cuadro lleno de sugestivas escenas, que harán las delicias de aquellos que gustan de las comedias con ají y pimienta.

El Arzobispo de México condecoró a la joven actriz Alma D. Fuentes

CIUDAD DE MEXICO.— La encantadora Estrellita Alma Delia Fuentes fué condecorada con una medalla de oro por el Excmo. señor Arzobispo de México, por ser una de las artistas que más se han destacado en su labor en pro de la campaña contra la desnutrición infantil. Por cierto que la linda actriz acaba de terminar, para Argel Films, "Secretaria particular", al lado de Emilio Tuero, que próximamente se estrenará en uno de los principales cines de la capital azteca.

HOY SE ESTRENA "EL TIEMPO Y LOS CONWAY"

Es obra de Priestley, el autor extranjero más estrenado en Chile

Hoy, a las 18.45 horas, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica levantará el telón del Teatro Municipal para presentar al público de Santiago su tercer gran estreno de la actual temporada teatral. Los éxitos anteriores logrados por esta selecta academia anticipan la importancia de esta bellísima obra, calificada entre las mejores de su autor y la que en forma más evidente muestra la habilidad técnica y teatral de su gran creador.

"El tiempo y los Conway" llega hasta nuestro público mediante la interpretación de un grupo selecto de actrices y actores del Teatro de Ensayo. Bajo la dirección de Hernán Letelier la obra lleva en su reparto a figuras de la categoría de Ana González, Silvia Infantas, Miriam Thorud, Montserrat Julió, Anita Mirlo y Nelly Meruane. Y entre los actores a Sergio Urriola, Jorge Alvarez, Mario Montilles y Alberto Rodríguez. La escenografía fué diseñada por Ricardo Moreno, quien también fué el creador de los trajes en colaboración con Tonka Domic.

"El tiempo y los Conway", el más bello estreno del actual año teatral subirá también mañana a escena en el Teatro Municipal, a las 18.45 horas.



SERGIO URRIOLA y NELLY MERUANE, en "El tiempo y los conway", que el Teatro de Ensayo, estrena hoy en el Municipal. La obra de Priestley ha sido dirigida por Hernán Letelier.

LOS CINCO GRANDES DEL BUEN HUMOR PREPARAN PELICULA EN BS. AIRES

BUENOS AIRES.— En Argentina Sono Films están ultimándose los preparativos para comenzar cuanto antes la filmación de una película, cuyos protagonistas serán Los Cinco Grandes del Buen Humor, quienes así completarán el número de películas establecidas en un contrato firmado el año anterior.

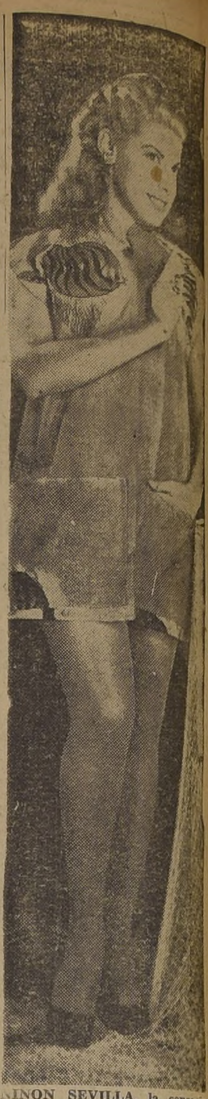
GRAN SUSTO PASO ARTURO DE CORDOVA: CASI MUERE EN UN VIAJE EN AVION

CIUDAD DE MEXICO. — Menudo susto pasaron Arturo de Córdova, Emilio Fernández, Gabriel Figueroa, Roberto Gavaldón y el periodista Jaime Valdés, cuando partían rumbo a Venezuela, como representantes del cine mexicano al Festival que se va a celebrar en dicha ciudad a principios del mes entrante, ya que en dos ocasiones el avión en que iban tuvo que regresar, por fallas del motor.

Resucitan en un film una comedia de hace 20 años

BUENOS AIRES. — Días atrás fué exhibida en privado, para los productores y un grupo de amigos, la versión cinematográfica de "La casa grande", comedia de ambiente porteño que veinte años atrás fuera estrenada con gran éxito en un importante escenario de la Avenida Corrientes, en la capital bonaerense.

Leo Fleider se encargó de esta realización de Interamericana, desempeñándose Luis Sandrini en el papel principal, secundado por Beba Bidart.



NINON SEVILLA, la sensacional actriz y bailarina mexicana que según las noticias recibidas últimamente ha triunfado en la forma más amplia en París.

SANTOS DE HOY: JUDAS TADEO

SANTOS DE MAÑANA: VALENTINO

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 27 de octubre de 1952).—

El tiempo ha continuado bueno, con nublados locales y algunas lloviznas en la zona norte, y con escasa nubosidad en el centro, sur y gran parte de la región austral.

APRECIACION GENERAL

Seguirá predominando el buen tiempo en la mayor parte del país, esperándose nubosidades en la zona norte.
En la región de los canales habrá aumento de la nubosidad.
Precipitaciones pueden producirse en la parte más austral.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste.
ACONCAGUA A MAULE. — Bueno. Algo nuboso. Vientos del suroeste.
CORDILLERA CENTRAL.— Bueno, algo nuboso.
ÑUBLE A CHILOE. — Bueno. Algo nuboso. Vientos del sur y suroeste.
GUAFO A EVANGELISTAS.— Nublados locales y parciales. Precipitaciones en la parte sur. Vientos del oeste y noroeste.
PUNTA ARENAS.—Nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE.— (Día 27).— Máxima: 26,3 grados C. a las 15 horas.— Mínima: 9,5 grados C. a las 7 horas.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 27).— Máxima: 90 por ciento a las 7 horas. — Mínima: 18 por ciento a las 14 horas y 30 minutos.
SOL. (Día 28).—Sale: A las 5 horas y 47 minutos.—Puesta: A las 19 horas y 7 minutos.—
LUNA (Día 28).—Sale: A las 14 horas y 41 minutos.—Puesta: A las 2 horas y 58 minutos del día 29.—
FASE.—Luna Llena el día 1.o de noviembre.—

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE — Sección Previsión del Tiempo — (FONO 90753).

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

FARMACIA DE TURNO
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade

1.—ALHAJAS JOYAS.

COLLARES 47 centímetros largos una vuelta, $ 480 docena; dos vueltas, 960 docena; tres vueltas, 1.440 docena; aros preciosos, con aros enchapados, $ 160, $ 200, $ 250 docena; bolitas de oro, $ 600, $ 720, $ 900 docena; collares largos, $ 230 c|u.; ganchos, clips, piedras en todos tamaños; chatas, perlas, lágrimas. Precios especiales para comerciantes. Reembolsos provincias Casa Ignacio. Rosas 1168, casilla 3433 Santiago. H|A.

JOYERIA, Relojería Francisco Pons Moneda 1168, Teléfono 81827. H|A.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kilates, $ 2,000 par, compro oro, plata, joyas usadas, Alameda 846. 4-N.

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostin Nueva York N.o 66. 4-N

¡NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780, Relojería Sportman. 4-N

COMPRAMOS joyas, brillantes, boletos empeño, objetos arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Nueva York. 10-N.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS

BOTERIA "San Agustín", Miraflores 421. Calzado hecho mano para damas, caballeros. Especialidad botas montar. Teléfono 35171. H|A

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR

¡¡SOMMIERES!! "Colchonería Francesa", refacciona colchones domicilio. San Diego 9, fono 86259. 28-O.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRIENDO sin comisión. Chiloé 1209, tardes. 1.o-N.

CERTIFICADOS estudios, merecién dolos. Chiloé 1209. 1.o-N.

13.—COMPRAVENTA.

VENDO moto Husquarna 1946. Con 15.000 contado, saldo 10.000 facilidades. Andrés Bello 514. 29-O.

BUENO, barato, mercería, Ahumada 42 H|A.

VENDO porotos coscorrones para semilla, vaina colorada. Echaurren 444. 31-O.

14.a.—FILATELIA.

LIMPIO certificados antecedentes. Chiloé 1209. 1.o-N.

TEÑIDOS en todos los colores y limpiados de cortinajes, cubrecamas y amoblados. San Fco. 435. Servicio a domicilio. Tel. 86535-60935. 30-O.

LIMPIADOS de batas, trajes, ternos, batas de Primera Comunión, batas de fiestas y de novias; entrega rápida. San Francisco 435 Servicio a domicilio. Teléfonos 86535-60935. 30-O.

LUTOS en 8 horas. San Francisco 435. Servicio a domicilio. Teléfonos 86535-60935. 30-O

LIMPIADOS en seco, en 8 horas, de ternos, trajes y batas. San Francisco 435. Servicio a domicilio. Teléfonos 86535-60935. 30-O

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado título N.o 4,150, por 100 acciones del Banco de Crédito e Inversiones, de doña María Yazigi vda. de Srur, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. 28-O

17.—DIVERSOS.

TOS convulsiva, bronquitis, tos, etc., en los niños combátalas con jarabe de caracoles Pomatil. Venta en Santiago: Farmacia Bentjerodt, Estado esquina Plaza, y Farmacia Petrizzio. 8-N

18.—EDUCACION.

EMPIEZAN cursos dactilografía (en 15 días), Redacción, Taquigrafía, Contabilidad: Insuperable enseñanza. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 1.o-N.

ARMANDINI academias, 15 años, especializada peluquería señoras, caballeros, niños; cursos rápidos, alumnas provincias. Diplomas, prestigio, facilidades. Ahumada 131, oficinas 709-714. "Armandini". 20-E.

CALZADOS
CREDITOS
DAMAS CABALLEROS
NIÑOS - BOTAS
CAMISAS CARTERAS
RELOJES
SAN DIEGO 1889

SASTRERIA
Juan José Jara
Hechuras finas . . $ 1.500
Virados perfectos . . 720
Recibo composturas y transformaciones de ternos para caballeros, damas, y trajes de huaso.
Atiendo en mi nuevo local:
21 DE MAYO 617,
2.o PISO — LOCAL 7
(Edificio nuevo)

18.—EDUCACION

CORTE-SASTRE. Modas, Camisería, Lencería. Nuevos cursos económicos. Diplomas. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 1.o-N.

EMPIEZAN cursos rápidos: Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía. Método propio, infalible. Acreditado "Instituto Moderno", Mac Iver 540. 1.o-N.

DIPLOMESE "Escuela de Peluquería". Catedral 1257. Peinadoras permanentistas, 200 mensuales. 1.o-N.

CORTE, Lencería, Camisas, Peinados, Permanentes. Diplómese. Acreditado "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 1.o-N.

TAQUIGRAFIA, enseñanza rápida, perfecta, garantizada, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos diurnos, nocturnos. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030. 8-N.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. Teléfono 87174. O

ESCRITURA máquina 15 días, un mes, dos meses, taquigrafía, aritmética comercial, contabilidad, redacción, ortografía. Diurnos, nocturnos, enseñanza garantida; perfecta. Instituto Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030. 6-N.

MATRICULA abierta, cursos rápidos: Modas, Corte, Confección, Camisería, Lencería, Moda Infantil. Enseñanzan perfecta, garantía. Sistema moderno, facilísimo aprender, atención esmerada. Solicite prospectos. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. 30-O.

CURSO rápido contabilidad comercial. Enseñanza completa, eficiente. Diurnos; nocturno. Instituto Contabilidad. Santo Domingo 1030. 31-O.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS fuente, encendedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 4-N.

Pianos



IMPORTADOS
PIANOS DE CALIDAD
CONSULTE PRECIOS Y FACILIDADES
P. GALLYAS
MERCED 617
FONO 33491

¡Evite los intermediarios!
MALETAS
PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la
FABRICA
MALETERIA MUNDIAL
21 DE MAYO 665

ACERO
PLANOS PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO
Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
S. SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

TARZAN — (3451) — Tono fúnebre — Por Edgar Rice Burroughs



RAMONA — Por Lino Palacio



24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO galvanizado liso, Sack. 4-N.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO redondo para construcciones Sack. 4-N.

DEMOLICION: Zinc, cañería, canales, puertas, roble, pino, tabla, piso, cielo, baldosas, tejas, vendo barato. San Diego 1278. 11-N.

PINTURAS, pasta Sack. 4-N.

SACK, Barraca fierro, San Pablo 1170, Morandé 617. 4-N.

FIERRO nacional, redondo, cuadrado, plano, Sack. 4-N.

28.—MUSICA.

¡PIANOS! Llegaron de Alemanas completamente revisados y garantidos. Líquido barato. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de pianos. Hugo Nagel. Compañía 1366, fono 65415. 10-N

PIANOS de remate, verticales, 1|4 cola, de las mejores marcas alemania e Inglaterra pianos. Precios desde 55,000 pesos, facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. Fono 33491. H|A.

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

DESDE $ 300, vestidos con poco uso, Portal Fernández Concha 960, Depto. 230. 3-N.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 4-N.

33.—NEGOCIOS, VENDEN.

SOCIO para entregarle negocio de radios, electricidad, etc. En Diez de Julio 308. Tiene teléfono 36899, casa habitación, talleres, mucha clientela. Contestar hoy. 28-O

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA:
Central, 69191; Posta 2, 50061; Posta 3, 91011; Ñuñoa, 43360; Providencia, 45671.

BOMBEROS:
Cuerpo de Santiago: Comandancia, Sto. Domingo 978, teléfono 61171.
Cisterna: 1.a Compañía, teléfono 166; 2.a Compañía, teléfono 159; 3.a Compañía, teléfono 263.
Conchalí: Teléfono 65675.
Ñuñoa: Teléfono 46207; 1.a Compañía, teléfono 42366; 2.a Compañía, 46650; 3.a Compañía, teléfono 160.
Quinta Normal: 1.a Compañía, teléfono 95077; 2.a Compañía, teléfono 90114.
San Miguel: teléfonos 53020 y 53607.

CARABINEROS:
Prefectura General, 60151.

INVESTIGACIONES:
82211 y 82213.

RADIOPATRULLA:
Carabineros, fono 62261.
Investigaciones, 64258.

TURNO DE BOTICAS

— SEMANA DEL 25 DE OCTUBRE AL 1.o DE NOVIEMBRE DE 1952 —

FARMACIAS:	UBICACION:	FARMACIAS:	UBICACION:
Imperio (Centr.)	Art. Alessandri 553	Valparaíso	Exposición 1488.
Oeherens	Independencia 3129.	San Isidro	San Isidro 599.
Rivadeneira	Reina María 458.	Royal	Portugal 201.
San Vicente	Independencia 1016.	Arrlarán	Sn. Fco./Marina Gaete
Blanco	Andrés Bello 498.	Viel	Avda. Viel 1906.
Maipo	Recoleta 2151.	Indiana	Franklin 486.
St. María/Renca	Dgo. Sta. María 1140.	Subercaseaux	Ruiz Valledor 3997.
Marambio	J. Joaquín Pérez 4687.	Carmen Mena	Carmen Meno 415.
Barrancas	Sn. Pablo/Talcahuano.	M. Rodríguez	Gran Avenida 8701.
Carrera	Av. B. O'Higgins 4487	Nolly	Providencia 1312.
Moderna	Esperanza 1098.	El Golf	Renato Sánchez 951.
O'Higgins	Rosas 2002.	Gelrose	Malaquías Concha 0195
Rozzi	Castro 314.	Centr. de Ñuñoa	Irarrázaval 2520.
Bentjerodt	Av. B. O'Higgins 2808.	San Crescente	Avda. Italia 1501.

NOTA.—De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

33.—NEGOCIOS, VENDEN.

SE VENDE salón de peinados, Portugal 1169, con muebles, instalaciones y máquinas, en $ 200.000. 30-O.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

SINDICATO Profesional de la Sociedad de Renta Edificio Carrera, S. A.— En elección verificada en la tarde, del 27 de octubre, entre 17 y 21 horas, actuando el Inspector del Trabajo, señor Hugo Jiménez Calero, se procedió a elegir directiva para el año 1952-53, de conformidad a lo dispuesto en los Arts. 378 y 379, del Código del Trabajo, resultando elegidos presidente, don Héctor Figueroa Cifuentes; secretario, don Julio Moreno Montero; tesorero, don José Vidal Llanos; directores, doña Ximena Salas Reyes y don Néstor Montesinos Livesey. 30-O.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

CONSTITUCION de Sindicato: — En Santiago, a 27 de octubre de 1952, en Santa Elena 1788, ante los Inspectores del Trabajo, señores Ginés Donoso y René Farías, se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, Depto. de Santiago, quedando constituída la directiva de la siguiente forma: presidente, señor Marcelo Rousseau Janet; secretario, señor Washington Concha Cruz; tesorero, señor Armando Cancino Miranda; directores, señores Rodolfo Rojas Mancilla y Graciolo González Leyton. Se hace la publicación en conformidad al Art. 378, del Código del Trabajo. 30-O.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

SE OFRECE señora para costura a máquina, Carmen N.o 1757, señora Irma. 25-N

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

NECESITO plantilleros y cortador de forros. Roberto Espinoza 1375. 28-O.

FABRICA calzado necesita armadores. Santa Elena 2275. 28-O.

SE NECESITA envasadora, Madrid 1814. 28-O.

NECESITO dos buenos plantilleros de señoras, con herramientas y libreta Seguro. Avda. Manuel Montt 873. 29-O.

PANTILLERO fino, pago $ 150, composturero competente. Estado 33, local 4. 29-O.

NECESITO buena cocinera, de preferencia extranjera; llamar al teléfono 40374, o ir a Emilio Delporte 1399. 31-O.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LAURA MULLER
Rectificaciones, partidas, divorcios
Atención preferente provincias. Teatinos 248, oficina 30. 30-X

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Abogado
Estado 33. Oficina 45, Teléfono 88387. 14-XI

AIDA SEPULVEDA
Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales, del trabajo, de menores. Cobranza cheques, letras. Atención provincias. Compañía 1291. oficina 408, teléfono 63137. 31-X

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Mac Iver 142, Of. 211, Tel. 37740. C.

FELICITAS KLIMPEL ALVARADO
Abogado. Bandera 465; oficina 803. Horas: 10 a 1 y 17 a 19 horas. S|O.

LETRAS — CHEQUES
Cobramos. Asuntos comerciales. ESTUDIO ABOGADO FRANKLIN SOLAR
Ahumada 312, oficina 419, teléfono 84932. H|A.

ALFREDO ILABACA LEON
Abogado.
Alegatos, Particiones. Serrano 245. 21-XII

MEDICOS

CLINICA BERMAN
Médicos, dentistas, practicantes. Medicina, cirugía, ginecología, pediatría, piel, venéreas, ojos, oídos-nariz, garganta. Rayos X ultratermia, ultravioleta. Solux nebulizaciones. Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. C.

DR. N. SAINZ RECIO
Medicina general. Rayos X, Nebulizaciones. San Antonio 427, 7.o piso. Oficina 715. Fono 53800. Hora solicitada. 7-XI

M. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado, Rayos X, Serrano 140. Fono 64177. 7-XI

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo. Impotencia sexual. Señoras, Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486-A, fono 33788. 8-XI

O. FONTECILLA
Bronquios, Pulmón, Rayos X. Huérfanos 979, oficina 621. 87966 — 6-8. 8-XI

DRA LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 4 a 6.30. Nataniel 475. Fono 86762. S|O.

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P. M. 12-I-53

ISIDRO MARTINEZ
Ano, Recto, Colón.
Plza. Bulnes 80, Depto. 76. 66961-92429. 25-XII

PROF. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703. 34848. 4-N.

MEDICOS

ABDELKARIM DAVIS
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas 3-7. Huérfanos 2084. 28-XI

DR. GORGEWSKY
Rayos X.
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes, Almirante Barroso 57, De 2 a 5. 2-III-53

DR. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Teatinos 630, 7.o piso, departamento 73, fono 61910. 4 a 6 31-X

DR. ERNANI PARODI
Piel-Venéreas.
Serrano 333 — Teléfono 89693. 4-N.

DR. BERG FONTECILLA
Señoras, Partos, Esterilidad.
Huérfanos 1117, Of. 722, 3 1|2-5 1|2, 491179-74322. 16-XI

DR. RAUL GALLEGUILLOS ROJAS
Rayos X
Aparato digestivo. Hígado, corazón, pulmón. Consultas: 5-6. Nataniel 457, teléfono 80691. C.

DR. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel (Adultos y niños)
Corregidor Zañartu 116. Of. 21 (por Esmeralda entre San Antonio y Mac Iver). Consultas 14.30 a 16 horas. Teléfonos 37725-494100. C.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso. Fono 82222; de 11 a 1 de la tarde. Domicilio: Fono 41133. S|T.

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290, Providencia. S|O.

DR. CLAUDIO COSTA
REGRESO
Cardiología, Electrocardiograma Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350, 2.o piso, departamento 1. Fono 31813. S|O.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas pies. Phillips 16. 32351. H|A.

DR. EGIDIO GUTIERREZ
Vías urinarias-venéreas
Presidente Ríos 33, oficina 22 (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa). 4 1|2-6 1|2. 37981. 9-XI

LUZ SOL-LUZ
Aplicaciones a domicilio.
Fono 45427.
Compañía 1291, Of. 312.

DR. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario: 15.30-17.30. S|O.

MEDICOS OCULISTAS

Dr ARAYA COSTA
Av. Bulnes 139, 7.o piso, of. 79. 6-8 P. M. 67945-68358. 12-XI

MEDICOS OCULISTAS

DR. MARCELO ZIMEND
Oculista
Huérfanos 757, Of. 510. Horas: 4-6, fono 37296. 2-XI

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos: 9.30-6.
AMENABAR PRIETO
6-7. Moneda 973. Oficina 531. 82792. 30-X

DENTISTAS

CLINICA DENTAL
Dentaduras, reparaciones rápidas, extracciones. Rosas 2035 21-N.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano Dentista
Cirugía - Prótesis
Horas de atención de 2 P. M. a 8 P. M. Serrano 419. Tel. 62992. H|A.

Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano-Dentista
Prótesis, Cirugía. — Compañía 1852, fono 85779. 2-N.

CLINICA DENTAL
Dentaduras artificiales inmediatas. Reparaciones. Cirugía. Lunes, martes, jueves: 10-12, 3-8. San Antonio 427, séptimo piso. Oficina 711. Fono 37838. H|A.

DENTISTA GONZALEZ
Pida su consulta, fono 67378, incluso sábado. Dentaduras artificiales, extracciones. Pasaje A. Edwards 29, entrepiso, 111. Entrada Huérfanos 1011. H|A

DENTISTA A. RODRIGUEZ
Prótesis inmediatas, coronas fundas de porcelana, rapidez en la ejecución. Fono 67378. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111, entrada por Ahumada 312. H|A.

ROMERO DE LA FUENTE
Regresó Europa.
Dentaduras artificiales, cirugía EMERGENCIAS. Atiende festivos. UNICAMENTE horas solicitadas. Rosas 910. 67057. 4-XI

MECANICOS DENTALES

Reparaciones rápidas. Puente 681 de 3 a 7. 31 X.

HORST BUSSENIUS
Horario: 8-6, sábados, festivos: 8-12. Rancagua 070, fono 62644. 9-XI.

DENTADURAS ROTAS
Repara en una hora, dientes quebrados, reemplaza en 30 minutos.
Laboratorio Dental "RAPIDO"
PASAJE MATTE N.o 81
Segundo piso — Oficina 222, pedidos de provincias se despachan en el mismo día. H|A.

MATRONAS

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"
Partos sin dolor. Consultas de 2 a 4. Arturo Prat 139. Teléfono 83128. C.

AZUCENA NAVEAS
Diagnósticos, embarazos. Casos urgentes. Arauco 1070-B (altura San Diego 2000). 18-XI

MATRONAS

SARA SAN MARTIN
Clínica
Trasladóse San Francisco 28. Teléfono 34991. 30-X

CARMELA TORO
Matucana 640. Fono 92206.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos, Avenida Santa María 435, Depto. 311. Teléfono 38738. 8-XI

SARA GOMEZ GIL
Especialidad primerizas. Precios módicos. Consultas gratis. San Diego 267. 4-XI

FILOMENA YEVENES
Atención permanente. Precios módicos. San Ignacio 380. 4-XI

GERALDINA CARRASCO
Embarazos. Casos urgentes. Arturo Prat 1692. Depto. H. 30-X

MATERNIDAD ZAVALA
A. Prat 1722. Fono 51056. Ex jefe ginecología Hospital Barros Luco. Diagnóstico precoz del embarazo. Pensionado desde $ 2.000. 13-XII

BLANCA FISHER
Nataniel 182 — 87464. 7-XI

SEÑORA REYES
Casos urgentes. Partos. Consultas gratuitas; trasladóse Chacabuco 445, entre Catedral-Compañía, teléfono 96407 3-XI

BRUNILDA MOLINA
Atención permanente, A. Prat 1285. Depto. D. Pedir hora a fono 50760. 30-X

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincia. Lord Cochrane 95. 30-X

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203 — 37662. 30-X

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. 18-XII

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante-Masajista
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias, inyecciones, etc. Se toman exámenes para "Laboratorio Koch". Atención 9-20 horas, festivos 10-12. Teatinos 248 — 60828, lado Hotel Carrera.

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763. Teléfono 66532. 8-I-53

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje, reeducación. Guayaquil 45, 2.o piso, fono 35979 C

MASAJISTAS

LUIS MUGA
Masajista titulado. Bandera 883. Depto. 902. Fono 81265. C.

OPTICOS

OPTICA M. MELLER
Huérfanos 636.
Despachamos recetas médicos-oculistas. Repuestos. H|A.

PEDICUROS

MARTA ULLOA
Pedicure titulada.
Estado 225. 3-N.

42.—PROPIEDADES, COMPRAN.

GALPON o sitio, 1.000 m2., para industria, Santa Rosa-V. Mackenna. Ofertas detalladas a casilla 4891. 28-O

43.—PROPIEDADES VENDEN

380.000, 360.000, 230.000, vendo casas desocupadas, todo servicio, excelente locomoción. Conferencia 1124, fono 92823, sin Cajas. 2-N.

45.—RADIOS.

RADIOS, arreglo domicilio. Cualquiera marca. Técnico "RCA", teléfono 51086. 4-N.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

RESIDENCIAL Ejército 120, piezas pasajeros, pensionistas, buena comida; casa bajos, teléfono 68317. 5-N.

PIEZAS, pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 13-D.

49.—SASTRERIAS

CASIMIRES importados llegaron, a precios rebajados. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad 4-N.

CASIMIRES nacionales desde 295 pesos metro; importados, desde 510 pesos. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783; esquina Libertad. 4-N.

RODRIGUEZ "su sastre". Hechuras finas. Materiales solamente primera. Trajes sastre. Géneros nacionales, importados. Seriedad. Puntualidad. Facilidades. Catedral 2810. Teléfono 95782. H|A.

SASTRERIA Salazar; Caballeros niños; extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4-N.

53.—JUDICIALES.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a María Sylvia y Jorge Guillermo Heim Valdovinos posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento su padre, don Julio Federico Heim González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Victoria Valdovinos Mulsow. Inventario solemne practicaré mi oficina, 30 actual, quince horas.— Secretario. 28 Oct.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Manuel Espinosa Leiva, a hijos, Manuel Jesús, Clovis Ernesto, Guillermo Manuel, Berta, Silvia, Omero Hernán, Fernando del Carmen, Víctor Gregorio y Sergio Benjamín Espinosa Narbona, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Berta Narbona viuda de Espinosa.— Secretario. 28 Oct.

REMATE ORDENADO POR EL SEGUNDO Juzgado de Menor Cuantía, juicio Grizar con Sancho, remataré miércoles 29 de octubre, a las 3.30 P. M., en Catedral 1292, objetos: una vitrina, una radio General Electric.— Guillermo Santa Cruz B., martillero. 28-O.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, día 22 noviembre próximo, a las 10 horas, rematáse propiedad calle Quilín sin número, correspondiente sitio 10, lote 3 fundo Macul, en Ñuñoa, inscrita fs. 3375, N.o 6123, Registro Propiedad 1948. Mínimum: $ 157.000. Boleta: $ 15,700. Precio contado. Demás bases y antecedentes, expediente N.o 32,019, "Rogel, Francisco con Ferj Awad, Jorge".— El Secretario. 28 Oct.

REMATE ANTE QUINTO JUZGADO Civil, rematarase el 21 de noviembre, a las 10 horas, propiedad ubicada en Primera Transversal esquina de Cuarta Avenida, 099, comuna de San Miguel. Mínimum subasta: $ 850.000; garantía: 10 por ciento mínimum, boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases, juicio "Banco Español con Sáenz y Cía. Ltda".—Secretario. 28 Oct.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL ORDENÓ notificar por avisos, en juicio "Henríquez Orlando con Valdés Blanca", sobre nulidad matrimonio siguiente resolución: Santiago, julio once de mil novecientos cincuenta y dos. Vistos: Se recibe la causa a prueba y se fija como hecho substancial controvertido, sobre el cual deberá recaer el siguiente: Lugar en que los contrayentes tenían su domicilio o residencia durante los tres últimos meses anteriores a la fecha de la manifestación.— W. Olate.—C. Peragallo. 28 Oct.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL SANTIAGO ordenó notificar avisos a Elsa Guzmán, siguiente resolución recaída proceso 133090, "Clavería Oscar-Guzmán Elsa", nulidad matrimonio. "Santiago, 8 septiembre 1952. Por acusada rebeldía. Vistos: Recíbese causa prueba, fijándose como hecho substancial controvertido siguiente: Lugar en que contrayentes tenían su domicilio y residencia durante tres meses anteriores a manifestación. — Olate.— Peragallo".— Secretario. 28 Oct.

QUIEBRA SOCIEDAD BERGER Y Bleich Ltda.— Segundo Juzgado Civil.— Por resolución de 22 de octubre de 1952, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con el preferente de Bernardo y Ewaldo Timermann, 56,400 pesos.— El Secretario. 28 Oct.

QUIEBRA RAUL COVARRUBIAS — Tercer Juzgado Civil.— Por resolución de 23 de octubre de 1952, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con el preferente de Caja Nacional de Ahorros, por $ 1.081.703.91.— El Secretario. 28 Oct

REMATE.— ANTE EL ARBITRO, DON Mauricio Flisfisch, que conoce de la liquidación de la sociedad conyugal habida entre doña Violeta Zelaya y don Francisco Barea, y partición de los bienes de este último, en calle Huérfanos 1175, oficina 709, se rematará, con admisión de postores extraños, el 15 de noviembre, a las 15 horas, la propiedad de calle Nueva Extremadura 4724, comuna Quinta Normal, en siete lotes, con los siguientes mínimos: lote B, 350,000 pesos; lote C, $ 52,000; lote D, 39,000 pesos; lote E, $ 55,500; lote F, 99,000 pesos; lote G, $ 99,000; lote H, 99,000 pesos. Bases y antecedentes, estudio del árbitro.— El Actuario. 28 Oct.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia de Santiago Ortúzar Baeza a herederos testamentarios sus hijos, Santiago, María Teresa, Gloria, Angela y Ana María Ortúzar Larraín, sin perjuicio derechos cónyuge, María Larraín Ríos de Ortúzar. Inventario solemne practicaré Secretaría 29 actual, 15 horas.— Secretario. 28 Oct.

NOVIOS
ARGOLLAS
SIN SOLDADURA
ULTIMA NOVEDAD
Oro 9 kilates . . $ 600.—
Oro 14 kilates . 930.—
Oro 18 kil. Ctes. 1.380.—
Oro 18 kilates, gruesas . . . . 1.600.—
El par, grabadas y selladas
Unico fabricante en Chile:
JOYERIA
FCO. BLEIHOLDER
BANDERA 268 — Santiago
Reembolsos a provincias enviando previamente la mitad del valor.

OPTICA PINCUS
Moneda 1033

53.—JUDICIALES.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POSESIÓN efectiva herencia de don Antonio Gil Erro a hijos Pedro Antonio e Inés María Gil Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge, doña Regina Muñoz Yuraszeck. 28 Oct.

QUIEBRA SEDERIAS YUNGAY LTDA —Cuarto Juzgado Civil.— Por resolución de 22 de octubre de 1952, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con un crédito valista por $ 1.667.40, a favor de don Rogelio Campos.—El Secretario. 28 Oct.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN veintidós octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Blanca Arqueros Rodríguez a Enrique Armando Barraza Arqueros.— El Secretario. 28 Oct.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 31 octubre, 10.30 horas, San Martín 148: vitrina, mesas, sillas, juicio Conde con Vianco, ordenado Segundo Juzgado Menor Cuantía. 29-O.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 31 octubre, 10.30 horas, San Martín 148: ropero, toillete, juicio Alterman con Hormazábal, ordenado Primer Juzgado Menor Cuantía. 29-O.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 31 octubre, 10.30 horas, San Martín 148: vitrina, ropero, hielera, varios, juicio Hucke con Seyler, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 29-O.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 31 octubre, 10.30 horas, San Martín 148: radio Standart, juicio Bremer con Flores, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 29-O.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 31 octubre, 10.30 horas, San Martín 148: balancín, motor, juicio Carvajal y otros, con Amenábar, ordenado Cuarto Juzgado del Trabajo. 29-O.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 12 de noviembre, 11 horas, Brasil 732: máquina imprenta, juicio Caja Empleados Particulares con Poupin, ordenado Cuarto Juzgado del Trabajo. 29-O.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 31 octubre, 10.30 horas, San Martín 148: máquina escribir Underwood, juicio Caja Empleados Particulares con Kassis, ordenado Cuarto Juzgado del Trabajo. 29-O.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 7 noviembre, 11 horas, Domeyko 1718: guillotina, juicio Caja Empleados Particulares con Imprenta Continental, ordenado Cuarto Juzgado del Trabajo. 29-O.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 6 noviembre, 11 horas, Juan Miranda 862: micro juicio Caja Empleados Particulares con Lillo, ordenado Cuarto Juzgado del Trabajo. 29-O.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 31 octubre, 10.30 horas, San Martín 148: peinador, esquinero, juicio Metalux con Devia, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 29-O.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 31 octubre, 10.30 horas, San Martín 148: buffet, silla, mesa, juicio Portuguez con Izquierdo, ordenado Tercer Juzgado Menor Cuantía. 29-O.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 31 octubre, 10.30 horas, San Martín 148: muebles, piano, radio, juicio Pecchini con Prieto, ordenado Quinto Juzgado Mayor Cuantía. 29-O.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 31 octubre, 10.30 horas, San Martín 148: máquina escribir, sillas, escritorio, juicio Molina con Mardones ordenado Primer Juzgado Menor Cuantía. 29-O.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 31 octubre, 10.30 horas, San Martín 148; radio, máquina escribir, juicio Aguirre con radio Rapa-Nui, ordenado Tercer Juzgado del Trabajo. 29-O.

QUIEBRA RAUL COVARRUBIAS Zenteno.— Tercer Juzgado Civil, presentóse don Hidalgo Ceballos Bustos, verificando crédito por $ 92.000 proveniente de cobro de honorarios. Juzgado proveyó: Santiago, septiembre 23 de 1952. A lo principal, por verificado el crédito; al primer otrosí, por alegado el privilegio; al segundo, téngase presente. Notifíquese por cédula al Síndico y por avisos a los acreedores y al fallido.— R. Retamal; Mac Lea, secretario. 29-O.

REMATE JUDICIAL. — ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad, 20 noviembre próximo, 10 horas, rematarase propiedad ubicada en Avenida La Estrella, comuna de Barrancas, N.o 162, de esta ciudad.— Mínimum: $ 70,000. Boleta del 10 por ciento del mínimum. Bases y antecedentes, Secretaría Juzgado, expediente N.o 112.556, "Vásquez Víctor Hugo con Olivares Raquel", Ejecutivo.— Puyó, Secretario. 30 Oct.

QUIEBRA CARLOS ROVERI. — SEGUNDO Juzgado Civil.— Por resolución de 23 de octubre de 1952, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con el preferente de Caja de Seguro Obligatorio, por $ 5.611.70, y el valista de Enrique Cabezas D., por $ 27,500.—El Secretario. 30 Oct.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia de Cantalicia Soto Reyes a heredero testamentario, Jorge Cristi Salamanca.— Secretario. 30 Oct.

FIERRO
EN PERFILES, VIGAS, ANGULO, T Y PLANO.
ROSAS 1752
EMILIO KRON W.



DENTADURAS ROTAS
REPARA EN UNA HORA
Dientes quebrados reemplaza en 30 minutos.
Laboratorio Dental "RAPIDO",
PASAJE MATTE N.o 81
2.o piso — Oficina 222.
Pedidos de provincias se despachan en el mismo día.

COMPRO JOYAS
ORO Y PLATA
POLIZAS DE EMPEÑO
MONEDAS DE COLECCION
Supero cualquiera oferta
JOYERIA
"LA HOLANDESA"
RAMON NIETO 911
Casi esq. Estado
TELEFONO 86747

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas. — Precio $ 4.—

LA NACION

MARTES 28 DE OCTUBRE DE 1952
SANTIAGO DE CHILE

DICK TRACY — Por Chester Gould



53.—JUDICIALES.

NOTIFICACION. — ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Javier Sierra, por Caja Nacional EE. PP. Periodistas, en autos quiebra de Sociedad Carlos de Vidts Ltda., cuaderno convenio, exponiendo su representada ha verificado conformidad Art. 166 Ley Quiebras, crédito por 212.379,56 pesos, capital, y $ 7.620.44, intereses, alegando preferencia, basada privilegio primera clase, consagra su favor Art. 4.o, disposición IX ley 7,790. Transcurrido plazo legal este crédito no fué impugnado, solicitando se tuviera reconocido, proveyendo Juzgado, fecha 24 septiembre último "como se pide". Circunstancia esta resolución es sentencia definitiva, pone fin a instancia, resolviendo asunto controvertido, es necesario notificarla por cédula a los acreedores y a miembros Junta Liquidadora instituída convenio. Lista acreedores han verificado créditos esta quiebra y durante vigencia convenio, y respectivas direcciones, son los siguientes: René Banduc Zacur, Bandera 465, Of. 403; Enrique Pineda Leyton, industrial, representado este juicio por abogado Augusto Piffardi Aguirre, Agustinas 1070, oficina 442, 5.o piso; José Barrera Zambrano, sereno, representado por Patricio Díaz Quiroga, Agustinas 1382; Patricio Arteaga Infante, agricultor, representado por abogado Osvaldo Bordali, Agustinas 1111, oficina 805; Jorge Cifuentes Jacques, comerciante, representado por Carlos R. Weiss F., Ahumada 131, Of. 420; Eduardo A. Jiménez Jiménez, industrial, representado por abogado Carlos R. Weiss F., Ahumada 131, oficina 420; Hermann Rossnagel Elsaesser, comerciante, representado por abogado Otto Krahn, Huérfanos 972, oficina 508, Mateo Vitis Etel, comerciante, representado por abogado Carlos R. Weiss, domicilio ya indicado; Jorge Vicuña Lagarrigue, por Caja Empleados Particulares, representado por abogado César Friferio C., Huérfanos 1270; Ismael Edwards Izquierdo, por Empresa Ercilla S. A., Agustinas 1639; Humberto Vigorena Araya, empleado, representado por Luz Tagle, Amunátegui 666; Antonio Bascuñán Pérez, por Cía. Manufacturera Papeles, Cartones, representada por abogado Aurora E. Guzmán Poblete, Agustinas 1343, 3.er piso; Alejandro Tinsly, por Caja Nacional Ahorros, representado por Jorge Mandujano López, Morandé 147; Carlos Mourges P., por Musalem Hnos. S. A., representado por abogado José Musalem, Huérfanos 979, oficina 928; José Antonio Parrague Day, por Instituto Crédito Industrial S. A., representado por abogado Roberto Rojas Y., Huérfanos 1234; Heriberto Goetz, por El Mercurio de Valparaíso, representado por abogado Samuel Gleiser, Compañía 1068 oficina 400; Luis Falcone Baltra por Cía. Chilena de Comunicaciones, representada por abogado Raúl Oliva Murillo, Agustinas 1350, oficina 680; Nicanor Lora Velasco, por Sociedad Chilena de Publicaciones y Comercio S. A., representada por abogado Carlos Urenda Zegers, Teatinos 248, 4.o piso; Hilda Poirier Fica, empleada, Marta Vidal, empleada, ambos representadas por abogado Carlos Urenda Zegers, domicilio ya indicado; Roberto Paul de Viale Rigo, por diario El Sur S. A., representado por abogado Gastón Cruzat, Huérfanos 979, oficina 901; Pablo Passalacqua Razeto, comerciante, representado por abogado Bruno Bertoni Zamora, Bandera 236, oficina 605; Alberto López González, empleado, representado por abogado Antonio Vega Corral, Ahumada 312, oficina 1020; Rafael de la Cuadra, agricultor, representado por abogado Antonio Vega Corral, domicilio ya indicado; Gastón Ramírez Bravo, médico cirujano, representado por abogado Benjamín San Martín, Los Serenos 475, oficina 507; Jorge de Vidts Valderrama, comerciante, representado por abogado Carlos R. Weiss, Ahumada 131, oficina 420; Angel Bravo Ramírez, representado por abogado Antonio Vega Corral, Ahumada 312, oficina 1020; Victoriano Allende Simón, Manuel Muñoz Fernández; Ramón Pradini Fuentes, Luis Ortiz Lazo, Julio Fuentes Molina, Germán Morales Arias y Belarmino Contreras Urzúa, todos empleados, representados por Luz Tagle Rainierie, estudiante derecho, Huérfanos 1011, oficina 625; Eugenia Macuada Cristi, visitadora social, representada por abogado Carlos R. Weiss, Ahumada 131, oficina 420. Termina solicitando, objeto asegurar contra toda nulidad de la resolución en cuestión, decretar notificación personal o subsidio por cédula. Acreedores por su número dificultan práctica diligencia en cuestión, cualesquiera dos formas solicitadas; pide autorizar notificación a ellos en forma establecida Art. 54, C. P. C., ordenando tres publicaciones "Diario Oficial", decretando secretario redacte extracto. Mérito expuesto solicita decretar notificación resolución referida en forma pedida este escrito. J. Sierra. Proveído. Santiago, nueve de octubre de mil novecientos cincuenta y dos. Como se pide en cuanto la notificación personalmente o por cédula a los representantes del deudor y a los acreedores por medio de tres avisos extractados, en el diario "La Nación", y uno en el "Diario Oficial". — Edmundo Larenas.— Puyó. Por tanto, notifico a los acreedores individualizados en esta presentación lo precedente y resolución fecha 24 de septiembre de 1952, recaída en estos autos, fojas 40, en el que se solicita tener por reconocido el expresado crédito en la quiebra de $ 212.379,56, por capital y 7.620, por intereses, por no haber sido impugnado en el plazo legal.— Puyó. 30-O.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 31 octubre, 10.30 horas, San Martín 148: catres, muebles varios, juicio Drimberg con Ruy, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 31 Oct.

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL de Impuestos.— Remate Judicial. — Por resolución de fecha 22 de octubre último, del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, recaída en los autos caratulados "Fisco con Deudores Morosos", expediente N.o 96026, se ha fijado la audiencia del día 14 de noviembre, en curso, a las quince horas, para que tenga lugar el remate de las propiedades signadas bajo los roles 4,050 y 4,528, ubicadas en calle Urmeneta s/n., y en calle María del Pilar s/n., de la comuna de Conchalí, de este departamento, y pertenecientes a los señores Ernesto Villalón Vargas y José Sabincello y Santiago Risso, respectivamente. La propiedad rol 4,050, de calle Urmeneta s/n., tiene un avalúo de $ 35,000, y la propiedad rol 4,528, de calle María del Pilar, tiene un avalúo de $ 32,000. Mínimum para empezar las posturas serán los dos tercios del avalúo vigente. Boleta: el diez por ciento del mínimum señalado. Demás bases y antecedentes, en autos citados y en el Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, Abogacía Provincial de Santiago, calle Moneda N.o 1342, oficina 10.— Santiago, 27 de octubre de 1952.— El Secretario. 28 Oct., 7-10-13 Nov.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 31 octubre, 10.30 horas, San Martín 148: radio, muebles varios, juicio Mittaut con Rojas, ordenado Cuarto Juzgado Mayor Cuantía. 31 Oct.

QUIEBRA JOSE POSADAS G.— SEgundo Juzgado Civil.— Por resolución de fecha 24 de octubre de 1952, se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación en esta quiebra, y en él verificaron: valistas: Guillermo Arroyo Toro, $ 167.134.70; Stefan Cohn Glasser, $ 18.227.50, y Williamson Balfour y Cía. S. A., 5.469 pesos 80 centavos. 30 Oct.

QUIEBRA SOC. DE INVERSIONES INmaz Ltda.— Cuarto Juzgado Civil.— Por resolución de 24 de octubre de 1952, fíjóse como fecha cesación pagos fallido el 31 de marzo de 1951. —El Secretario. 30 Oct.

VERIFICACION. — QUIEBRA BURK Ricardo.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, a fs. 145, Guillermo Orroyo verificó extraordinariamente crédito por $ 70,795. Juzgado proveyó: Téngase presente.— Secretario. 30 Oct.

VERIFICACION. — QUIEBRA BILBAO y Zuzaeta.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, a fs. 111, Compañía Seguros La Vasconia Consolidada verificó extraordinariamente crédito por $ 29,631.70. Juzgado proveyó: Téngase presente.— Secretario. 30 Oct.

QUIEBRA BILBAO Y ZUZAETA. — Quinto Juzgado Civil.— Nómina de los créditos y preferencias reconocidos presentada al juicio en conformidad a lo dispuesto por el Art. 113 de la ley 4,558. Créditos valistas reconocidos: Aycaguer y Compañía Ltda., $ 269.807.85; Bartolomé Ferrer S., $ 119.329.80. Créditos valistas impugnados: no hubo. Créditos preferentes reconocidos: no hubo. Créditos preferentes impugnados: no hubo.— El Secretario. 30 Oct.

REMATE. — EL DIECIOCHO NOviembre próximo, a las diez horas, ante Tercer Juzgado Civil, se rematará propiedad calle Nueva de Matte N.o 315, comuna Conchalí. Mínimum: $ 43.333,32. Boleta 10 por ciento. Pago será al contado. Bases y antecedentes, Secretaría Juzgado. Juicio "Mella con Cordero".—El Secretario. 31 Oct.

QUIEBRA GONZALEZ B., GUILLERmo.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, resolución fecha 9 del mes en curso, ordena tener por verificado crédito por la suma de $ 18.150, proveniente letras impagas y gastos de protestos, verificadas por don Hugo Lolas Lolas, abogado, este domicilio.— Puyó, Secretario. 30 Oct.

CITACION COMPARENDO.— RESOLUción Primer Juzgado Letras Talca, fecha catorce octubre 1952, recaída autos N.o 37005, caratulados "Sucesión Lepe, constitución comunidad de agua Canal Riesco", que las capta río Maule, dispuso citar comparendo interesados dicho canal, para 18 noviembre próximo, diez horas, fin establecer existencia comunidad, designar administrador canal y distribuir aguas conforme derecho cada uno, conforme Título VI, Párrafo II, Libro I Código Aguas. Las personas a quienes se cita son: Alfonso Escobar, Octavio Gamboa, Roberto Palacios y Armando Donaire. Acuerdos se adoptarán con sólo interesados que asistan, por ser ésta segunda citación.—Reinalda Pino, Secretario. 28 Oct.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia don Melitón Medina Muñoz, a hijos Raúl y Alfredo Medina Echeverría. Inventario solemne bienes causante, practicaré Secretaría Juzgado 31 actual, quince horas.— Secretario. 30 Oct.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintitrés octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Erich Meyer Schildberger a sus hijos legítimos, Susanne y Günter Wolfgang Meyer Klein, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Margarete Klein Lobel. Practicaré inventario solemne 30 del presente, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342. —El Secretario. 28 Oct.

ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía, el cuatro de noviembre presente año, practicaré inventario solemne bienes de doña Lucía Heufemann de Portales, en que tienen interés los menores Armin, Ricardo y Sonia Portales Heufemann. —El Secretario. 30 Oct.

QUIEBRA FULVIO ALBERTONI MOnico.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 24 de octubre de 1952, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con un crédito valista por $ 33,200, intereses y costas, a favor de la Caja Nacional de Ahorros.—El Secretario. 30 Oct.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de doña Juana Urquieta Zavala a Pedro, Mario Lira Urquieta; Mario Enrique, Pedro Pablo, Carlos José María Olga, Isabel Margarita, Laura Angélica y Verónica Lira Vergara, en representación de su padre, don Enrique Lira Urquieta.— Puyó. 30 Oct.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Ismaela Salas Muñoz a hijos legítimos, Juan Aurelio, Zoila Elisa, Carlos Hernán, Berta Amanda, Victoria del Carmen y José Miguel Morales Salas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Juan de Dios Morales. Tramítase conformidad artículos 40/44, ley 5,427.— Secretario. 29 Oct.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencias intestadas de Luis Arancibia Huerta y Sofía Muñoz Bahamondes, a Luisa, Nidia e Isa Arancibia Muñoz.— Puyó. 30 Oct.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia testada de don José Agustín Pinto Aránguiz, a su heredera doña Elisa Leris viuda de Pinto.—Puyó. 30 Oct.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de don Miguel Salinas Cubillos a Sergio Miguel, Elba Graciela, Silvia Blanca y Oscar Demócrito Salinas Cordero, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Blanca Cordero.— Puyó. 30 Oct.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de don Manuel Díaz Vega, a don Eduardo Guillermo, Ana María Isabel y Manuel Alfredo Hernán Díaz Palacios, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Laura Palacios. El 31 actual, a las 16 horas, practicaré inventario solemne.— El Secretario. 30 Oct.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de don Carlos Antonio Pozo Carmona, a Mercedes Julia Josefina, Victoria Celia Teresa, Carlos Antonio René, Francisco Antonio Javier y Patricia Alejandra Virginia Pozo Pinto, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Flor María Pinto Alzamora. El 6 de noviembre, a 16 horas, practicaré inventario solemne.— El Secretario. 30 Oct.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de don Manuel Aguilar Valencia, a Eliana del Carmen Aguilar Núñez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Carmela Núñez Quinteros. 30 Oct.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Humberto Muñoz Muñoz a sus hijos Luis Armando, Elsa de las Mercedes y Rosa Ester, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.— Secretario. 29 Oct.

BOMBAS.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMberos "Esmeralda". — Por orden del señor capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para los días martes 28 y jueves 30, del mes en curso, a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Uniforme: de trabajo.— El ayudante. 30-O.

QUATRIEME COMPAGNIE DE POMpiers.— "Pompe France".— Réunion ordinaire de Compagnie, Mercredi 29 courant, à 19.30 heures. Ordre du jour: Admission de Volontaires.— Le Secrétaire. 29 Oct.

COTIZACIONES AL CIERRE

ORO:
Oro 3.250 t
Oro Export. 3.820 t
BONOS:
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Municipalidad de Stgo. 8-1, 65 n
Caja 6-3/4, 55 t
Hipotec. 6-1, 65 v
Valpso. 6-1, 54 1|2 t
Bon. Eléctricos 41 c
Deb. Rayonhil 58 v
Debent. Tarapacá 81 1|2 t
BANCARIAS:
Chile 735 v
Crédito 85 n
Español 246 n
Hipotecario 450 v
Italiano 140 n
S. Americano 119 v
Talca 168 c
MINERAS:
Amigos 18 t
Aucanquilcha 105 tp
Carmen 6 3/4 t
Condoriaco 5 1|2 t
Disputada 205 vp
Lota 109 1|2 tp
Manganesos A 300 t
Merceditas 13 tp
Oruro 178 cp
Punitaqui 89 c
Schwager 360 n
Tocopilla 406 tp
AGRICOLAS y GANADERAS:
Colcura 59 1|2 t
Gente Grande 340 n
Rupanco 390 n
Sofruco 31 3|4 n
T. del Fuego 225 tp
Viña Concha y Toro 94 1|2 t
Viña La Rosa 45 n
SALITRERAS:
Ang. Laut. C. 106 v
Iquique 74 vp
Tarapacá 233 tp
TEXTILES:
Caupolicán 17 1|4 t
Chiteco 50 n
FIAP 29 1|4 n
Paños de Concepción 15 3|4 v
Paños de Tomé 35 n
Rayonhil 10 1|2 n
Sumar 70 n
Tej. El Salto 10 1|2 n
Text. Progreso 12 v
Vestex 16 1|2 t
Yarur 141 cp
INDUSTRIALES y VARIAS:
Alcoholes 19 n
Alpargatas 40 n
Arrocera EGA 31 n
Cem. Melón 135 cp
Cervecerías 165 tp
Cintolesi 21 n
Club Hípico 160.000 t
Club Polo 6.800 t
Codina 76 v
Cola 39 1|2 n
Compañía Industr. 39 1|2 t
Copec 36 t
Cristalerías 30 t
Electricidad Industrial 33 1|2 c
Feria de los Agricultores 70 v
Fertilizantes 51 v
Fósforos 58 n
Gas de Stgo. 42 t
Varias 40 c
INSA (Ex Divid.) 517 1|2 n
Interamericana 29 v
Interoceán. 54 1|2 n
La Rural 165 c
Lozas Penco 37 1|2 v
Muelles Pobl. Verg. 21 1|2 n
Pap. y Cartones 71 c
Pesquera de Iquique 10 1|2 n
Pizarreño 26 t
Refinería de Viña 65 1|2 n
Renta Urbana 72 c
Saavedra Ben. 170 vp
Sanitas 46 v
Sonavela 16 1|2 n
Valpso. Sporting Club 60.000 nv
Tabacos 50 t
Tattersall 162 v
Teléfonos 52 n
Termas de Panimávida 34 c
Vapores 194 tp
Vidrios Pls. 57 1|2 n
METALURGICAS:
CIC 41 n
Cobre Cerrillos 25 n
Enlozados 18 1|2 n
Indac 28 v
Indesa 25 v
Indesa 25 v
Madeco 58 1|4 t
Mademsa 22 3|4 n
Mecánica Ind. 44 v
SEGUROS:
Marítima 48 1|2 t
Alsacia 34 c

TRANSACCIONES DE AYER:

Oro	7.600
Oro Export.	6.761
Bonos	13.206.100
Acciones	195.142

BOMBAS.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEros, "La Unión es Fuerza".— Cito a ejercicio para el miércoles 29 del presente, a las 21.45 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.— El ayudante. 29-O.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEros, "Salvadores y Guardias de Propiedad".— De orden del capitán, cito a ejercicio para el miércoles 29 del presente, a las 21.45 horas. Punto de reunión: Alameda con San Martín. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 29-O.

CUERPO DE BOMBEROS de Ñuñoa. —Cuarta Compañía (en formación). — Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 31 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Campos de Deportes José Dgo. Cañas.— El Ayudante. 31-O.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEros de Ñuñoa, "Unidos Serviremos". — Cito a la Compañía para ejercicio, el jueves 30 del presente, a las 22 horas. Tenida: Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante. 30-O

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMberos de Quinta Normal, "Bomba Luis Ditmann".— Cito a la Compañía a reunión para el día jueves 30 de octubre de 1952, a las 21.30 horas. Tabla: Admisión de voluntarios; renuncia de los tenientes primero y segundo; informe de la comisión revisora de libros; asuntos varios, y elecciones a que hubiere lugar.— El secretario. 30-O.

COMPAÑIA DE BOMBEROS DE SAN Miguel.— "Lealtad y Disciplina". — Por orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión para hoy, a las 22 horas. Tabla: colecta, kermesse, admisión de voluntarios y asuntos varios.—El Secretario. 28 Oct.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEros, "Deber y Abnegación".— Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 28 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante. 28-O.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEros de Ñuñoa, "Voluntad y Sacrificio".— De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión ordinaria, para el viernes 31 del presente, a las 22 y 22.05 horas. Tabla: renuncia del director; informes de las comisiones revisoras de libros y tesorería; balance del tercer trimestre; admisión de voluntarios, y asuntos varios a tratar.— El secretario. 31-O.

COTIZACIONES DE CAMBIOS EN EL BANCO SUD AMERICANO

MONEDA	Comprador	Vendedor
DOLAR LIBRE (U. S. A.)	$ 123.80	$ [illegible]
DOLAR LIBRE (ALEMANIA)	123.—	[illegible]
DOLAR ORO	178.—	[illegible]
LIBRA ESTERLINA	375.—	[illegible]

MOVIMIENTO BURSATIL

OPERACIONES DE 11 a 11.15 HORAS DE AYER.—

5.500	Oro 3.300
300.000	Deuda Interna 7-1, 84
210.000	Pavimentación 7-1, 84
6.000	Caja 6-3/4, 55
8.000	Deb. Tarapacá 83
8.000	Deb. Tarapacá 83
100	Banco de Chile 740
200	Banco de Chile Dic. 4, 740
221	Banco de Chile 740
1.000	Amigos 18
1.500	Caupolicán 17 1/4
1.000	Vestex 16 1/2
2.000	Iquique 74 1/2 O D
900	Iquique 74 1/2
100	Gas de Santiago 42
1.200	Papeles y Cartones 71

OPERACIONES DE 11.15 a 12.15 HORAS DE AYER.—

1.000	Oro 3.300
5.761	Oro Exportación 3.820
3.100.000	Deuda Interna 7-1, 84
42.000	Caja 6-3/4, 55
500.000	Caja 6-3/4, 55 OD
1.031.000	Caja 6-3/4, 55
1.165.000	Hipotecario 6-1, 65
100.000	Hipotecario 6-3/4, 59 (1934)
800	Deb. Tarapacá 83 1/2
10.000	Deb. Tarapacá 83
1.000	Banco de Chile 740
1.100	Banco Sud Americano 119
1.500	Aucanquilcha Nov. 13, 104
8.000	Carmen 6 3/4
3.000	Condoriaco 5 1/2
300	Disputadas Dic. 4, 204
1.000	Disputadas Dic. 4, 205
100	Lota 108
200	Manganesos 300
100	Manganesos 300 OD
2.000	Merceditas Nov. 13, 33
600	Oruro Nv. 13, 180
200	Oruro Dic. 4, 180
200	Oruro Dic. 4, 180
200	Oruro Dic. 4, 180
1.000	Oruro Nv. 13, 178
200	Oruro Dic. 4, 178
200	Oruro Nv. 13, 178
100	Oruro Dic. 4, 178
6.000	Punitaqui Dic. 4, 90
3.100	Punitaqui Dic. 4, 89
100	Tocopilla Nv. 13, 406
200	Tocopilla Nv. 13, 405
3.900	Tocopilla Dic. 4, 406
1.000	Colcura 59
1.000	Colcura Nov. 13, 59
6.000	Colcura 59 3/4
500	Colcura 59 1/2
4.400	Fuegos 225
4.000	Lautaro 110
500	Iquique 74
500	Iquique Nv. 13, 74
500	Iquique Dic. 4, 74
1.000	Iquique Dic. 4, 73 1/2
400	Iquique 73
1.000	Iquique Dic. 4, 74
100	Tarapacá Dic. 4, 247
300	Tarapacá Dic. 4, 245
100	Tarapacá Dic. 4, 243
100	Tarapacá Dic. 4, 242
100	Tarapacá Dic. 4, 241
100	Tarapacá Nv. 13, 240
100	Tarapacá Dic. 4, 240
100	Tarapacá Nv. 13, 238
100	Tarapacá Dic. 4, 238
200	Tarapacá Dic. 4, 238 OD
300	Tarapacá Dic. 4, 238
800	Cem. Melón Dic. 4, 136
300	Cem. Melón 136
1.200	Copec 36
1	Club Hípico 160.000
500	Compañía Industrial 39
3.000	Cristales 30
800	Lozas de Penco 37 1/2
600	Madeco 58 1/2
200	Papeles y Cartones 71 OD
900	Papeles y Cartones 71
3.500	Renta Urbana 72
300	Saavedra Benard 175
2.000	Tabacos 49 1/2
200	Tattersall 165
500	Tattersall Dic. 4, 166
500	Tattersall 164
200	Tattersall 162
5.800	Vapores Dic. 4, 196
100	Marítima 48 1/2

OPERACIONES DE 15.15 a 15.30 HORAS DE AYER.—

108.000	Deuda 7-1, 84
70.000	Pavimentación 7-1, 84
20.000	Caja 6-3/4, 55
3.200	Deb. Tarapacá 82
258	Banco de Chile 740
7.000	Condoriaco 5 1/2
6.000	Merceditas Dic. 4, 13 1/4
3.000	Merceditas Nv. 13, 13
10.000	Merceditas Dic. 4, 13 1/4
10.000	Merceditas Nv. 13, 13
5.000	Merceditas Dic. 4, 13
400	Yarur 140
1.000	Yarur Dic. 4, 141
500	Cervecerías 166
6.000	Cristales 30
2.000	Pizarreño 26
200	Renta Urbana 73
3.000	Tabacos 49 1/2
1.200	Vapores 195

OPERACIONES DE 15.30 a 16.30 HORAS DE AYER.—

1.000	Oro 3.250
100	Oro 3.260
2.000.000	Deuda Interna 7-1, 84
10.000	Deuda Interna 7-1, 84
240.000	Deuda Interna 7-1, 84
47.000	Pavimentación 7-1, 84
1.500.000	Pavimentación 7-1, 84
2.096.500	Caja 6-3/4, 55
300.000	Hipotecario 6-1, 55
154.000	Hipotec. Valpso. 6-1, 84 1/2
500	Deb. Tarapacá 81
200	Deb. Tarapacá 81 1/2
100	Banco de Chile 750
1.800	Banco de Chile 740
150	Banco Sud Americano 120
10	Banco Sud Americano 119
5.000	Aucanquilcha 104 px
300	Aucanquilcha 102
200	Aucanquilcha 103 m
1.000	Aucanquilcha 105 px
5.000	Condoriaco 5 1/2
1.100	Disputadas 205 px
1.000	Disputadas 204 px
500	Disputadas 206 px
1.000	Lota 109 1/2 px
200	Manganesos 300
2.000	Merceditas 13 px
1.000	Merceditas 13 m
5.000	Merceditas 12 3/4
300	Oruro 179 m
100	Oruro 178 px
200	Oruro 178 m
1.000	Punitaqui 89 px
1.000	Punitaqui 89
600	Tocopilla 406 px
200	Fuegos 225 px

BOLSA DE VALPARAISO

PRIMERA RUEDA

510.000	Deuda Interna 7-1, 84
309.000	Hipotec. Valpso. 6-1, 65 1/2
50.000	Caja 6-3/4, 54 1/2
10.000	Oro 3.300
1.000	Cía. Industrial 39
1.000	Refinería de Viña 65 1/2
300	Chilena Consolidada 120
1	Sporting Club 60.000
100	Cemento El Melón 138
100	Lozas de Penco 37

SEGUNDA RUEDA

1.425.000	Hipotec. Valpso. 6-1, 65
10.000	Deuda Interna 7-1, 84
2.500	Caja 6-3/4, 54 1/4
680.000	Pavimentación 7-1, 84
100	Banco de Chile 745
100	Banco de Chile Dic. 4, [illegible]
200	Banco de Chile 745
20	Banco de Chile 740
400	Chilena Cons. Grles. 120
1.000	Electromat 13
500	Papeles y Cartones 71 1/2
3.000	Tabacos 50
4.000	Cristales 30
1.000	Punta de Lobos Nov. 13, [illegible]
1.500	Refinería de Viña 65 1/2
300	Industrias Varias 40
800	Cemento El Melón 135
2.000	Pizarreño 26
300	Interoceánica Nov. 13, [illegible]
500	Astilleros Las Habas 31 [illegible]
500	Copec 36 1/4
450	Copec 36
500	Compañía Industrial 39
250	Vapores 195